

CANTO A UN CONDENADO A MUERTE, por Pedro Morgan (1960)

LA BESTIA MAGICA, por Alfonso Mora V. (1959)

SIN TITULO, por Raquel Señoret (Santiago, 1960)



Crónica Literaria

por
Ricardo Latcham

EN UN VERANO PASADO junto al mar chileno, conversaba con mi ilustre vecino, el poeta Diego Dublé Urrutia, sobre la riqueza lírica de nuestro país. El autor de Fontana Cándida, elogiado por Neruda como gran valor, me expresaba, con enorme apasionamiento, que la poesía brotaba por todas partes y con talento indiscutible. Agregaba que le llegaban libros, manuscritos y poemas sueltos, que él mismo se permitía solicitar un juicio crítico. Pero el veterano hombre de letras añadía sus reservas lógicas: mucha cantidad, menos calidad, estrofas de mérito en medio de otras caóticas y sin sentido, disparates mezclados con genialidades. No le faltaba razón a un hombre que no ha perdido la curiosidad y seguía el rumbo de las letras sin apartarse de sus devociones clásicas y modernas: el Dante, Carducci, Claudel.

Donde residía también abundaban los poetas y deseaban comunicarse con los de mi patria. Por lo general, se sentían solos y expresaban que la crítica ni los estimulaba ni los desalentaba. Por lo general, su esfuerzo era a diario compensado por el silencio. Hubo un hecho que me conmovió: un joven pidió autorización para colocar en un reciente volumen que el producto de su venta se agregaría a la colecta uruguaya realizada en favor de los damnificados del terremoto del sur. Volví unas semanas después y me entregó una suma modesta, que era lo único recogido, pero lo ofrecía con buena voluntad a sus hermanos australes. El símbolo de este episodio consistió en que predominaba en diversas partes la indiferencia pública por la poesía.

De Chile siguen llegando libros, de diferente consistencia. Los molinos de la poesía continúan moliendo imágenes y metáforas, con olvido de otros ingredientes y, a veces, de la estructura formal. Pedro Morgan en "Canto a un condenado a muerte" se declara, en su cordal dedicación, "un poeta del sur terremotoado". Nació en Nacimiento, en 1936, y lo sorprendió la catástrofe en Ancud. El volumen debió publicarse antes de la ejecución de Chessman en la cámara de gases de San Quintín. Es un esfuerzo desilustrado que tiene a expresar la angustia de un artista ante la brutal espera de un condenado a muerte, que también sintió la vocación literaria y dejó obras impresionantes. La poesía es hoy más impotente que en la antigüedad, a pesar de todos los que vociferan a la democracia y la libertad del hombre. Antiguamente, un monarca absoluto podía oír un mensaje, y en Inglaterra, hasta hace poco, existían los poetas laureados, que recibían recompensas y honores oficiales. Es frecuente que los escritores dirijan mensajes a los tiranos y acumulen firmas para grandes o pequeñas causas. Pero la insensibilidad de nuestro tiempo es tan feroz que no se ha impedido la elección de un capital a causa de las peticiones de corporaciones doctas y letradas. Los ejemplos abundan a nuestro lado y basta con echar una mirada al mundo para comprobar la triste realidad. Morgan siente o quiere hacer sentir la soledad de su voz, la impotencia de su acento en un universo indiferente, pero dominado por enormes consignas. En "Pesadilla" se concentra la visión de la época, con las destempladas imágenes que suscita un panorama aciago: enfermedades emigratorias, vértigos infernales, sueños y náuseas. El escritor sigue una línea que han tenido grandes poetas maldicidos y otros condenados. A veces da la idea de que su trompeta la hubiéramos oído antes, y surge el recuerdo del eritilo y tremendo Pablo de Rokha, que mezcla la blasfemia con enternecedoras imágenes familiares y los terribles halagos del vino nacional y los picantes guisos.

En "Canto a los pequeños dioses" se halla lo medular de Morgan, con todo el sentido de su mensaje. No se puede todavía hacer un diagnóstico ante un autor de una sola nota, pero demuestra valor y sinceridad. También descuido en la forma, que puede mejorar sin desmedro de la rebeldía de su intención. Desde Tomás de Irujo, el libro de poemas "La Bestia Mágica", de Alfonso Mora V. Es un nuevo recado provinciano, con un prólogo del poeta porteño, de Soledad" es alada. Los peces, las flores, la naturaleza, en general, están siempre junto al hombre. Los versos, pletóricos de finas imágenes coloristas, traspasan los sentidos para llegar, mucho más lejos, portando la encubierta subjetividad del creador. Hay sensualismo en las estrofas. Las escenas parecen brotar de las páginas. Abundancia de verdes y azules, y entre guiones, imágenes de rara cristalinidad.

"Mi vida llenada al fin de rojos peces. De palomas veloces y rosas amarillas". En los comienzos de algunos poemas encontramos ilusoria confianza en el amor; pero al correr de las palabras, desde el fondo, reaparecen temores escondidos. Hay dolor dentro de este "corazón transparente". En las primeras estrofas de "La Rosa Blanca", Rafide canta: "La rosa blanca era un ángel de espuma en el cielo de vidrio de la tarde. Y su sonrisa esbelta, una escala de música en la noche soñolienta".

Pero un viento sordo, de oscuras ráfagas, deshizo la nieve de (tu rostro). Y una altiva tristeza me inundó con su cólico oleaje". Cosa similar ocurre con el poema número siete; los versos finales son listos, sin haber sido para la rebeldía. El hombre está solo y el esperado reencuentro aparece fugaz, a la vuelta de la página:

"Regresas hoy —delgada llama ado. (lescente)— en leve diapasón de sombra y sueño. Tu amor viene hacia mí, como un des. (nudo enigma, un hondo gesto de niña pensativa)". Más adelante, se aprecia una verificación escueta y sensorial (siempre con íntimo lirismo) en dos reducidas poesías.

"Hay una tenue flor —grácil, gozosa— que emerge sus diáfanos corolas en días de antiguo rostro herido con un mensaje de ángel rumoroso".

Anteriormente, el poeta ha dicho: "Ahora me entregas tu vivir constante con aire de canción, de beso irrevo. (cable...)"

La poesía del autor de "Ritual

Guillermo Quiñones, gran amigo y descontento crónico que llama la atención sobre un escritor que trabaja con dificultad en un medio adverso. El material presentado por Mora es rico y variado, desde viñetas regionales, con acentos en el encuadramiento del paisaje sureño hasta el humor y la ternura, como puede observarse en su composición titulada "Adquirimos Cosas". Luego de un fino libro de Altaner Guerrero, denominado Escritura de Pájaros, aquí destella otra vez la ornitología chilena, con primorosas pinceladas al evocar el tordo, el condor, el pelicano, el gallo y la lloca. El Gallo es una página preciosa, que merecería figurar en una antología. Lo mismo se puede añadir de las originales poesías de la serie "Los Animales", como puede estimarse en "El Clervo", "Desafío al Toro" y "Somario del Zorro".

Mora no es monótono. Se desliza por variadas materias y, descontento breves caídas y reiteraciones, es un nombre que no conviene olvidar. Demuestra poseer una vocación fresca, un temperamento irónico, que descubre el ridículo y la tragedia escondida en las pequeñas miserias de los pueblos. Esto se percibe en su poema "Tránsito del Hombre", donde describe el destino de los zapatos que han quemado el tiempo. Es interesante destacar que en la provincia se encuentran tales vocaciones que suelen imponerse a la rutina y la incompreensión. El poeta Quiñones informa que en Tomé existe un grupo que se preocupa por la cultura, organiza charlas, propias exposiciones de pintura y combate por imponer sus ideas de renovación artística.

En La Bestia Mágica no se encuentra ninguna huella del intelectualizado lirismo de las grandes ciudades. Dentro de una tradición plástica y descriptiva imperante en la poesía sureña, el libro de Mora significa un novedoso testimonio de la inquietud que bulle en los pueblos. Los 99 poemas que contiene forman un repertorio variado, pintoresco y lleno de sorpresas.

En un ángulo distinto se coloca Sin Título, la producción reciente de Raquel Señoret. Es su primer libro, a pesar de que era conocida por haber sido premiada en los Juegos de Poesía de 1956, organizado por Ester Matte Alessandri. En esa oportunidad se sacudieron las aguas no siempre tranquilas del mundo literario santiaguino. Hubo sorpresa y alarma. Surgían 700 vates, en medio de una zarabanda infernal. Polemicas, peleas y feroces discusiones constituyeron el marco imponderable de la revelación final. Raquel Señoret pertenece a una familia con grandes vinculaciones al arte y a las letras. Su hermana María Luisa, es una pintora de grandes condiciones, casada con el bullicioso Enrique Lafourcade, inventor, según dicen, de la Generación de 1950. Otra Señoret, Sibila, es la mujer de Claudio Glinco. Pero Raquel no necesita mayores presentaciones, porque basta su libro para demostrar su arraigo en el mundo de la poesía.

No repite ni se repite. No cae en la sonetería que algunos elogian, pero tan propicia al lugar común. Aquí se encuentran una vibración joven, un acento llano y, a la vez, complicado en la estructura no siempre fácil. En Canto de un poeta (A Vicente Huidobro) se siente el registro intenso de Raquel Señoret, su asocio al tiempo y a la idea de su destrucción.

Héme aquí con la muerte adentro.
Héme aquí con la muerte viva
Héme aquí y ya no soy.

Variaciones sobre el motivo la conducen a resultados de gran acierto. La novel autora se mueve con naturalidad, camina con seguro paso, se dirige al punto preciso, con despliegue emotivo y sin perder el ritmo ajustado a la grandeza desolada del tema. En Pienso en sus palabras se repite el fenómeno, pero con diversa inspiración. Una lucidez admirable ilumina el derrotero del amor y clava su flecha precisa:

Y ese mirar del amor verdadero
En el cual nada hay sin objeto.
Un hombre que nace de repente.
Un alma que llora toda su sangre.
Una estrella que cuida a otra.
Una creación de raíces desconocidas.

En algún instante parece que Raquel Señoret se detiene en la órbita del poema intelectualizado, pero pronto vuelve a ella la onda humana, el gozoso entusiasmo vitalista, la frescura que culmina en Avanzamos hacia nuestra noche (Elegía a Dylan Thomas). En Sin Título no hay promesas, sino realidad. En Arrancada de mis sueños, uno de los mejores poemas del conjunto, se afirma y perfecciona el material lírico tan bien elaborado por Raquel Señoret.



MATIAS RAFIDE

Pájaros, vientos, sirenas y luces.
"Qué dura soledad", "La fábula que sueña" y "Soneto Simple", cierran la edición. "Qué dura soledad", de cuidadoso elaboración y de estructura algo más hermética, es uno de los más hermosos. Hay ya, una declarada soledad y el sufrimiento se escurece hacia la superficie. No se habla de los "peces rojos", sino del "cansancio perdido entre la niebla oscura". El desgarramiento penetra en las imágenes menos vivaces y cantarinas.

"Qué dura soledad la de no verte. Laberinto de amor, fuego y silencio. Vivir un breve sueño. Sólo indicio. Pensar la rosa en fuga hacia la muerte. ¡Oh, qué tenaz empeño el de tener! Furioso llanto al borde del suplicio. Arcilla modelada en ardido oficio, para luego en mis manos desahucarse". Punto final es el "Soneto Simple". "Llanto de amor, cansancio sin medida".

Definitivo adiós, bruma vencida. En sorda oscuridad, tan sólo espuma...



GARCIA LORCA

CARTA DE LONDRES

García Lorca en Inglaterra

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

FEDERICO GARCÍA LORCA ha llegado a ser ya —en punto a fama— el Pablo Picasso de la poesía contemporánea. No hay país donde no se le conozca, ni lengua de importancia a que no se le haya traducido, ni crítico de valía que no lo elogiara o le elogio. Últimamente, en una discusión literaria de la televisión inglesa, se dijo que Lorca "era el más importante poeta después de Shakespeare". La afirmación sonará a muchos descomedida hipótesis, pero da la medida de la estimación que se le profesa al poeta. En Inglaterra, el nombre de García Lorca sonó —se escribió— por primera vez en 1921, con motivo de su Libro de poemas (su primer libro de versos), en un artículo del profesor J. E. Trend ("Un poeta de Arabia"), publicado en el suplemento literario del Times. La presentación en persona —en personalidad literaria, en poemas— del poeta tuvo lugar en 1940 con la antología de Stephen Spender y Juan Luis Gili, que prologó cumplidamente Rafael Martínez Nadal, de King's College (Universidad de Londres), amigo de García Lorca y conocedor como pocos de su poesía. A esta antología siguió en 1953 la de Roy Campbell, sin perjuicio de que entre antología y antología el nombre de Lorca siguió resonando en Inglaterra continuamente, sobre todo con motivo de la representación de algunas de sus obras teatrales (Bodas de sangre, Yerma, La casa de Bernarda Alba), las cuales (digamos siempre la verdad) fueron más respetadas que entusiásticamente alabadas por la crítica inglesa.

Ahora aparece otra antología suscrita por uno de sus primeros antólogos, don Juan Luis Gili, director y propietario de la editorial hispanista The Dolphin, de Oxford. Gili no ha conseguido esta antología para su propia editorial, sino para la editorial Penguin, sin disputa la más popular y a la vez selecta de Gran Bretaña. El libro constituye una pieza elegante por su misma pulcritud y sencillez. Un prólogo de trece páginas con letra menuda expone con mucha claridad y precisión la persona, la vida y el arte del poeta, de suerte que el lector que haya oído hablar de Lorca (quien no), pero nada sepa de él en concreto, hallará en esta lúcida introducción una presentación completa. Los poemas antologados suenan en español, los cuales fueron elegidos de todos los libros de poemas de Lorca, amén de varios fragmentos líricos de Mariana Pineda, Bodas de sangre y Yerma. Cierra la antología la traducción al inglés de "La teoría del duende", conferencia pronunciada por Federico primeramente en La Habana, después en Buenos Aires. Los poemas se reproducen aquí en español, pero al pie de página, con letra más pequeña, vienen sus traducciones correspondientes del propio Gili, quien se ha esforzado antes que nada en ser fiel al original, consiguiendo en todas las ocasiones de muy feliz manera. Por la nombrada del poeta, por el excelente triple trabajo de Gili como antólogo, traductor y prologuista y también por la bonitura y baratura de la edición (tres chelines y seis peniques), tengo por seguro que este libro se va a vender como pan bendito.

Ahora bien, ¿por qué el auge —ya, al parecer, permanente— de Lorca? ¿Por qué la hegemonía del poeta español sobre los demás reyes —reinos— líricos contemporáneos internacionales? Que hay hegemonía de Lorca, que Lorca es en verdad primus inter pares, lo vimos por nuestros propios ojos en una reciente sesión lírica de King's College. A Rafael Martínez Nadal se le ocurrió la feliz idea de organizar un recital bajo el denominador común siguiente: "El tema del amor y de la muerte en la poesía contemporánea universal". Se leyeron allí en su original y en su traducción inglesa, poemas alemanes (Rilke), franceses (Valéry), españoles (Lorca). La lengua inglesa estuvo representada por T. S. Eliot. Todos los poemas ganaron muy fervorosos aplausos; todos, pero... Pero no nos engañó el oído ni tampoco pudo engañarnos el empeño; los aplausos más fuertes, los aplausos también más largos, se los llevó Lorca, con su poema Tamar y Amón y con varios fragmentos de su elegía a Sánchez Mejía. Aún descontento lo mucho que contribuyó al éxito la magnífica recitación de Martínez Nadal, es innegable que Lorca tocó con más violencia que sus pares la imaginación y la mente y el corazón de su auditorio. ¿Por qué? Creo que ello se debe a la sensualidad lorquiana —tan española por andaluza— y también a que los poemas de Lorca son siempre más inteligibles al primer golpe de vista, en este caso, de oído, que los poemas de Rilke, Valéry y Eliot.

O quizá no sea eso. Quizá se deba todo al duende, como decía Lorca, a que hay más duende...

¿CUAL ES SU CANDIDATO PARA EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA?

De Repente Puede Reunirse el Jurado y Dar su Fallo

Antonio Acevedo Hernández	736
Juan Guzmán Cruchaga	531
Nicomedes Guzmán	427
Efraín Barquero	233
Olegario Lazo	229
Salvador Reyes	212
Rafael Maluenda	158
Juan Godoy	139
Julio Barrenechea	130
Pedro Sienna	113
Daniel Belmar	93
Humberto Díaz Casanueva	90
Enrique Lafourcade	86
Juvenio Valle	67
Fernando Binivignat	67
Antonio Orrego	55
Gonzalo Drago	46
Jacobo Danke	32

Quien salga agraciado con el Premio Nacional 1960, gozará, en dinero (\$5.000), de una suma más suculenta, aunque, en ningún caso, verdaderamente compensatoria de todos los esfuerzos y sacrificios que son necesarios en la producción literaria.

Pero cuál será el favorecido. Calma y paciencia. Por ahora, sólo cabe la espera.

Los resultados, después de un nuevo y parcial recuento de votos, indican:

	Votos
Pablo de Rokha	3.759
Jorge Inostrosa	2.134
Benjamin Subercaseaux	1.897
Marta Brunet	1.783
Emilio Rodríguez Mendoza	1.689
Sergio Canut de Bon	1.645

Cupón Premio Nacional de Literatura

Opino que el escritor merece el Premio Nacional de Literatura, correspondiente a 1960.

Mi nombre es: Ciudad:

Mi dirección es:

(Recorte y envíe este cupón a "Suplemento Dominical de LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.)

contrapunto

★ APARECIO la séptima edición de "On Ranta", de Mariano Latorre, con prólogo de Mariano Latorre y glosario de Mariano Latorre. Absoluta honradez literaria. El prólogo, de Mariano Latorre, es un estudio de la obra de Latorre y el glosario, de Mariano Latorre, es un estudio de la obra de Latorre. No podía sentir eso que Latorre, y buscó, con cierta distancia, el autor de la obra. El libro es un estudio de la obra de Latorre, y el glosario, de Mariano Latorre, es un estudio de la obra de Latorre.

★ NELSON RETAMAL. Nació en Chile, en 1930, y es un poeta de gran talento. Su obra, "Un pasaje por el tiempo", es un estudio de la obra de Retamal, y el glosario, de Nelson Retamal, es un estudio de la obra de Retamal.

★ NADA MAS impresionante que el libro de Retamal, "Un pasaje por el tiempo", que es un estudio de la obra de Retamal, y el glosario, de Nelson Retamal, es un estudio de la obra de Retamal.

★ ACABA de aparecer la tercera edición de la "Historia de la literatura", por André Marín. Es un estudio de la obra de Marín, y el glosario, de André Marín, es un estudio de la obra de Marín.

★ ANDRE MAUROIS. Nació en Francia, en 1884, y es un poeta de gran talento. Su obra, "La historia de la literatura", es un estudio de la obra de Maurois, y el glosario, de André Maurois, es un estudio de la obra de Maurois.

★ ANDRE MAUROIS. Nació en Francia, en 1884, y es un poeta de gran talento. Su obra, "La historia de la literatura", es un estudio de la obra de Maurois, y el glosario, de André Maurois, es un estudio de la obra de Maurois.

★ ANDRE MAUROIS. Nació en Francia, en 1884, y es un poeta de gran talento. Su obra, "La historia de la literatura", es un estudio de la obra de Maurois, y el glosario, de André Maurois, es un estudio de la obra de Maurois.

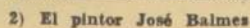
Por VICTOR CARVACHO

Por RAMON SENDER

A close-up photograph of a torn, aged piece of paper. The paper is a light cream or off-white color, showing signs of wear and aging. The top edge is jagged and torn, with a dark, irregular shadow or hole running along it. The surface of the paper appears slightly textured. The background is dark and out of focus.

ON SENDER _____

... a literatura puede hacerse, sin



tura comercial-social-documental-opor-
tunista no es peor aquí que en otras
partes, por ejemplo en Francia o en

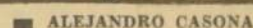
...es la aduana a la poblacion in-

Por ALEJANDRO CASONA

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

Las nuevas salas presentan, en obras neoclásicas (David, Ingres), la

figura activa y ejecutiva. Los directores



primer término, las
románticas (Dela-
Pero no

Después de todo era necesario

edarán aquí las cosas. Esto no es sin

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Cuatro Kilómetros de Pintura

Por ADOLFO PELAYO

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

Las nuevas salas presentan, en primer término, las obras neoclásicas (David, Ingres), las románticas (Dela-

...ejecutiva. Los directores de la

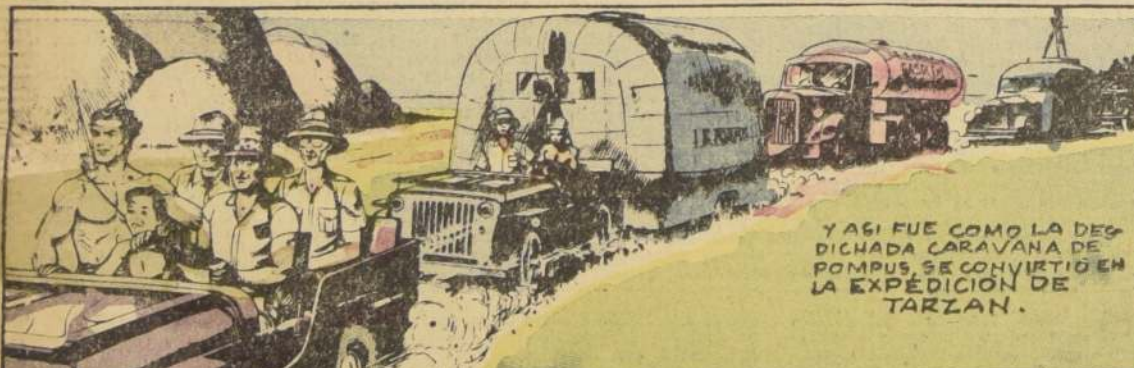
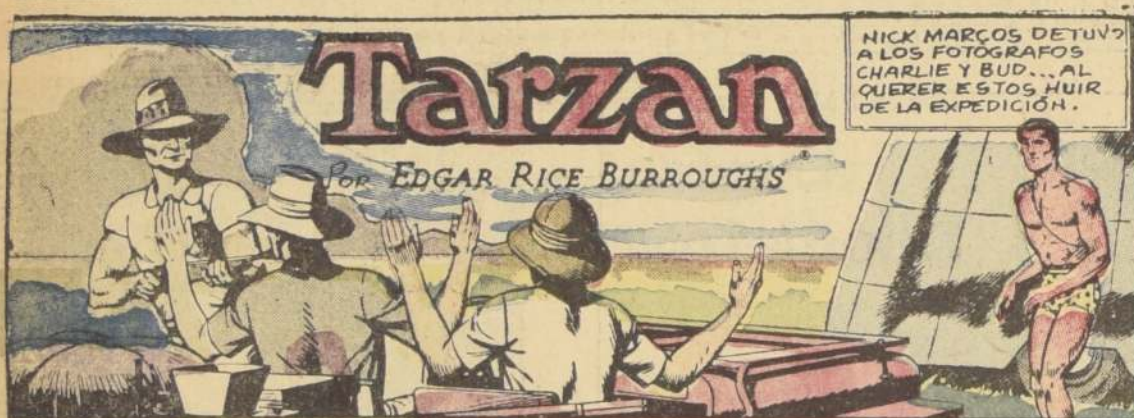
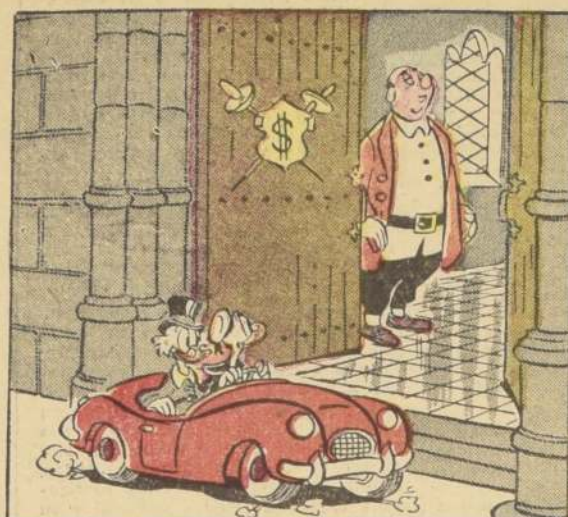
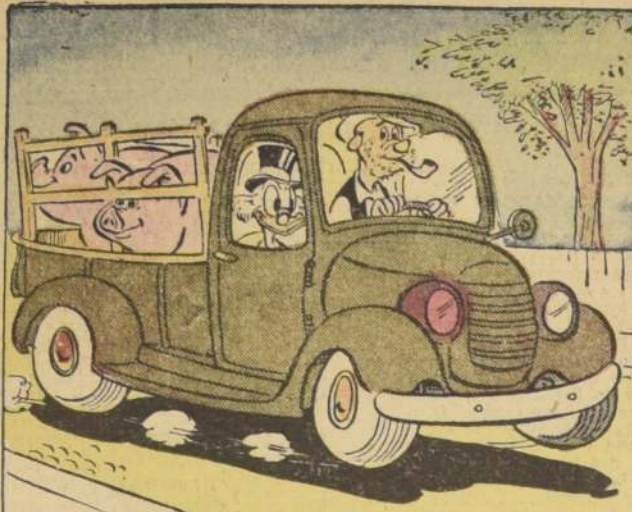
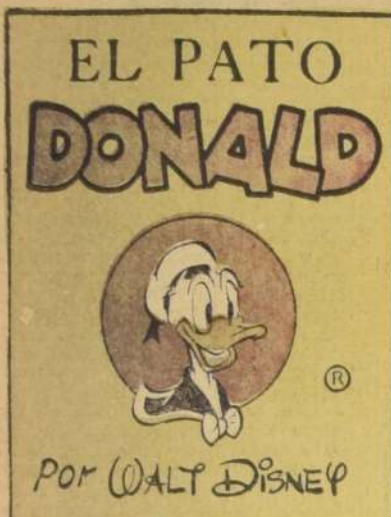
DELACROIX: Autorretrato

100

figura activa y ejecutiva. Los directores

Después de todo era necesario

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



EL DOMINGO PROXIMO LEA EN ESTE SUPLEMENTO

¡Sensacionales Historietas en Colores!

ADEMAS del acostumbrado material de artículos de grandes firmas nacionales y extranjeras. ¡Y NUEVOS SERVICIOS EXCLUSIVOS, NUEVAS SECCIONES! ¡8 páginas de gran interés para todos!



PREPARESE PARA LEER EL DOMINGO PROXIMO, EN ESTE MISMO SUPLEMENTO, 11 NUEVAS HISTORIETAS A TODO COLOR... ¡LAS MEJORES QUE SE PUBLICAN EN EL MUNDO! ¡NO SE LAS PIERDA!

Mañana se verá el problema de Cuba

CANCILLERES CONSIDERARÁN AMENAZA CHINO-SOVIETICA AL CONTINENTE

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20 (UPI).— Los observadores diplomáticos opinan que la forma resuelta en la que los Cancilleres resolvieron la cuestión dominicana fortalece considerablemente el sistema interamericano y prepara el camino para que la segunda parte de la reunión, que comenzará el lunes, adopte medidas eficaces para conjurar la interferencia extracontinental en los asuntos del continente.

La segunda fase de las deliberaciones, cuyo título oficial es "Segunda Reunión Consultiva de Emergencia", fue convocada por iniciativa de Perú y muy probablemente se caracterizará por violentos choques entre Cuba y Estados Unidos.

El Canciller cubano, Raúl Roa, indicó el posible tono de las deliberaciones con sus violentos estallidos antinteramericanos en la primera parte de la actual reunión. Aunque el temario no menciona oficialmente a Cuba ni la Unión Soviética, Perú solicitó la convocatoria de la Conferencia cuando el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, amenazó con apelar a los proyectiles balísticos intercontinentales si Washington llegara a amenazar al régimen del Primer Ministro Fidel Castro.

La creciente irritación suscitada por los ataques de Cuba contra todos los Gobiernos latinoamericanos como satélites de Estados Unidos y sus diatribas contra el sistema interamericano hace factible que los Cancilleres del

continente aprueben una moción de censura contra el Gobierno de La Habana, aunque antes de la Conferencia se opinaba que no irían más allá de una reafirmación general de la unidad hemisférica ante las amenazas soviéticas, sin mencionar a Cuba.

Se sabe que Estados Unidos desea que la Conferencia exprese su rechazo categorico de la interferencia chino-soviética en los asuntos americanos y reconozca que la revolución cubana es el trampolín de la infiltración comunista en el continente.

La delegación norteamericana, según trascendió de buena fuente, insistirá, también, en que se apruebe una moción de censura al Gobierno cubano, acusándolo de haber

violado prácticamente todos los principios de la Declaración de Santiago de Chile sobre reafirmación de los principios democráticos, que los representantes cubanos firmaron en la capital chilena hace aproximadamente un año.

Además del tema principal de la intervención comunista, la Conferencia que comenzará el lunes deberá considerar la creación de una Comisión de la Organización de los Estados Americanos para fiscalizar la transición del régimen dominicano hacia formas democráticas. El problema iba a ser tratado junto con el de las sanciones a la República Dominicana, pero por iniciativa de la delegación venezolana, que adujo conveniencias de procedimiento, se le dejó para la segunda parte de la reunión.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, niebla matinal. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 10,7 grados C a las 17.30 horas; mínima, 6,7 grados a la 1 hora.

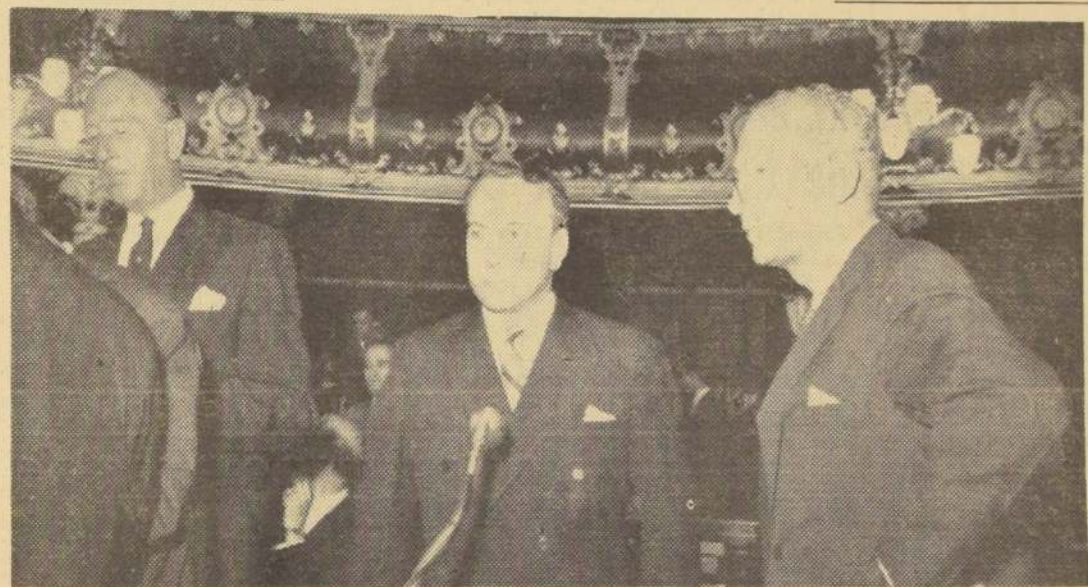
ORTUZAR OVACIONADO EN COSTA RICA:

En dramática sesión aprobáronse las sanciones contra Trujillo

Canciller chileno apresuró con su discurso condenación de dictadura dominicana

(Por MARIO DE LOS REYES, ENVIADO ESPECIAL DE LA NACION)

HABLA EL CANCELLER ORTUZAR



SAN JOSE DE COSTA RICA.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortiz Escobar, se apresura a hacer uso de la palabra en la Conferencia de Cancilleres de la Organización de Estados Americanos. A la izquierda, aparece el Embajador de Chile en Washington, Walter Müller, y a la derecha, Augusto Maramba, Jefe del Departamento Político de la Cancillería chilena. El Ministro Ortiz fue ovacionado ayer al apoyar la sanción colectiva contra la República Dominicana y detallar los fundamentos jurídicos de la misma.

Texto de la resolución que sanciona a Santo Domingo

SE ESTABLECIO PARTICIPACION DE AUTORIDADES DOMINICANAS EN INTENTONA REVOLUCIONARIA Y ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE BETANCOURT, DE VENEZUELA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20 (UPI).— El texto de la resolución sobre la República Dominicana sometida a la consideración de la Conferencia Interamericana de Cancilleres es el siguiente:

Habiendo tomado conocimiento del informe de la Comisión Investigadora nombrada en cumplimiento de lo dispuesto en el punto dispositivo de la resolución aprobada en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos el ocho de julio de 1960.

Considerando:

Que la Carta de la Organización de los Estados Americanos consagra el principio de que el orden internacional es-

"La Sexta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, en su calidad de órgano de consulta y aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.

no llegó a la conclusión de que los arreglos necesarios para realizar el vuelo de Ciudad Trujillo a Aruba, proyectado con el fin de lanzar hojas volantes sobre una ciudad venezolana, y para embarcar esos volantes en Ciudad Trujillo no pudieron haberse llevado a cabo sin la connivencia de las autoridades dominicanas.

"Que la Comisión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, constituido provisionalmente en órgano de consulta, que tuvo a su cargo la investigación de los hechos denunciados por el Gobierno de la República Dominicana, expidió pasaportes diplomáticos para que fueran utilizados por venezolanos que participaron en el levantamiento militar que tuvo lugar en abril de 1960, en San Cristóbal, Venezuela;

"Que llegó asimismo a las conclusiones de que: 1.º El atentado contra la vida del señor Presidente de Venezuela, perpetrado el 24 de junio de 1960, fue un episodio de complot fraguado para derrocar al Gobierno de dicho país; 2.º Los implicados en el atentado y el complot de referencia recibieron apoyo moral y ayuda material de altos funcionarios del Gobierno de la República Dominicana; 3.º Dicha ayuda consistió principalmente en brindar a los implicados facilidades para viajar, ingresar y residir en territorio dominicano en relación con los planes subversivos. En haber facilitado dichos viajes de un avión de matrícula venezolana hacia y desde la base aérea militar de San Isidro, en la República Dominicana, en proveer las armas para el golpe contra el Gobierno de Venezuela y el dispositivo electrónico y las bombas que se utilizaron en el atentado, así como haber adiestrado en el funcionamiento del dispositivo electrónico de dicha bomba a quien la hizo explotar y demostrado a éste la fuerza destructiva de la misma".

"Que los hechos antes relacionados constituyen actos de intervención y agresión contra la República de Venezuela, que afectan la soberanía de dicho Estado y ponen en peligro la paz de América".

Lee HOY

AYUDA: El Gobierno brasileño anunció que invertirá el dinero recolectado para las provincias devastadas en Chile en "Jeeps" de fabricación nacional. La campaña a favor de Chile fue encabezada personalmente por el Presidente Juscelino Kubitschek, quien solicitó a las empresas privadas cooperación en este sentido ... (Pág. 14)

CONGO: Rusia exigirá el retiro de las tropas canadienses de las Naciones Unidas en el Congo, argumentando que ese país es aliado de Bélgica, en el Tratado de la OTAN ... (Pág. 14)

HOSPITALARIOS: El SNS anunció una bonificación a su personal, a partir del 1.º de mayo para complementar el 10 por ciento de aumento de sueldos anteriores al encasillamiento. Sin embargo, los huelguistas provocaron desórdenes, ayer, agrediendo a Carabineros ... (Pág. 24)

ESCRITORES: Ayer falleció Víctor Domingo Silva, Premio Nacional de Literatura y Premio Nacional de Arte. Horas más tarde, se registraba el deceso del dramaturgo y periodista Carlos Carliola ... (Pág. 6)

El compositor más famoso del mundo



Agil, desenvuelto y cordial, pese a la visible fatiga provocada por el largo viaje llegó ayer a Los Cerrillos, Igor Stravinsky, famoso compositor de origen ruso, a quien se debe la revolución más profunda y completa de la música moderna. Autoridades artísticas que lo esperaban, declararon a LA NACION que "jamás — en el curso de nuestra historia — ha visitado nuestro país un genio musical de su talla". El autor de "Tetrachka" envió, por intermedio de nuestro diario, "el saludo más cordial, grande y sincero" al pueblo chileno. EN EL GRABADO, Stravinsky avanza hacia la aduana del aeropuerto, acompañado de su esposa. (VER AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 8)

S. Domingo se retira de la Conferencia

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20.— (UPI).— (Por Henry Raymond).— La República Dominicana se retiró hoy dramáticamente de la Conferencia Consultiva de Cancilleres Americanos, en momentos que la Asamblea Continental se preparaba para aplicar sanciones políticas y diplomáticas, por primera vez en la historia americana, por sus actos de "agresión e intervención" contra Venezuela.

AGRADECIMIENTOS JUVENILES

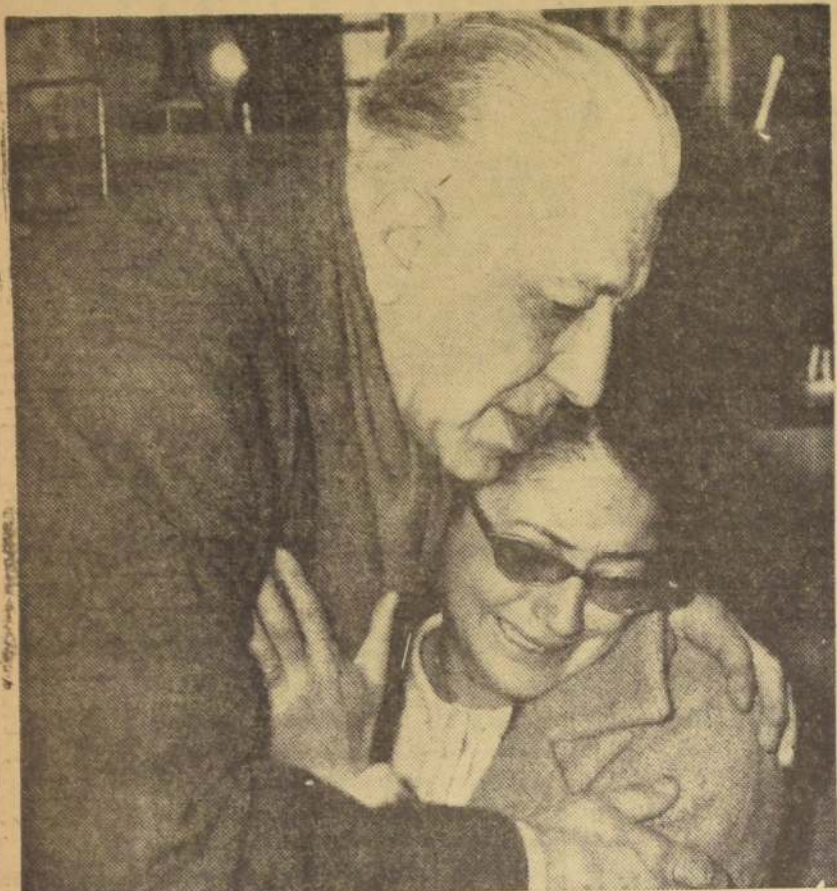


LOS ESTUDIANTES, CON SUS MAS JUVENILES entusiasmos agradecieron, ayer, a las 47 naciones que ayudaron a Chile con motivo de los sismos de mayo. Esta foto, que contó con la presencia de miles de santiaguinos, fue tomada por Cocoliche, el simpático personaje de la juventud de la Universidad Católica. En el grabado, un aspecto de la Plaza Bulnes, donde se desarrolló el acto. (INFORMACION EN LA PAGINA 10)

LECHE
EN POLVO
FRESCA
\$750.
KILO

Especial para lactantes. Indispensable en el hogar. Fuentes de Soda, Hoteles, Refugios, Paseos, etc.
ANDRES BELLO 844 FRANKLIN 822 MATUCANA 177

"Hermanos en la vida y en el dolor hermanos..."



ASI COMENZABAN LAS CANDENTES ESTROFAS de "La Nueva Marsellesa", el gran poema social del trabajador chileno, escrito por Victor Domingo Silva en los albores de este siglo —posiblemente en 1905— y el mismo verso podría resumir el dolor de Angeles Bayon de Walter, la ahijada madrileña del gran poeta desaparecido, y de Pedro Sienna, consumado actor y hábil escritor, que se contó entre los amigos más entrañables del autor de "Golondrina de Invierno". La fotografía fue captada en la casa del poeta, en Las Malvas 785, junto al féretro donde reposaban sus restos mortales.

Murió ayer Víctor Domingo Silva, paladín literario del año 20

● Todos los obreros de antaño recitaban "La Nueva Marsellesa". ● "Al Pie de la Bandera", silabario patriótico de muchas generaciones. ● Su verdadera Universidad fue la pampa salitrera. ● Nunca vivió de otra cosa que de las letras y el periodismo, con algunos paréntesis diplomáticos. ● La honradez, norma inquebrantable de su vida quiétesca. ● Don Ramón, Don Jacinto, Don Armando Palacio Valdés y Salvador Rueda, descritos por Víctor Domingo. ● España, su gran sueño frustrado

UN SONETO A VALLE-INCLAN

Angela Bayón de Walter recuerda los días españoles de Víctor Domingo Silva: Víctor Domingo amaba a España aún antes de conocerla. El fue un padrino cuando nació y fue forma prácticamente a su lado. Acababa de llegar a Madrid como Consul de Chile, y le correspondió una brillante actuación en la Exposición de Sevilla de 1929. Siendo yo una niña, lo acompañé muchas veces a los viejos cafés madrileños —el "Pombo", el "Antiguo Café de Levante", el "Gijón"— donde se reunía con los grandes escritores españoles de esa época, especialmente con don Ramón del Valle-Inclán.

Era tanta su admiración por el gran estilista, que le dedicó un soneto maravillosamente gráfico que dice: "Ante una mesa, al mostrador vecino, — un señor de quevedos sugestivos — sortando paradojas y adjetivos — cece, y no por cierto a la sordina. — Es el as, el único en su peña — Conforme a la costumbre madrileña, — cada cual paga su consumo. Van — de dos en dos saliendo. Y yo sonrío — parafraseando el verso de Darío: Este gran don Ramón del Valle-Inclán".

LOS AMIGOS DEL ALMA

LA NACION se constituyó en el hogar del ilustre desaparecido minutos después de su sensible fallecimiento. En medio del desconcierto de sus familiares más íntimos —su hermano Jorge Gustavo Silva, publicista de renombre, su ahijada madrileña Angeles Bayón de Walter, que lo adoraba como a un padre; Ernestina López viuda de Proenza, que lo conocía desde la juventud, y la esposa de Salvador Reyes, nuevo académico de la lengua— fueron desfilando los amigos del alma del poeta. Uno de los primeros en llegar fue Pedro Sienna, compañero de inquietudes de toda una vida y verdadera enciclopedia viviente de todo cuanto se refería a Víctor Domingo Silva, sus andanzas, sus ideas y su obra. Cuando vio a Angeles Bayón de Walter, que lo había desconsolado, no pudo menos que abrazarla y fundir en uno solo el dolor de ambos. Fuertemente impresionado se mostró también Salvador Reyes, que en su infancia formaba parte de aquellos estudiantes de Talca cuando llegaba al pueblo, estremeciendo la paz provinciana con el fuego de su verbo social y humanitario.

LA DURA INFANCIA DEL POETA

El testimonio de cada una de estas personas sirvió a LA NACION para reconstruir, en su forma cálida y vital, el itinerario terrestre del gran cantor del pueblo. Su hermano Jorge Gustavo Silva, que ya tiene 80 años, nos contó los duros días de la infancia de Víctor Domingo, integrante de una familia que tenía 15 hijos y muy modestos ingresos. Nació en Tongoy, estudió en Ovalle y hubo de suspender sus Humanidades para salir a ganarse el bíblico pan de cada día.

SORBE TODO, HONRADEZ

Pedro Sienna lo recuerda recorriendo todo el norte, matriculado en todo lo que fuera empresa quiétesca e idealista: ateneos obreros, cursos de recitación, luchas sociales, barricadas políticas, foros ideológicos, revistas literarias, periódicos proletarios, campañas de bien público, actividades patrióticas. "Nunca supo vivir de otra cosa que no fueran la literatura y el periodismo, cultivados —eso sí— con honradez suicida. A veces sirvió al país en cargos consulares; pero ése fueron pequeños, muy pequeños lampos de gratitud de la patria a su más apasionado servidor", nos dice, con la voz temblorosa, el viejo y recordado actor y poeta.

Más comodidad para los que usan Dentadura Postiza

He aquí una manera agradable de evitar las incomodidades que presenta una dentadura postiza floja. FLODENT, un nuevo polvo para polvos para la dentadura postiza, la mantiene más firmemente en la boca, brindando mayor comodidad. No deja sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agrita la boca. Contrasta el color a dentadura postiza. Suaviza el aliento. Obtiene FLODENT en cualquier farmacia hoy.

Distribuido por: CODENTAL S. A.

OBRAY
REMIENDOS
EN
GENERAL

TALLERES GRAFICOS
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

S. E. ASISTIRÁ AL TEDEUM EN HOMENAJE DE BERNARDO O'HIGGINS

El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, asistirá al Tedeum que se oficiará, a las 11.30 horas de hoy, en la Iglesia de San Francisco, en homenaje a la memoria del Prócer de nuestra Independencia Nacional, general Bernardo O'Higgins.

Este acto formará parte de la celebración del Sesquicentenario de la Emancipación de Chile. A esta misma ceremonia asistirán, además, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y representantes del Poder Judicial.

Ayer HOY y Mañana

● Planta asfáltica

El Alcalde de Providencia, en nota enviada ayer al Director de Pavimentación, pide que se deje al servicio de la comuna, en forma permanente, la planta asfáltica San Cristóbal. Dice el Alcalde, Enrique Oviedo, que, en reunión de vecinos de Tobalaba con él y su colega de las Condes, se estudió la posibilidad de que ambas municipalidades adquirieran, para su servicio exclusivo, una planta de ese tipo.

● Obsequio de juventud alemana

Entre jóvenes de 8 a 14 años se repartirán los regalos de la Cruz Roja de la Juventud Alemana, contenidos en 5.000 cajas que trajo el "Torstein".

● Recuerdo a autoridad bomberil

Un homenaje a la memoria del ex Superintendente y fundador del Cuerpo de Bomberos de Renca y ex Alcalde, Miguel Varas Aguirre, rendirán hoy los voluntarios de esa comuna. A las 10 horas se efectuará una romería al Cementerio General, y a las 12 horas habrá una sesión solemne en el local de la Primera Compañía.

● Tractor para Valdivia

La firma Daimler-Benz A. G., de Alemania, obsequió al Ministerio del Interior, para la Intendencia de Valdivia, un tractor Unimog completo, especialmente equipado para la reconstrucción de esa ciudad. El anuncio fue hecho ayer.

● Ayuda de Cruz Roja Polaca

La Cruz Roja Polaca envió, para los damnificados del Sur de Chile, 4.000 frazadas, 500 trajes de hombre, 500 vestidos de mujer, 426 sobretodos y 400 abrigos. Antes había enviado mil dólares.

● Homenaje talquino a O'Higgins

En una asamblea que se realizará hoy a las 10.30 horas, el Centro Social "Talca" rendirá homenaje al Prócer, con motivo de su natalicio y del 150.º aniversario de la proclamación de la Independencia, llevada a efecto en Talca.

Mañana inauguran Seminario de Capacitación Censal

Jornadas se inician a las nueve horas, en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional

Mañana, a las 9 horas, en el salón Moneda de la Biblioteca Nacional, se iniciará el Seminario de Capacitación Censal, organizado por la Dirección de Estadísticas y Censos, con el objeto de preparar a los funcionarios que tendrán la responsabilidad principal en la realización de los censos que se llevarán a efecto en el mes de noviembre próximo.

Básicamente, en este torneo se estudiarán las siguientes materias de capacitación técnica y administrativa censal: Análisis de labores censales; análisis de los fundamentos técnicos de cuestionarios censales; pautas de empadronamiento para asegurar la cobertura total del territorio; definiciones básicas de los censos.

Técnicos de la Dirección de Estadística, junto con asesores extranjeros, serán relatores de importantes temas, tales como "Objetivos del Seminario", "Importancia de los censos nacionales", "Organización censal en el plano nacional, provincial y comunal; uso de la cartografía censal; orientación y formas de la propaganda censal; evaluación de los censos, y otros.

A este Seminario asistirán los inspectores provinciales de Estadística, ingenieros agrónomos, delegados de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de las Universidades, Ministerio de Agricultura, de Educación, CORFO, CORVI, Servicio Nacional de Salud, Seguro Social, Ministerio de Obras Públicas, y aquellos funcionarios y personas que tengan cargos directivos de los trabajos censales en Santiago, como también en las provincias y comunas del país.

El Seminario de Capacitación Censal será presidiado por el Director de Estadísticas y Censos, don Omar Rojas Molina, y actuará como secretario general el asesor técnico del mismo Servicio, señor Luis Vidales Jaramillo.

NUEVO DESMENTIDO AL MATUTINO "EL SIGLO"

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración ayer:

"No pasa de ser una calumnia la aseveración que se hace en el diario 'El Siglo' en su edición de hoy (ayer), en el sentido que el permiso solicitado por el Subsecretario General de Gobierno, señor D. Patricio Silva, obedecía a un serio incidente con S. E., activado por el hecho de que éste habría expedido tarjetas autorizando a determinadas personas para solicitar en las tiendas de Santiago ayudas en especie en favor de los damnificados. Se agrega por el comentarista, que la denuncia lo habría formulado a S. E. el señor Javier Echeverría Alessandri, Presidente de la Cámara de Comercio.

"Cuando se afirma en esa información es total y absolutamente falso.

"Jamás se ha hecho esta denuncia, ni por el señor Echeverría, ni por ninguna otra persona, sin que por otra parte, haya tenido el Jefe del Estado la más leve contrariedad con el señor Silva, que es un funcionario eficiente y pudoroso, que goza de toda su confianza.

"La verdad es que el Subsecretario General de Gobierno sufre de un serio quebranto de su salud, lo que lo ha obligado a solicitar permiso, por lo cual es el colmo de la malevolencia que ese diario pueda servirse de estas circunstancias para inventar las calumniosas imputaciones que contiene la crónica a que nos referimos."

La INTERPOL inició ahora diligencias para descubrir gran red de traficantes

En descubierto importante contrabando de estupefacientes

La Policía Internacional de Investigaciones efectúa diligencias dirigidas al extranjero en torno al descubrimiento de un contrabando de cocaína y opio esclarecido en Calama en el mes de julio recién pasado.

En la "Interpol" existe reserva para informar sobre el asunto; pero, una fuente fidedigna de allí, dijo que los policías de Calama lograron, después de una hábil celada, la detención del ciudadano boliviano Juan Pedro Valdivia Fontecilla, apodado "El Químico", y de la chilena Luciana Poblete Cruz.

La captura de ambos traficantes se logró el día 20 de julio, después que un comprador, que proporcionó el dato a la policía, adquirió de la Poblete, de 38 años de edad, apodada "La Patuda", una partida de 190 gramos de cocaína refinada. La mujer revende entonces, ante el interés del adquirente por poseer más estupefaciente, que necesitaba viajar a Oruro, Bolivia, para conseguirlo allí de Eustaquio Jiménez, un individuo de nacionalidad boliviana que dirige un laboratorio donde se purifica y pulveriza la coca.

Regresó el traficante en compañía de Valdivia Fontecilla, de 30 años, boliviano, estudiante de cuarto año de Medicina, el cual aparece asociado con su connacional Jiménez.

Personal de Investigaciones, de Calama, dirigido por el inspector Pedro Hernández, detuvo a la Poblete y Valdivia cuando hacían entrega al comprador de una nueva partida de 280 gramos de cocaína y 30 gramos de opio a cambio de la suma de 540 mil pesos.

La "Interpol" de Santiago puso alerta sobre el tráfico a las policías de los países limítrofes de Chile y reforzó su vigilancia en el litoral norteño por donde pudiese ser llevada la droga heroica al exterior.

Paralelamente se dio aviso a las autoridades policiales de Washington en torno a los cómplices que pudiesen tener en ese país los detenidos por la policía de Calama. Valdivia Fontecilla y Luciana Poblete se encuentran actualmente reclusos en la Cárcel de Calama.

A través de numerosas diligencias desarrolladas por la policía del norte se ha establecido que la mujer traficante hallada en Oruro el día 4 y 17 de julio pasado, procurándose cocaína y opio para internarlos clandestinamente hacia territorio chileno.



ASI LE VIO EL PUBLICO CHILENO.— Carlos Cariola, connotada figura de nuestras tablas, que falleció ayer, dijo una vez, refiriéndose al género de teatro para el cual escribió: "Yo hago este teatro que gusta, y que produce dinero, porque me encuentro a la posteridad. La vida no permite lujos, y hay que cogerla donde se encuentre para porfiar con ella". EN EL GRABADO: Rogel Reyes, actor teatral; Carlos Cariola (Q.E.P.D.) y Julio Asmussen, autor dramático, en una escena que, a pesar de la modestia de Cariola, pasará a la posteridad en el teatro chileno.

Con la muerte de Carlos Cariola se cierra una etapa del teatro chileno

Anoche se produjo su deceso, luego de una larga enfermedad. Acuerdos de la SATCH.— El lunes son sus funerales

CARLOS CARIOLA, inolvidable autor de numerosas obras e incansable animador del teatro chileno, dejó de existir a las 21.35 horas, en la Clínica Santa María. El deceso se produjo después de una larga y dolorosa enfermedad, cuando Cariola iba a cumplir los sesenta y cinco años.

Junto a su lecho se encontraban su señora esposa, familiares y amigos. Su personalidad proyectó intensa actividad a los escenarios chilenos, no sólo como autor, sino como impulsor y realizador de obras de divulgación teatral, como medio de cultura y, además, como activo dirigente gremial y periodista deportivo.

Nacido en Santiago, en 1895, casó con doña Ida Vergara. Se inició como periodista en el diario "La Unión", de Valparaíso; hizo sus primeros ensayos teatrales con Rafael Frontaura, compañero suyo en largos años de labor escénica.

Conjuntamente con René Hurtado B. y Nathanael Yáñez Silva, propuso las bases para la creación de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, institución de la que fue presidente por varios períodos, para la que obtuvo prestigio internacional. Desde el cargo de presidente de la SATCH, impulsó y obtuvo la construcción de su teatro, en la calle San Diego.

Aunque su actividad se extendió a otros campos —regidor por Santiago, director de la revista "Rutas", del At-

tomóvil Club de Chile; director radial; presidente de delegaciones deportivas chilenas, en jiras al extranjero, y otras—, su figura se asocia y se recordará siempre, junto al teatro chileno.

En 1954 recibió el Premio Nacional de Teatro, merecido galardón para su larga y fecunda labor. Algunas de sus obras más conocidas son: "Entre Gallos y Medianoche"—que fue llevada después al cine—, "Qué vergüenza para la familia", y "Estos muchachos de 50 años", gran éxito estrenado por Alejandro Flores y llevado a través de todo Chile, como también al extranjero.

Numerosas personas, vinculadas al periodismo, el teatro y las letras chilenas, desfilaron anoche ante el féretro que guarda los restos del escritor, dando el pésame a los familiares.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ante su deceso, acordó hacer público su pesar, y designar al actor Alejandro Flores para que haga uso de la palabra en el Cementerio, por su vinculación a las actividades teatrales y su amistad con el extinto, y debido a la enfermedad del presidente de la SATCH, quien guarda cama por prescripción médica.

ARTE Y CULTURA

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY: MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

CONCIERTO DE AUDITORIO. Pianista: Roberto Eyzaguirre. Radio Minería. 20.30 horas.

CONCIERTO DEL PLAN RELACIONES HUMANAS.— Salón de Honor de la U. de Chile, 19 horas.

CONCIERTO DE REPERTORIO.— Orquesta Sinfónica de Chile. Dirige G. L. Jochum. Teatro Astor, 11 horas.

CHARLA RADIAL.— "La Conferencia Internacional de Ciencias". Sr. Samuel Goren. Radio Cruz del Sur, 14 horas.

CONFERENCIA.— "Impresiones sobre Yugoslavia". Señor Clodomiro Almeyda. Avenida Suecia 247. 19 horas.

MANANA: MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábados, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).

CASA DE LA CULTURA DE SUÑO.— Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrazaval 4055.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— 9.30 a 12.30 y 13 a 18.30 horas, menos los lunes. Parque Forestal.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

"EL FUTURO DE LOS TRANSPORTES AEREOS"

Música.

A LARGAS DISTANCIAS.— "Charla del profesor Carlos Cariola". Biblioteca Nacional, 19 horas.

CONCIERTO DE CAMARA.— I. E. M. Soprano: Rosario Cristóbal; piano: E. Savi. Teatro Antonio Varas. 19 horas.

FORO DEL LIBRO DEL MES.— Sobre "La Campaña de Iris Murdoch". Instituto Chileno-Británico. 18.30 horas.

CONFERENCIA.— "Civilización Francesa de primera mitad del siglo XIX". Profesor Alain Charbon. Instituto Chileno-Británico. 18.30 horas.

OSVALDO THIERS.— Oleos, en la Sala de Baños de Chile. Huérfanos 19. Inaugura a las 19 horas.

PROXIMAMENTE: BALLET NACIONAL.— Segunda función para "Venturas Musicales". Teatro Victoria, jueves, 19 horas.

RECITAL DE PIANO.— Solista: Marcello Abad. Teatro Municipal. Martes, 19 horas.

CONCIERTO DE CAMARA.— Tío de Víctor Maza. Adalberto Cuevas. Clarinete: Mariano Domínguez. Fagot: Emilio Domínguez. Instituto Chileno-Británico. Miércoles, 21.45 horas.

RECITAL DE PIANO.— Solista: Roberto Eyzaguirre. Sala Valdivia Letelier (Huérfanos 1117). Jueves, 19 horas.

CONFERENCIA.— "La Electricidad en la Industria". Ingeniero Agustín B. Bouvard. Agustinas 78. Martes, 18 horas.

CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno-Británico. San Agustín 31. Inaugura el martes, a las 19 horas.

"EL FUTURO DE LOS TRANSPORTES AEREOS"

UN DEBATE MEMORABLE... Y POCO PEDAGOGICO
La "paradoja de la instantánea" y el análisis económico.— Evasión tributaria legal e ilegal.— El Ministro Vergara o la "sabiduría de atreverse"

Por S. ARAGREV

Con motivo del proyecto de ley de "Reconstrucción del maticamente exenta de ellos a la masa asalariada de

Con motivo del proyecto de ley de "Reconstrucción del Sur" se ha llevado a efecto en el Senado uno de esos grandes debates parlamentarios, que, por las características de forma y fondo de las diversas intervenciones que los integran, honran nuestro régimen democrático. Tarde o temprano, en el país, se ha de inaugurar una era de las grandes espadas, en que los defensores de la justicia se verán con frente y medio-vergonas, y luego "su estilo de matar", sin que haya lugar—como quedó demostrado—máticamente exenta de ellos a la masa asalariada de baja renta, que por su número constituye la inmensa mayoría del país; que por el monto global de sus rentas alcanza a un 40.0 de la renta nacional, y que por su propia dignidad democrática debe sumarse al esfuerzo de la nación para hacer el país, aun cuando sea con porcentajes modestos?

—Sostuvo que el circulante de un país había que compararlo con el volumen de su producción física y no con

Según el senador Vial Espinosa —uno de los maestros actuales—, el debate debe ser conocido por toda la ciudadanía, porque "es conveniente que todos los chilenos sepan cómo se formase un criterio honrado de lo que en esta Corporación se ha hecho y se debe hacer".

"16 y el micrófonos 17, y saquen las conclusiones que les merezca...".

Nos permitimos disentir de la ilustrada opinión del señor Vial Espinosa, porque al discutir las sesiones del Senado los chilenos pueden formarse un criterio honrado, acerca de lo que allí se debatía, jamás se podrán formar un criterio claro de la situación económica del país en sesión pública.

Y para demostrarlo al amigo importante, vamos a llevarlo al campo de un ejemplo que seguramente le resultará familiar. ¿Le ha recetado a Ud. su médico, alguna vez, practicar un examen de sangre o de orina? ¿Se anticipó a leer sus resultados cuando le entregaron el informe escrito?

Terrible, ¿verdad? Le entregaron a Ud. un formulario impreso lleno de especificaciones pavorosas, con largas listas de substancias químicas, residuos, sedimentos y "dieta microbiana" que su pobre cuerpo podía contener, y Ud. comprobó con espanto que de todas esas cosas tenía en proporciones variables, pero desastrosamente positivas. Hasta que se vio su médico se sintió sentenced a muerte. Pero cuando le espue a leer el estudio, se le cayó la baba. El médico, al aire ausente, le dijo con una sonrisa que había pasado un mal día. "Amigo, quedese tranquilo: todo está normal" y Ud. sintió que la vida lo inundaba de nuevo, con avasalladora pero gratia violencia. Y le dieron instantaneamente ganas de

por haber llamado la atención del país acerca de la importancia que tiene la evasión tributaria en el rendimiento de los impuestos. Esta vez, con ejemplos claros y elocuentes y precisando el concepto de la evasión legal.

¿Por qué está usted aquí, señor? ¿Dudas en la Sala. Algunos senadores sostuvieron que toda evasión era forzosamente legal, lo que el señor Val refutó brillantemente, precisando lo que debe entenderse por "evasión legal".

Jurídicamente, sólo cabe hablar de evasión tributaria cuando el contribuyente burla una disposición positiva que le impone el pago de un impuesto. Si no hay, ley positiva, no cabe que obligue a pagar, no hay, por lo tanto, evasión alguna de su parte.

Pero económicamente puede hablarse con propiedad de "evasión legal" cuando el contribuyente se coloca en una posición tal, que le es posible escabullir técnicamente el impacto de una ley de aumento de la evasión tributaria. Y cuando, con el espíritu de esta última, debería haber quedado gravado.

morirse un trago... o de hacer cosas peores que morir.

El ejemplo típico de estas "evasiones legales", más ca- tegórico que el de las "sociedades de familia" que invocó el senador, es el de la "evasión de la renta".

El espíritu de la ley quiere que el propietario pague un porcentaje de la renta o del valor real de su inmueble. Sin embargo, como en un país con inflación ha sido in- conveniente para el propietario pagar en dinero, se han crea- do tales para las propiedades raíces urbanas y rurales, y co- mo el propietario siempre consigue fallos benignos, de los Tribunales, de avalúos, y, además, en las transferencias, el propietario consigue que el pago de la renta sea mu- cho más inferior a los verdaderos, consigue burlar técni- camente, "legalmente", el tributo que le correspondería.

Sin embargo, en esta materia, el que no haya pecado nunca, o casi nunca, es el principio que "evasión legal" se cure con cárcel, pero estamos convencidos de que la "evasión legal" podría ir disminuyendo si todos hacemos un esfuerzo patriótico para levantar, con nuestro propio e individual ejemplo, la moral tributaria del país.

X—000—X

EL SENADOR WACHHOLTZ Y LA LEGISLACIÓN IMPERATIVA

El senador Wachholtz dice: "Debe el Parlamento dar un carácter imperativo a la ley, no un carácter de sugere- ra", al proyecto en debate un carácter imperativo y no fa- cultativo, como pretende el Gobierno".

Esta tesis suya —interesante, respetable, aunque no parece que quita comprensible la indignación con que comienta la falta de "explicaciones detalladas" del Ministro de Finanzas sobre diversos aspectos y cifras que se le habrían solicitado en las Comisiones de Hacienda y de Fomento—, el Parlamento no puede

LA PARADOJA DE "LA INSTANTANEA" — Los senadores que criticaron al Gobierno en este memorable debate hicieron uso y abuso de "la instantánea" en el análisis de las situaciones económicas a que se referían.

En efecto, se dedicaron a barajar e interpretar cifras estadísticas sobre emisión, crédito, producción industrial y retail, correspondientes a los meses que acusaban el rastreo inflexible de una transición en métricas financieras y en efectos sobre el mercado, entre una Economía inflacionista como la que rigió en Chile hasta 1959 y una Economía monetariamente estabilizada, como es la que con laudable decisión está planteando el Gobierno actual.

A las cosas monetarias se le agregaron las estadísticas irrefragables, como que acusaban las estadísticas de producción y desocupación de la Sociedad de Fomento Fabril— las elevaban a categoría de "tendencias" permanentes, en que se le pide instrumentos para afrontar una realidad cambiante de factores económicos, como la que plantea la reconstrucción. Instrumentos tributarios determinados, sí, pero sólo en la medida que se considere posible reclamar el esfuerzo del contribuyente nacional; sólo en los resquicios que ha dejado libres o, a lo menos, susceptibles de soportar nueva carga, nuestra frondosa legislación de impuestos internos. Pero, sobre todo, instrumentos que les permitan dar solución a las situaciones que se agudizan en sus aspectos generales, como la reconstrucción del material mismo, el desarrollo económico y la inversión fiscal y privada, no lo son en absoluto en la variedad de sus fases, en lo imprevisible de sus detalles e incidentes.

El Gobierno le ha pedido al Congreso los recursos para poder proyectar el futuro interno, externo, dentro de las máximas globales, porque es un hecho que estas tareas supondrán inversiones masivas de dinero, imposibles

Es como si —cada cual con una "Leica" de alta velocidad— se hubieran concertado en el ameno desfiladero de sus cámaras, para registrar una serie de imágenes contradictorias de la compleja realidad visible. Juego por lo demás bien conocido en el arte fotográfico, que podríamos llamar de "la paradoja de la instantánea". Juego en el que son eximios algunos maestros de este arte, cuyas fotografías, al ser miradas, revelan una realidad que no dejan de contemplar con regocijo. Por ejemplo, se toma un ángulo tal de Brigitte Bardot, en el determinado y fugaz instante malo, y la bien redondeada "vedette" aparece en la fotografía como una muchachita macienta, desinflada "por arriba y por abajo", automática, como si estuviera a la espera de un golpe de por hora, y por la velocidad de un milésimo de segundo a que se hizo funcionar el obturador, el bolido resulta en la foto un coche detenido, sobre el que aparece un conductor frenético aferrado al volante, se sorprende a la Princesa mirando hacia el lado contrario a la dignidad del Presidente de la República. Aquí está el problema. ¿cómo darnos cuenta, pero con las falda levantada hasta más arriba de la cintura. Paradojas conocidas que resultan de financiar con el rendimiento actual o previsible de los impuestos.

En el mundo de la fotografía, ha enrostrado su déficit de arrastre, pero el Excmo. señor Alessandri ha podido mostrarnos, con legítimo orgullo, que esos déficit no se deben al equiparado administrativo, sino al inflexible y dinámico de ese instrumento de medición, que es la cámara. Y el pueblo para restablecer la normalidad en los programas de obras públicas y en los grandes proyectos confiados a las empresas estatales de fomento y producción.

En estas circunstancias, que son las reales, es indudable que, en el sistema de la fotografía, no son autorizadas las restricciones legales rígidas, que se pueden quedar chicas y se quedan, estériles y antieconómicas, o resultar innecesariamente grandes, con la consiguiente invitación al despilfarro fiscal.

¿Y también es esto lo que el país necesita en concreto en la medida en que se tenga fe en la capacidad y honestidad del Presidente de la República. Aquí está el problema.

¿Y cómo bien hasta en las cosas que en punto a honestidad

tan de fijar en la plaza la imagen producida por un segmento infinitesimal de tiempo, que unido a millares y millares de otros segmentos componen en la vida real un movimiento completo; un proceso dinámico tal como el de las trayectorias móviles de la gran rueda del mundo, el de las trayectorias móviles de la gran rueda del mundo, el de la enorme carrera de un automóvil, y el de la aristocrática compositura con que la Princesa Margarita sabe defenderse de las travesuras del viento.

El actual Presidente de la República está desarrollando con toda claridad una política dinámica de contención de las presiones inflacionistas, por una parte, y de pleno desarrollo económico, por otra. Política decidida a desarrollarse en un tiempo que requiere tiempo para desminimizarse mediante instantáneas "estáticas", por lo que arrojarán tal o cual índice en el mes de mayo, o esta o aquella...

y eficiencia administrativa se ha hecho en dos años; bastó conocer, como convence el Senador Wachholtz y la inmensa mayoría de sus colegas, al ciudadano que hoy desempeña la Primera Magistratura, para que resulte increíble que se considere indispensable someterlo a un rígido racionamiento de recursos, "limitados", "limitados", "limitados", con las autorizaciones flexibles que su reconocida prudencia le haría manejar en provecho exclusivo de toda la nación, y que su invariable devoción por la democracia haría respetar como un mandato sagrado.

Lo anterior es evidente, pese a la impresión que haya podido producir en las Condonaciones los silencios del Ministro de Hacienda, y a los vociferios de los vociferios de polemistas de algunos señores senadores, y hay quienes como el Ministro Vergara, prefieren entregar la exposición de las cifras y detalles concretos a los asesores de

la cifra del mes de abril. Se quiere criticarla seriamente, deben analizarse sus "tendencias" estables, sus orientaciones y sus "distorsiones". Pero, ¿cómo se puede atribuir a la izquierda la impopularidad de proclamarse enemigo de la estabilización o partidario de postergar el desarrollo hasta que el "torro interno" pueda financiero, se recurre a este sistema de la "paradoja de la estabilización" que, en el fondo, es temporal, que se basa en la venta o el inasistible endeudamiento para financiar la máquina inversión fiscal que se está llevando a la práctica.

EL SENADOR VIAL Y LA EVASION TRIBUTARIA.— En el brillante discurso del senador Vial Espantoso se deslizaron algunos errores elementales, que un Ministro más "polémico" que el cachazudo "don Ruca" no le habría dejado pasar.

Por ejemplo:
—Crítico el decaimiento porcentual que venía experimentando el rinde de los impuestos directos y el crecimiento de los indirectos, pero, al mismo tiempo, se felicitó de que las Comisiones Unidas hubieran eliminado el gravamen del 1 por ciento a las rentas de los empleados y obreros.
¿Cómo quiere el Senador Vial que aumenten en Chile los impuestos directos si —estableciéndose un precedente tributario funesto y antidemocrático— se mantiene siste-

NUEVA YORK.—“El Congo no es un nacionalista”, pero el Congo es un nacionalista”, decíamos en un artículo anterior.

Que no lo es ya, claro, sino un tremable conglomerado de tribus, lo prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente Kasavubu, surgidos los pocos días de proclamada la independencia. Y que el Congo —ya sea el de Lumumba, o el de Tshombe, o el de Kasavubu— es un agresivo nacionalismo xenóforo, se revela, más cada día, en la implacable persecución de los extranjeros.

El Congo es uno de las Naciones Unidas personificadas, sin embargo, la única solución al problema del Congo. Y al de todos los pueblos africanos que aspiran a ser libres.

La tribu de la selva a la constitución de un Estado libre y democrático. El régimen tribal cuenta muchos miles; el paso al Estado moderno se ha

Sólo las Naciones Unidas pueden ofrecer desinteresadamente a esos pueblos la educación técnica y económica que necesitan para dar ese arriesgado salto.

Cualquiera diría que la adición: nacionalismo más racismo, hubiese dado un resultado explosivo. Sin embargo, en esta acumulación de sombras surge una luz. El nacionalismo añadido al racismo pudiera no ser una suma, sino una resta.

Así lo ve, en un artículo escrito en Kabul, la capital del Afganistán, el gran historiador inglés Arnold Toynbee, cuando, llevados a cabo por la corriente de los siglos, gentes de todas las razas del planeta. Pero el ferviente nacionalismo de los afganos, sobrepuesto, sobre todo, al racismo, ha creado la perfecta unión del país.

Profesa aquel pueblo, en general, la religión mahometana. Sabido es que los musulmanes no pueden ser racistas, porque el Islam es la fraternidad de

Los árabes estuvieron siete siglos en España. Los esclavos negros, que no son los países hispanoamericanos. La unión de las razas que, a diferencia de la colonización inglesa, caracterizó a esa dominación colonial, la debemos al Califato de Córdoba.

Yo observo ahora este proceso, no ya en la América Latina, sino en Norteamérica. La situación de los Estados Unidos mejora visiblemente de día en día.

Ahora, en víspera de las elecciones, los dos candidatos coinciden en señalar los derechos del hombre y la igualdad de las razas.

El sentimiento nacional, que exige la igualdad de todos los ciudadanos, triunfa, en el mundo, sobre el racismo, los prejuicios.

He ahí por dónde el nacionalismo frenético, que se opone, en el Congo, al Secretario de la ONU, lleva en su seno gérmenes que facilitarán la destrucción del escandinavo Hammarhjöld.

No quiere esto decir que empresa de este estadista norteamericano, para que las Naciones Unidas vayan a ser fáciles para el Congo. Serán difícilísimas. Lo anuncia un correo aéreo europeo en Leopoldville. La transformación de la O.N.U. en la reforma internacional. Todo el mundo subvenciona a todo mundo. Hay todas las pollitas de los servicios de información, todas las redes de espionaje, todas las maquinarias de las potencias financieras. Jamás un territorio ha sido objeto de tan intensas ambiciones y codicias. Como el Congo, ¿qué país puede preparar un porvenir mejor?

Aquí se mueven Rusia y Estados Unidos, Inglaterra, Vaticano, Túnez e Israel, Egipto, Siria, Jordania, Irán, Hungría, Yugoslavia, Ghana y Guinea, Argelia, Mauritania, Senegal, Camerún, Gambia, Guinea-Bissau, africanos subsecutivos cuyas posiciones se ven prometidas, desde Angola y Unión Sudafricana... Este laberinto se ha de deshacer en Dag Hammarskjöld.

no como hasta ahora. En el futuro, casi sin excepción. En Chile, se construirá a gran altura, en edificios de varios pisos, y no en viviendas independientes de uno o dos pisos.

Los municipios sin reserva este año no podrán iniciar el procedimiento, que cuenta con diversas ventajas a su favor.

En el caso de los municipios que, en el primer término, les partes censales. Por dentro: Chillán, Concepción, Antofagasta, Angol, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Según declaraciones de don Ernesto Pinto Laguarda, vicepresidente ejecutivo de CORVI, esta Corporación sólo quita la limitación de altura en el sentido estricto, pero no el de la densidad, sino que va a intervenir ante los municipios interesados para aplicar un procedimiento de remodelación general de remodelación obligatoria, que se aplicará a los otros organismos de concentración urbana. Los municipios técnicos con que cuenta la CORVI y su experiencia acumulada permitirán que los municipios beneficiados

En ciertos sectores de la prensa de la República de la migración de la mujer de la capital a la provincia, se advierte un marcado carácter moralista. La descripción de la vida provinciana en los barrios centenarios, se hace con un tono apaleado, muy triste porque se hace trazar la ausencia del tránsito intenso, de la aglomeración de gente. El bullicio de la multitud, el ruido, el movimiento, en un extremo que afecta a los nervios, es motivo de estímulo y de entusiasmo, de parte que, descontentando a las señoras de provincias, que se quejan de la falta de las comodidades de provincias, en el primer caso, de la posibilidad de apacitar una vida más intensa,

dejar sin construir en los
centrales, ahora que ha-
n muchos que quedan vir-
tualmente erizos por el de-
cumbra de las construcciones
anteriores, que representan po-
ra parte, dejar improducti-
el capital que representan
que, dadas las proporciones
del mismo, ya significan parte
la fortuna nacional, no só-
un problema de interés pri-
cipado.

Entre nosotros la cosa ha llegado a tanto, pero va allá vamos, y con de siete leguas. "¡Ay, biara la tranquera, la que contaría!". Y no

VICTOR DOMINGO Silra es, sin lugar a dudas, una de las figuras clásicas de nuestra literatura, cuyo prestigio tuvo trascendencia continental. Su poema "Al pie de la bandera", recitado en Chile durante medio siglo, siempre como alicate para mantener vivo el fervor patriótico: "Ciudadanos: ¿Quiénes son en este instante? ¿gre, dolor y lágrimas de vez en cuando pudicia, que es h impunidad, clava la hasta el hueso, y la grita dolorida. Se uno u otro comenta verso, entra en juego lidaridad gremial" asunto se olvida. Hasta que las co guen al nivel de Ro

La redacción de este diario. Y estuvo feliz y emocionado. Comenzó sus andares por el país, a lo largo y a lo ancho, a los 17 años de edad, en aquellos tiempos en que los mozos todavía no manejaban llave de la puerta de calle. En 1908 sostuvo una polémica académica en verso con José Santos Chocano, y mereció el honor de ser admirado

siempre sus años de periodista, de los buenos.

Algunos dijo dos años antes de su muerte: "Quien vio, hace 30 años, a Víctor Domingo Silva aclamado por sus entusiastas admiradores, llevados por el frey de un pélico a transformarse en partidarios suyos, extrañará la presencia actual del poeta anciano, escaso de vista, excluido de las antologías y balances poéticos".

¿Por qué extrañarse? Ingratitudes peores hemos visto.

O. CABRERA LEYVA

rioca
men-
a un
entu-
pro-
rector
estilo
ore en
r sus
vida
es de

en con
on to-
ncima,
as han
la ex
a del
ibeiro;
cómi-
do que
menazó
mora-
nas

osa ne
tro pa-
bota:
si ha:
s cosas
es que

la im-
a de la
a garra
victima
produce
rio ad-
la "so-
y el

te
el c
e, al
ione
ra f
os
isfr
n
c
s c
le
u
sua
z
d., acce.
Humbert
A., Fell

VÍCTOR DOMINGO Silra es, sin lugar a dudas, una de las figuras clásicas de nuestra literatura, cuyo prestigio tuvo trascendencia continental. Su poema "Al pie de la bandera", recitado en Chile durante medio siglo, siempre como alicate para mantener vivo el fervor patriótico: "Ciudadanos: ¿Qué nos es el infante?"

La redacción de este diario. Y estuvo feliz y emocionado. Comenzó sus andares por el país, a lo largo y a lo ancho, a los 17 años de edad, en aquellos tiempos en que los mozos todavía no manejaban llave de la puerta de calle. En 1908 sostuvo una polémica académica en verso con José Santos Chocano, y mereció el honor de ser admirado

siempre sus años de periodista, de los buenos.

Alguien dijo dos años antes de su muerte: "Quien vio, hace 30 años, a Víctor Domingo Silva aclamado por sus entusiastas admiradores, llevados por el frenético viento a transformarse en partidarios suyos, extrañará la presencia actual del poeta anciano, escaso de vista, excluido de las antologías y balances poéticos".

¿Por qué extrañarse? Ingratitudes peores hemos visto.

O. CABRERA LEYVA

la im-
a de la
a garra
victima
produce
rio ad-
la "so-
y el
sas He-
de Ja-

te
el c
x, al
lione
ra f
os
disfr
n
c
s c
le
u
sua
z
d., acie.
Humbert
A., Fell

Indicaciones sobre la Zona Sur hará el CAS a Proyecto de Fomento Agropecuario

● Dirigentes de siete filiales del Consorcio Agrícola iniciaron sus reuniones.— ● Programa para la próxima semana.— ● Conversaciones con el Ministro Jorge Saelzer

Una reunión con el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, celebraron ayer los dirigentes del Consorcio Agrícola del Sur, que se encuentran en Santiago.

A la convocatoria para deliberar en la capital los problemas que les afectan con mayor urgencia, concurren delegados de Llanquihue, Osorno, Valdivia, Temuco, Bio-Bio, Malleco y de Cañete.

El Secretario General del CAS, Alfonso Sanhueza, informó a LA NACION que, en las reuniones de la mañana y de la tarde, se había conocido en detalle el proyecto de ley de fomento agropecuario que entregó a conocer la Comisión de Hacienda de la Cámara luego que lo despachó la de Agricultura. Se acordó proponer diversas indicaciones que

"no varían fundamentalmente el proyecto, sino que más bien son indicaciones aclaratorias. También se harán otras sugerencias que se refieren, precisamente, a la agricultura de la zona sur".

Agregó que por la tarde habían sostenido conversaciones con el Ministro Saelzer, las que continuaban anoche a las 21 horas.

Dijo, asimismo, que en el curso de los días se programará una reunión con los parlamentarios de Bio-Bio al sur y una conferencia de prensa. El objeto es dar a conocer las inquietudes del CAS y su posición frente a las iniciativas del Ejecutivo que en torno al fomento de la agricultura y la ganadería se debate actualmente en el Congreso Nacional.

EN LA MONEDA

1.605 millones para la Zona Sur

NUEVOS FONDOS FUERON GIRADOS POR EL EJECUTIVO EN FAVOR DE LA ZONA DEVASTADA

En el Ministerio del Interior se anunció ayer la destinación de 1.605 millones de

pesos para la zona sur. De esta cifra, 1.243 millones serán otorgados a las intendencias de las provincias afectadas por los sismos, con cargo al 2 por ciento del presupuesto nacional que la Constitución Política reserva para los casos de calamidad pública.

Otros 224 millones fueron destinados a las gobernaciones de la zona, y 30 comunas de la región recibirán 138 millones. Finalmente, una partida de 802 millones será enviada a diversas reparticiones fiscales. Algunas de las sumas anotadas han sido ya remitidas al Sur para las necesidades derivadas de los sismos.

AUDIENCIAS DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Presidente Alessandri recibió ayer en audiencia al Ministro de Obras Públicas y al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, para analizar aspectos del Plan Habitacional. Posteriormente, el Jefe del Estado se reunió con los Ministros de Interior y de Agricultura, para tratar materias relacionadas con esas Carteras.

Dimitió Intendente Víctor Kuntsmann

El Intendente de Valdivia, Víctor Kuntsmann, visitó ayer al Presidente Alessandri para presentar la renuncia de su cargo, por razones particulares. El Intendente Kuntsmann había sido subrogado desde junio por el general Alfonso Canas Ruiz-Tagle, jefe de la IV División, quien será recibido mañana por el Primer Mandatario.

Asimismo, se informó que el Gobernador de Villarrica, Germán Benner Wespahl, presentó su dimisión, la que fue aceptada por el Poder Ejecutivo.

NUEVOS APORTES EXTRANJEROS PARA LA REGION SUR

La UNICEF, organización para la infancia de las Naciones Unidas, comunicó que aportará 275 mil dólares en equipos sanitarios para la zona sur. Por su parte, el Comité chileno en Francia, Enrique Melkonian, informó a la Cancillería que las erogaciones recibidas en sus oficinas totalizan 321.417 marcos.

JULIET PRESIDIRA MISION CHILENA A REUNION DE LOS 21

Se informó que el Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet Gómez, encabezará la delegación de Chile a la reunión que el Comité de los 21 celebrará, a partir del 5 de septiembre, en Bogotá. En dicha conferencia se tratará en forma especial el nuevo programa de ayuda económica estadounidense a los países latinoamericanos, por un total de 600 millones de dólares.

Holanda reconstruirá el puerto de Toltén

El Embajador de Holanda, Jan S. Voute, visitó al Subsecretario del Interior para ratificar la oferta del Gobierno de La Haya para instalar un puerto pesquero en la zona sur, como su aporte a la reconstrucción.

En el Ministerio del Interior se dijo que se había suscitado al diplomático la localidad de Toltén como punto para desarrollar esta iniciativa, que cuenta ya con donaciones holandesas por un equivalente de 300 millones de pesos.

LLAMADO DE LA CBIZ ROJA DE CHILE

Este organismo formula un llamado a todas las personas de buena voluntad para que proporcionen sangre, a fin de cubrir las necesidades de los establecimientos hospitalarios de la capital. Para tales efectos, atiende diariamente en su Central de Transfusiones, en AVENIDA SANTA MARIA 0134.

Numerooso público en homenaje a O'Higgins



NUMEROSO PUBLICO se hizo presente en la ceremonia con que terminó la Semana O'Higiniana. En el grabado —de Guillermo Pavés—, así se puede apreciar, mientras se observan también, el destacamento de honor de la Escuela Militar que participó en la ceremonia, las autoridades que encabezadas por el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, presidieron el acto mientras habla el Director de Ingeniería Militar, general Alfredo Carrasco.

"Ojalá imitáramos al Prócer insigne en la generosidad de su desprendimiento"

DIJO EN EL HOMENAJE A BERNARDO O'HIGGINS, EL DIRECTOR DE INGENIERIA MILITAR.— CULMINO "SEMANA O'HIGINIANA" CON LA COLECTA PUBLICA

"El alma del Padre de la Patria, a quien se invoca en el día de hoy, pasará como un aliciente vivificante sobre los integrantes de las Fuerzas Armadas, impregnandoles más aún, si fuere preciso, en la hazaña lealtad y en el imperio de la disciplina en bien de la nación"—dijo en el homenaje al prócer Bernardo O'Higgins el general Alfredo Carrasco, Director de Ingeniería Militar.

Con el acto de ayer, al pie de su monumento ecuestre, se puso término a la Semana O'Higiniana. Al mismo tiempo, se efectuó la colecta Pro Templo Votivo, cuyo producto este año irá a ayudar a los damnificados de la zona sur.

La ceremonia de las 11 horas fue presidida por el Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, y contó con la asistencia de los Comandos en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, delegaciones del Instituto O'Higiniano, Sociedad Bolivariana, Club de Leones, etc., y la participación de un destacamento de honor de la Escuela Militar, al mando del mayor Rubén Rodríguez Duque.

Luego que se presentaron los honores de reglamento al Ministro Vial Infante, al general Izurieta, Comandante en Jefe del Ejército, y al Comandante de la Guarnición, general Conde, fueron izados los pabellones patrios y de la patria vieja. Enseguida hizo uso de la palabra el Director de Ingeniería Militar. En su trabajo, cuya lectura demoró más de quince minutos, entre otras cosas expresó:

"Ojalá imitáramos al prócer insigne en el entusiasmo, la perseverancia y la generosidad de su desprendimiento. Ojalá aprendiéramos, sobre todo, su amor a la patria; tan vivo y tan gallardo, que llegue a convertirse en orgullo; su amor a la bandera, tan ardiente y apasionado, que llegue a convertirse en lágrimas. Amor de optimismo y fraternidad, que en la hora presente nos agrupa a todos los chilenos, a pesar de las divergencias ideológicas, de las opiniones contrapuestas y de los sentimientos y rumbos antagonistas, que a veces parecen irreconciliables."

OFRENDAS FLORALES.— Luego, mientras la banda instrumental de la Escuela Militar interpretaba una marcha fúnebre, se procedió a la colocación de ofrendas florales. En primer término lo hicieron, en representación del Ejército, los generales Izurieta y Pollariello; por la Armada Nacional, el vicealmirante Leopoldo Fontaine y el contralmirante Raúl Rodolfo; por la FACH, los generales Diego Barros Ortiz y Máximo Errázuriz, y posteriormente el Cuerpo de Carabineros, por intermedio del general Director Arturo Queirolo y el Subdirector general Guillermo Fuentes. A continuación depositaron similares ofrendas instituciones civiles, totalizando más de diez coronas. Esta ceremonia terminó a las 11.35 horas.

Felicitación a carabineros que actuaron en Zona Sur

Acto efectuado en la Escuela de Carabineros

En breve ceremonia celebrada ayer al mediodía en la Escuela de Suboficiales de Carabineros, el General Director de la institución, Arturo Queirolo Fernández, reunió y felicitó al personal de Carabineros de las dotaciones de Santiago que prestaron servicios en la zona sur en el período que siguió al sismo que azotó al país.

En esta oportunidad, el general, eficiente y destacada con que han cumplido sus funciones, comprometiendo el agradecimiento ciudadano y acrecentando así el prestigio institucional.

"S. E. el Presidente de la República ha dispuesto con este motivo que se deje especial constancia en la hoja de vida de cada uno de los miembros de esa repartición que se desempeñaron en la zona afectada, una constancia especial de su excelente labor."

"Sirvase usted así disponer lo y, al mismo tiempo, dar a conocer a todo el Cuerpo a su cargo la distinción referida."

"Saluda atentamente a usted.— SOTERO DEL RIO GUNDIAN, Ministro del Interior."

aproveche!!

últimos días

SALDOS

saldos

LIQUIDACION

de invierno

6 LOCALES EN AHUMADA,
LA CALLE DE FALABELLA

Falabella

CENT



EN UN ALEGRE desfile de alegorías, los estudiantes de la Universidad Católica, volcaron a las calles el agradecimiento a los países que ayudaron a Chile a raíz de la devastación del Sur. En el grabado, el carro con la representación de Estados Unidos que fue muy aplaudido por el numerosísimo público que presenció el entusiasta desfile universitario.

ESTUDIANTES AGRADECIERON A LOS 47 PAISES QUE AYUDARON A CHILE

BUEN HUMOR, VISTOSA PRESENTACION Y MAGNIFICO DESPLIEGUE DE CARROS ALEGORICOS, HUBO EN LA ALAMEDA.—

Con el buen humor innato de los estudiantes, la sinceridad de una juventud agradecida y el despliegue propio de los universitarios, ayer a mediodía se efectuó un desfile de gratitud hacia los 47 países que prestaron ayuda a Chile a raíz de los movimientos sísmicos que asolaron la zona sur del país.

En un desfile original, vistoso y con una presentación calificada como buena, la Universidad Católica, con la colaboración de otros centros de enseñanza superior, presentó un carro de la vida cívica de cada una de las naciones del mundo que nos tendieron su mano en aquella fecha de triste recordación.

Los estudiantes marcharon por la Alameda hasta la Plaza Bulnes, donde llegaron cerca de las 13 horas, a los pocos minutos que había terminado el homenaje a Bernardino O'Higgins.

Bajo el slogan de la "Juventud de Chile agradece al mundo" fueron presentados carros alegóricos en que, por ejemplo, a Suiza se le presentaba con un reloj y un queso; a Canadá, por un "real policía montado"; a Noruega, por

**Homenajes póstumos
rindió Agrupación
Médica Femenina**

La Agrupación Médica Femenina rindió homenaje póstumo a cinco profesionales chilenas, las doctoras Eloísa Díaz, Ernestina Pérez, Cora Mayers, Frelia Rozas de Behm y María Figueroa, en un acto realizado recientemente, con asistencia de los familiares de las profesionales fallecidas.

En el acto hicieron uso de la palabra diversas integrantes de la Agrupación, para destacar la labor de las figuras médicas femeninas, que dieron origen, entre otras iniciativas, al Servicio Médico Escolar, Escuela de Enfermeras y la Sociedad de Pediatría.

Estudiaron prioridad para inversiones en Antofagasta

Ayer se reunió con este objeto la Comisión Coordinadora para el Norte

Ayer se efectuó una reunión de la Comisión Coordinadora del Norte, con el fin de estudiar el orden de prioridad que se proyecta otorgar a las inversiones que se realicen en Antofagasta, a través de la Comisión mencionada.

Básicamente se tratará de dar un gran impulso a la minería y de crear industrias en relación con estas actividades y que puedan abastecerse en gran parte de materias primas de la zona.

Participaron en la reunión el Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine; Carlos Pistelli, que desde el primero de septiembre lo reemplazará en dicho cargo; el Alcalde de Antofagasta, Antonio Gajardo, y parlamentarios de la zona.

Misa en memoria de don Arturo Alessandri P.

El miércoles, a las 10 horas, se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, Independencia esquina Barrios Borja, una misa en memoria de don Arturo Alessandri Palma, con motivo de cumplirse el décimo aniversario de su muerte.

La misa la ofrece, por segunda vez en el aniversario de la muerte del gran tribuno, María Emelina Morales, humilde trabajadora que cumple una mandado hecha durante la campaña electoral por la Presidencia de la República. "Para que su hijo Jorge ganara la elección, prometí ofrecerle una misa durante seis años", explica Emelina.

VIVIENDAS

**¡LLAVE EN MANO
EN 25 DIAS!
¡ENTREGA RAPIDA!
PAGO A LARGO PLAZO
DESDE E° 1.750**



**Urbania
ESTADO 359
6- Piso
SANTIAGO**

**NOMBRE
DIRECCION
Ciudad
Necesito detalles casa de
1, 2, 3 ó 4 Dormitorios y
Servicios**

Recorte y ENVIE el CUPON

SOLIDA

Muros de hierro y hormigón
vibrado liviano

ASISMICA

Construcción sólida y liviana
definitiva

INCOMBUSTIBLE

Totalmente de concreto y hierro,
salvo las puertas

PROVINCIAS

Despachamos por Ferrocarril o
camión casas de 3 a 8 toneladas
1 a 4 habitaciones y servicios

COSTA

Despachamos en un camión su
casa elegida

ECONOMICA

Precios contados o Facilidades
plan hasta 3 años c/30% pie

POBLACIONES

Financiamientos especiales para
Sindicatos o Cooperativas

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE

**DE TRACTORES INDUSTRIALES, MAQUINARIA AGRICOLA,
VEHICULOS Y REPUESTOS**

**El viernes 23 de septiembre de 1960, a las 15 horas,
en calle San Joaquín N.º 2803**

**POR ORDEN DEL SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS,
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION**

H A Y:

TRACTORES INDUSTRIALES EQUIPADOS CON BULLDOZER
3 TRACTORES INTERNATIONAL, MODELO TD-14.
3 TRACTORES INTERNATIONAL, MODELO TD-18.

MAQUINARIA AGRICOLA
1 TRACTOR INTERNATIONAL, MODELO TD-9.
2 RASTRAS DEERING, MODELO ME-RA DE 48 DISCOS.
1 ARADO DEERING, MODELO 98/85.
2 ARADOS DEERING, MODELO 98/76.
1 RASTRA OLIVER, DE 32 DISCOS.

VEHICULOS
1 CAMIONETA INTERNATIONAL, MODELO R-11.
1 CAMIONETA FIAT, MODELO 1.100.

LAS ESPECIES ESTARAN A LA VISTA DESDE EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE ADELANTE

FORMA DE PAGO. Los tractores industriales equipados con Bulldozer, se cancelarán con el 25% al contado, saldo hasta tres años.

La maquinaria agrícola se cancelará con el 25% al contado, saldo en dos cuotas, una al 30 de mayo de 1961 y la otra al 30 de mayo de 1962.

Los vehículos se cancelarán con el 25% al contado, el saldo en tres cuotas a 120, 240 y 360 días fecha.

Los repuestos nuevos y usados, como asimismo las rastras y los arados incompletos, se cancelarán al contado.

Los interesados deberán dirigirse a las oficinas de la Corporación de Fomento de la Producción, calle Ahumada N.º 131, piso 11 (DEPARTAMENTO DE PRODUCCION), para solicitar el crédito con una anticipación de por lo menos 10 días.

El comprador deberá pagar los impuestos legales correspondientes, más la comisión sobre el monto de la subasta que fija el D.F.L. N.º 263. La cuota al contado deberá ser cancelada en el momento mismo de la subasta.

EN EL PROYECTO DE RECONSTRUCCION:

Municipalidades contratarán libremente personal para los planos reguladores

En dos sesiones efectuadas ayer, de 11 a 13 y de 16 a 20.30 horas, las Comisiones Unidas de Hacienda, Economía y Obras Públicas del Senado continuaron despachando, en particular el proyecto de reconstrucción y fomento de las provincias del sur, damnificadas por los sismos de mayo último. Hubo acuerdo para seguir sesionando mañana, de 11 a 13 y de 16 a 21, y el martes a las mismas horas, para terminar el estudio de esta iniciativa, que será tratada por el Senado en sesiones especiales el jueves y viernes próximos.

Se resolvió postergar para el término del debate el despacho del Título III, que se refiere a la tributación necesaria para financiar la reconstrucción. En este título figura el artículo 42 sobre tributación de la gran minería del cobre, en el cual el Ministro de Hacienda formuló una indicación para reemplazarlo por el siguiente:

"Las empresas de la Gran Minería del Cobre suscribirán como parte de los empréstitos a que se refieren los artículos 4.º y 5.º de la presente ley, una cantidad anual equivalente al 20% de su utilidades líquidas durante cada uno de los cinco años siguientes a la publicación de la presente ley.

"Estos empréstitos no podrán tener un plazo de amortización inferior a diez años y no ganarán intereses.

"Las nuevas inversiones que dichas empresas efectúen con el objeto de aumentar sus capacidades instaladas de producción o de refinación de cobre, se imputarán y deducirán del 20% a que se refiere este artículo, teniendo por cumplida la obligación en la cantidad y proporciones que correspondan a dichas inversiones.

"Estas inversiones deberán ser autorizadas y verificadas por el Departamento del Cobre."

ARTICULOS APROBADOS

Entre las disposiciones aprobadas ayer, figuran las siguientes:

• Una indicación del señor Julio Durán,

para agregar al artículo 9.º un inciso que dice: "No pasarán a rentas generales de la Nación, los fondos que fueren generados por el pago de las deudas que el Fisco nacional hubiere quedado impago al 31 de diciembre del año respectivo, siempre que los documentos se hayan presentado en la oficina de reparto fiscal que corresponda."

• Otra indicación del Ministro de Hacienda para agregar a continuación del artículo 11.º el siguiente nuevo: "Autorízase al Presidente de la República para transar, sin sujeción a las normas establecidas en el D.F.L. N.º 12 del año 1959, fondos de inversión de la Corporación de Fomento de la Producción, entre sus distintos capitales."

En el artículo 11.º se aprobó otra modificación del Ministro de Hacienda, que había sido formulada por el senador don Nardo Larraín para sustituir la cantidad "US\$ 234.000" por "US\$ 233.000" en el inciso "2.º" por "1.º" el referirse al "Fondo de Inversión de la Corporación de Fomento de la Producción" a "Fondo de Inversión de la Corporación de Fomento de la Producción".

• Fue aprobada una indicación en el artículo 59, presentada por el senador don Nardo Larraín, a la cual deberá dársele otra redacción, que autoriza a las Municipalidades de las provincias del sur, para contratar libremente la ejecución o modificación de los planos reguladores, para el estudio y aprobación de planes de obras nuevas o remodelaciones, para la ejecución de obras que sean necesarias en la comunidad, por don Nardo Larraín, para contratar libremente las Municipalidades, sea directamente o por medio de la Asesoría Técnica de la Corporación Nacional de Municipalidades.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL
PROVINCIA DE VALDIVIA

Llámanse a Inscripción Especial de Contratos de Obras en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para ejecutar las siguientes obras en la ampliación y mejoramiento del Aeropuerto de Valdivia:

a) Alargamiento de la PISTA por su extremo Norte en 800 metros, con capa de base de piedra chancada.
b) Pavimentación con concreto de una pista de estacionamiento de 120 x 100 metros.
c) Construcción de calles de rodaje de concreto en la pista de aterrizaje, en una superficie de 6.000 m², con capa de piedra chancada e imprimación bituminosa.
d) Desviación del Exterio Santa Rosa, en 1 km. de longitud.

El presupuesto aproximado es de \$ 340.000.

Esta inscripción se cerrará el 2 de septiembre de 1960, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del día 22 de agosto de 1960.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado con base en diversas calles de la Comuna de TALCA, en el Presupuesto Oficial de \$ 17.795.

Apertura: Alcaldía de Talca, el jueves 23 de agosto de 1960, a las 16 horas.

Categoría: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de TALCA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en la calle CAUPOICAN, de la Comuna de PUNTAQUI, con un Presupuesto Oficial de \$ 4.448.

APERTURA: Alcaldía de PUNTAQUI, el 1.º de septiembre de 1960, a las 16 horas. CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de LA SERENA.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Sección Materiales y Adquisiciones.— Agua Potable de Valparaíso.— Se piden Propuestas Públicas por el suministro de la siguiente maquinaria destinada a la Planta Elevadora de San Juan:

Item A.— 4 Grupos MOTOR eléctrico-bomba para pozo profundo 118 1/2 seg. a 12 metros.

Item B.— 4 Grupos motor eléctrico-bomba para pozo profundo 125 1/2 seg. a 12 metros. retirará en la Oficina de Partes de esta Dirección, Morandé 71, a las 10.30 a 12.30 horas.

La Propuesta se realizará el día 30 de septiembre de 1960, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámanse a inscripción especial de proveedores para la adquisición de un FERRY-BOAT que se usará en la Bahía Pangua, Provincia de Llanquihue, y Chiloé, Chile. Las características principales del diseño son:

para el ferry-boat, son las siguientes:

Eslera total 81 metros
Manga máxima 12 metros
Puntal 3 metros
Calado cargado 12 metros
Velocidad 12 nudos
Propulsión, 2 motores Diesel 800 B HP c/u, con 2 ejes efecto de aproximadamente 500 B HP c/u a popa.

Los interesados en la provisión de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso, los documentos para entregar en la oficina de los representantes de las Municipalidades, Morandé 71, tercer piso, los documentos para entregar en la oficina de los representantes de las Municipalidades, Morandé 71, tercer piso, los documentos para entregar en la oficina de los representantes de las Municipalidades, Morandé 71, tercer piso.

Las propuestas se abrirán el 5 de septiembre de 1960, a las 10.45 horas, en la oficina de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, 7.º piso, de 10.30 a 12.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

Llámanse a propuestas públicas a los comités de Inscripción en el Registro de Primera Categoría de la Dirección de Riego, para la construcción del Sifón Riego (sección de hormigón armado) en el Canal Riego N.º 2, etapa, con un presupuesto oficial de \$ 2.100.000.

La sección de hormigón del sifón tiene una longitud de 420 metros y un diámetro interior de 5 metros. Las propuestas se abrirán el 5 de septiembre de 1960, a las 10.45 horas, en la oficina de la Dirección de Riego, Morandé 71, 7.º piso, de 10.30 a 12.30 horas.

un vuelco formidable

LIQUIDACION

semestral

Los Gobelinos

ULTIMA SEMANA

PARA CABALLEROS

CAMISAS Extenso surtido en finísima popelina importada y nacional, colores de moda y también blancas \$ 8.500, \$ 6.500, \$ 3.900 y **\$ 2.500**

Camisas Mc GREGOR, en suave franela \$ 6.800, en popelina varias fantasías, escoceses y lisas \$ 7.520, \$ 7.260 y **\$ 6.785**

Cinturones En cuero, modelo francés, pespuntado y liso, colores café, beige y negro \$ 4.200, \$ 1.980 y **\$ 1.150**

Chalecos En fina lana, punto inglés sencillo, gran variedad de colores, con y sin manga \$ 11.640, \$ 10.900 y **\$ 9.900**

Camisería, Primer Piso

PARA SEÑORAS

Trajes 7/8 con falda, novedosos modelos, lana fina mohair, tweed, bouclé, pata de gallo, extenso surtido de colores y tallas \$ 59.500, \$ 49.500, \$ 39.500 y **\$ 37.500**

Vestidos En fina lana cuadrillé, principio de gales, escocés, jersina, tweed. Diversidad de modelos, tallas y colores \$ 19.500, \$ 16.900, \$ 12.500 y **\$ 9.800**

Abrigos Modelos novedosos para toda hora, en fina lana, colores lisos, tweed, alpaca, pelo de camello, todas las tallas \$ 47.000, \$ 36.900, \$ 29.500 y **\$ 21.800**

Faldas Extenso surtido de modelos amplios, con tablas, tweed, escocés, gamuza, principio de gales, tergal, otomán, variedad en colorido y gran surtido de tallas \$ 10.900, \$ 8.900, \$ 6.900 y **\$ 4.900**

Modas, Entrepiso

Sobretodos

En diferentes colores y tallas, confeccionados en los mejores paños peinados, tweed y alpaca nacional. Moderna línea de corte \$ 32.800, \$ 29.900, \$ 26.900 y **\$ 18.500**

Vestones Gran Sport y Blazer, en tweed seleccionado, gamuza y cotelé. Variado surtido de fantasías. Todas las tallas \$ 25.800, \$ 24.500, \$ 22.800 y **\$ 19.900**

Ambos Confeccionados en fino casimir peinado, franela y super tweed, gran variedad de diseños, surtido completo de colores y tallas \$ 42.600, \$ 36.000, \$ 30.600 y **\$ 26.500**

Sastrería, Primer Piso

PARA JOVENCITAS

Vestidos Muy finos, confeccionados en viyela, delicados colores celeste, rosado, blanco con bordados, faldita plisada, corte recto especial para niñas de 3 a 5 años \$ 8.200 y **\$ 7.200**

Montgomery Confeccionado en pelo de camello, para niñas de 6 a 10 años \$ 16.400 y **\$ 15.800**

Chaquetón Tipo SPORT, confeccionado especialmente en duvetina beige y azul, 4 a 6 años \$ 14.200 y **\$ 13.800**

Niñas y Juniors Segundo Piso

PARA SEÑORAS

Chalecos y Chombas JANTZEN en gran surtido de modelos de temporada, modernos colores, en todas las tallas \$ 7.950, \$ 5.900, \$ 3.950 y **\$ 4.500**

Chaquetón Fina lana peinada, punto inglés, variedad de modelos y surtido de tallas. Todos los colores \$ 14.800, \$ 12.800, \$ 9.900 y **\$ 9.000**

Blusas Fina popelina y batista blanca, bordada, en variados colores, surtido de modelos \$ 4.900, \$ 4.500, \$ 3.900 y **\$ 1.900**

Bonetería, Entrepiso

PARA JOVENES y NIÑOS

AMBOS para jóvenes, casimir peinado, modelo derecho, 3 botones, solapa inglesa, colores gris, café y azul pizarra, tallas 36 al 40 \$ 22.980, de 13 a 15 años \$ 21.480, y de 10 a 12 años **\$ 19.680**

Sweaters tejidos en pura lana, con guarda azul, verde y roja, para jóvenes y niños de 6 a 14 años **\$ 3.100**

AMBOS pantalón corto, confeccionados en franela color gris, apropiado para la temporada, niños 6 a 9 años **\$ 9.500**

Pijamas en viyela, cuatro colores, azulino, verdoso, pizarra, concho de vino, enteramente envidado, en toda medida **\$ 3.700**

Jóvenes y Niños, 2º Piso

PARA EL HOGAR

Sábanas Confeccionadas en crea super-retorcida, para 1 plaza y 1 1/2 plazas \$ 3.900, \$ 3.600 \$ 2.600 y **\$ 1.490**

Fundas Para juego con sábanas, de festón bordado, para 1 plaza y 1 1/2 plazas \$ 930 y **\$ 780**

Servilletas Confeccionadas en granito, tamaño comida a **\$ 190**

Cubrecamas En cretona estampada, colores inalterables para 1 y 1 1/2 plazas \$ 7.980 y **\$ 3.970**

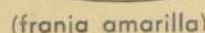
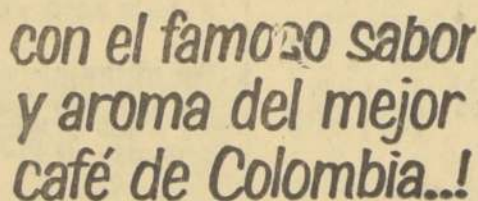
Frazadas Extenso surtido en pura lana, dibujos Jacquard, doble faz y sencillas, 1 plaza y 1 1/2 plazas \$ 11.900, \$ 10.700, \$ 8.300 y **\$ 5.900**

Blanco, Tercer Piso

Los Gobelinos

INSTANTANEO

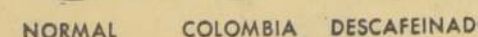
TIPO EXCELSO



SI UD. PREFIERE EL CAFÉ DE SABOR
EXCELSO, aquí lo tiene...delicado en
sabor, delicioso en aroma y con la
misma calidad incomparable que ha
hecho famoso a NESCAFÉ en 125 países!
CAFES DE LAS MEJORES COSECHAS
COLOMBIANAS, han sido seleccionados
para elaborar el NESCAFÉ COLOMBIA,
tipo Excelso, tostándolos en el grado
preciso para preservar el característico
sabor del famoso café colombiano!
Pruébelo...

cada sorbo es un premio en sabor y calidad

100% puro café, ahora en 3 variedades



AGUSTINAS 1269

FUNERALES
serios y
económicos
"FORLIVESI"



Matrimonio Iberti-Serra. — Señor Juan Iberti y señora María Iberti Armijo, cuyo matrimonio se efectuó, privadamente, en casa de la novia, el día 13 del presente mes de agosto.

ACADEMIA DE CANTO FONIATRIA Y LOCUTORES
El famoso profesor CARLOS DE SERENA, con estudios de Italia y Argentina, ha trasladado sus estudios a calle VALLENUELA CASTILLO 113, por Avda. Miguel Claro en las cuadras de Providencia. Locomoción: Providencia, estación Vial-Bibao-J. M. Infante-Manuel Montt. CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD. Cuenta con moderno laboratorio científico para la enseñanza de su invento patentado "EL CINTURON ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de aparatos grabadores, micrófonos y amplificadores sistema radiodifusores.

VIJE CON FACILIDADES DE PAGO
Viaje extraordinario a Buenos Aires y Montevideo, del 15 al 22 de septiembre. Ofrecemos nuestro servicio permanente de viajes al extranjero y dentro del país. PAGADEROS POR MENSUALIDADES. Buenos Aires — Montevideo — Mendoza — Termas de Cabañas — Sierras de Córdoba, etc., espléndidos Hoteles, con todo pagado. Pasajes individuales y colectivos — Pasajes al contado a precio oficial — Aproveche de viajar a Arica.

YOARTUR
ORGANIZACION DE TURISMO
YORI Y ARANCIBIA LTDA.
AGUSTINAS 1111 — OF. 810 — FON. 86044

MUEBLES FINOS
HECTOR ALARCON VENEZAS
15 MESES PLAZO ENTREGA INMEDIATA
Le sugerimos una visita a nuestra exposición de muebles finos. Elija sus muebles terminados en su ambiente. 10 salas de exposición para Uds. ALGUNAS OFERTAS:
Dormitorio Luis XVI. Ambulador de Living Pullman. Sofá, 3 cuerpos. 2 sillones tapizados en felpa. Doble cojín, felpa y cordón de seda. \$ 395.000.
Lindo y fino juego de Mesas Francesas cubiertas de Marmol o cristal. \$ 144.000.
Preciosa pareja de sillones, franceses con fina tapicería. \$ 117.000.

ALAMEDA 274-276
GRAN DEPOSITO DE LANA
LANA PAMELA GRUESA LINDOS COLORES 40 Grs. \$ 280.00
LANA REAL IN TODOS LOS COLORES \$ 160.00 Madejon
LANABEL DE 3-4 Y 5 HEBRAS \$ 270.00 Madejon
LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200.00 kilo
DONDE ENCONTRARA UD. TODOS LOS COLORES DE MODA

PUNTE 540 LOCAL 1044 interior

TE EN CASA DE LUZ MARTA RIVERA TORO — La señorita Luz Marta Rivera Toro ofrecerá hoy un té a sus amigos, en su residencia de la calle Reina Victoria. Han sido invitadas las siguientes señoras: Isabel Margarita Frei Ruiz-Tagle, Carmen Frei Ruiz-Tagle, M. Teresa García Correa, M. Lidia Correa Villarroel, Berta Rivera Mardones, Adriana Fernández Toro, Anita Fernández Toro, María Soledad Gatica Lezaeta, María Eugenia Castro Merino, Verónica Berger Valverde, Paulina Larraín Contreras, Inés Montt Fleishmann, Ana María Meléndez Mardones, M. Eugenia Herrera Correa, M. Angélica Banderas Carvajal, Luz María Cousiño Salas, Carmen Gloria Goldsmith Moreno, Carmen Gloria Goniem Sierra, Pia Nenci Goniem, Carmen de la Jara Goyeneche, Matilde Fernández Alcaino, Fanny McIntosh Davila, Lucia Verónica Mandujano Gabbler, Lucia Magdalena Viancos Gumucio, María Loreto Sotomayor Pérez, María Eugenia Puelma Acorasi, Luz María Schmidt Montes, M. Irene Pérez Yoma, M. Cristina Hederra Tirado, M. Angélica Ruiz Fernández Cecilia Torres Ojeda, Adela Carrasco Morel, Gabriela Carrasco Morel, Carmen Undurraga Calderón, Liliana Bianchi Labarca, M. Isabel Ossa Bezanilla, Angélica Donoso Ortúzar, Blanca Arrigorriaga Aguirre, Gloria Jensen Benítez, Patricia González Holihue, Luz María Honorato García de la Huerta, Eileen Biggs Henning, Pega Grau Unanue, Josefina Infante Tirado, Ximena González Aldunate, Paulina Pinedo Thayer, M. Teresa Riosco Schmidt, Cecilia Lira Montt, Luz María Bravo Atria, Luz María Silva Alonso, Patricia Pérez Arrate, Mariela Infante Barros, Mónica Lira Vergara, Eugenia García Ruiz-Tagle, Adriana Vial Ruiz-Tagle, Gloria Parker, Sonia Zúrpel, M. Angel Girard C. Carmen Gloria González, María Patricia Montes Larraín, Paula Donoso y Sarita Donoso.

MARCOS ANTONIO UGARTE — Después de una resignada enfermedad, nos ha dejado en la tristeza, aunque por sus bondades recibirá un descanso eterno. M. S. N.

IN MEMORIAM — Hoy a las 20.30 horas, en el templo de San Francisco, de la Alameda, se oficiará una misa en memoria de don José Ampuero Valdivia, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento. La Familia.

CLUB DE LA UNION Servicio de identificación. — Se comunica a los señores socios que desde el lunes 22 al viernes 26 del mes en curso comenzará a funcionar el Servicio de identificación para todas aquellas personas que se han inscrito con la debida anticipación. La comisión atenderá en el piso, sala N.º 2, de 9 a 13 horas.

Comidas bailables — Por acuerdo del Directorio de esta institución social, se iniciará el 1.º de septiembre, en las bailables en el comedor azul del 2.º piso, el que ha sido especialmente adaptado para este fin. A estas comidas podrán asistir los hijos de los socios mayores de 18 y menores de 21 años que, con autorización escrita de su padre, obtengan las tarjetas correspondientes en el 4.º piso.

WOMEN'S UNIVERSITY CLUB — En la última sesión de directorio del Women's University Club, presidida por la señora Brunilda Carter, se acordó aceptar cuatro solicitudes de admisión que habían sido presentadas para su consideración. Las nuevas socias son: Doris Krieb, Mary Rogan, Laura Collantes y Katherine Hunter.

A continuación se confirmó la fecha para la próxima sesión-almuerzo, la que se efectuará el martes próximo a las 12.45 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins 851-853. Ha sido invitado como guest speaker el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Fernando Donoso. El señor Donoso se referirá a la VIII Conferencia de Cancilleres, que se realiza en Costa Rica.

DINERO
Tenemos partidas de dinero desde \$ 500.000 hasta \$ 50.000.000 para agricultores, industriales y comerciantes. Se exigen excelentes informes bancarios. Comisión e interés legales. Consorcio Comercial de Chile AHUMADA 370 — OFIC. 505

Delantales
Nylon - Piel - Crea Popelina
Uniformes para oficinas y laboratorios.
Hechura y confección perfectas.
GRAN TALLER PARA BORDADOS Y DELANTALES.
LEYEN Y CIA.
Yrarrázaval 1700

EL AVISO
MAS EFICAZ
"LA NACION"

GRAN MUNDO POR E.B.V.

Matrimonio Arteaga Garcés-Lyon Arriagada.



Señor Juan Francisco Arteaga Garcés y señorita María Angélica Lyon Arriagada, cuyo matrimonio se efectuó ayer, a las 12 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón. EN EL GRABADO, los novios entrando a la Iglesia.

En una hermosa y elegante ceremonia fue bendecido ayer, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita María Angélica Lyon Arriagada con el señor Juan Francisco Arteaga Garcés.

Realzaba la interesante novia su clásica belleza morena con un espléndido traje de raso marfilino, de sencillo y muy original corte. El adorno de sus cabellos, una coronita de tul y azahares, puesto sobre la frente, desprendía el finísimo tul que caía hacia la cola.

Ambas madrinras, muy chic y elegantísimas, estaban la señora Angélica Arriagada de Lyon, con un traje ajustadísimo de terciopelo negro y sombrero muy sentador y moderno de tul en tonos verde agua. La señora Francisca Garcés de Arteaga lucía toilette de falda en tono gris acero y sombrero en el mismo color con flores.

Entre las numerosas damas asistentes a esta ceremonia anotamos a las siguientes: Gertrudis Lyon de Echenique, Rebecca Correa de Tocornal, Rebecca Muñoz de Correa, Gertrudis Echenique de Amunátegui, Picha Echenique de Pichura, Josefina Marín de Videla, Victoria Videla Marín, Sofía Echeverría de Saavedra, Laura Garcés de Marchant, Victoria Garcés de Cifuentes, María Barros de Munizaga, Olga Marchant de Larraín, Hortensia Arriagada de Carvallo, Olga Balmaceda de Balmaceda, Raquel Infante de Infante, María Luisa Morel de Undurraga, Inés Chaigneau de Morel, Carmen Reyes de Arteaga, Gabriela Cifuentes de Molina, Lucha Echenique de Gómez, Lucía Arteaga de Gutiérrez, Patricia Llona de Hurtado, Rebecca Rodríguez de Llona, Blanca Infante de Bezanilla, Elsa Molter de Lyon, Patricia Lyon Arriagada, Carolina Carvallo Arriagada, Cecilia María Angélica, Soledad y Francisca Arteaga Garcés, Carmen Guerrero de Errázuriz, Alicia Zegers de Guarello, Alicia Morel de Thayer, Eliana Infante de Fones, Elvira Garcés de Larraín, Elena Carvallo de Piñera, Rosa Hidalgo de Lyon, Dolly Stiven de Arriagada, Marta Arteaga de Luco, Marta Correa de Arteaga, Marta Bascuñán de Larraín, Olga Molter de Lyon, Elena Garcés de Alvarado, etc.

En honor de don Salvador de Madariaga.

El señor Enrique Zorrilla Concha y señora Gloria Izquierdo de Zorrilla ofrecieron una comida en honor del ilustre escritor español don Salvador de Madariaga.

Parte matrimonial.

"Fernando Ortúzar Vial y Cristina Gamboa de Ortúzar participan a Ud. el matrimonio de su hija María Cristina con el Dr. Alejandro Rabdl Dumay, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Parroquia del Sagrado Corazón el domingo 4 de septiembre, a las 18 horas en punto."

De Miami.

Hoy regresa de Miami la señora María Arrieta de Undurraga.

Matrimonio Yrarrázaval Barros-Vidal Covarrubias.



Señor Hernán Yrarrázaval Barros y señorita María Teresa Vidal Covarrubias, cuyo matrimonio se efectuó ayer, a las 18 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón. Puso las bendiciones Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre, Obispo de San Felipe.

En honor de don Oscar Schnake y señora.

El señor Lester Ziffren y señora de Ziffren ofrecieron una comida en honor del señor Oscar Schnake Vergara y señora Giliane Balmaceda de Schnake. El señor Schnake es Delegado de la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en Asunción.

Además de los nombrados asistieron a este festejo don Aurelio Fernández García Huidobro y señora Luz Pérez de Fernández, don Arturo Aldunate Phillips y señora Lucy Lynch de Aldunate, el señor Miguel Alborno y señora de Alborno, señor Carlos Valenzuela y señora de Valenzuela, señor Salvador Reyes y señora de Reyes, señora Mesy C. de Franco, señor Frank R. Milliken, señor David Eves y señora de Eves, señor Raúl Silva Castro y señora de Silva y señor Eduardo Balmaceda.

Matrimonio Cavada Guzmán-Rocuant Lorca.

Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Cristina Cavada de Guzmán con el señor Gonzalo Cavada Guzmán. Serán padrinos de la novia el señor Gonzalo Rocuant de Ferrari y señora María Rocuant de Rocuant. Serán padrinos del novio la señora Adriana Cavada de Guzmán y el señor Gonzalo Cavada Guzmán.

Nacimientos.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor José Luis del Río Rondanelli y de la señora Carmen Goudie de Del Río.

En la Embajada de Portugal.

El Encargado de Negocios de Portugal, y señora de Leomonde de Macedo, ofrecieron ayer una comida a la que asistieron:

Doctor Florencio Durán Bernales, ex presidente de la Cámara de Senadores y presidente del Instituto Chileno-Portugués de Cultura, y señora; senador don Jorge Lavandero Eyzaguirre, vicepresidente chileno del Instituto; vicepresidente don Tomás Diez Serrano, y señora; secretario, don Manuel Durán Rubio, y señora, y el director don César Guzmán Castro.

En memoria de D. Jorge Valdés Mendeveille.

Hoy, al cumplirse el sexto aniversario del fallecimiento del señor Jorge Valdés Mendeveille, se dirá una misa en sufragio de su alma, en la Basílica de la Merced, a las 12.30 horas.

Despedida al senador Torres Cereceda.

A la comida ofrecida en el Club de la Unión en honor del senador Dr. Isaura Torres y señora Olga Rudolf de Torres, con motivo de su próximo viaje a Europa, asistieron las siguientes personas:

Luis Herrera Cortés, Darío Barrueto y señora, Dr. Roberto Vargas Zalazar y señora, Julia Chiorini de Patiño, Julio Herrera Cortés, Alfredo Molina Flores y señora, Enrique Testa Arceste, Julio Rumié Duk, Abdo Rumié Velásquez, Enrique Urzúa Gómez y señora, Daniel Barrios Varela y señora, Arturo Herrera Acevedo y señora, Moisés Poblete Troncoso y señora, Hernán Fuentes y señora, K. T. Brauner y señora, Dr. Onofre Avendaño y señora, Víctor Rosagno y señora, Joaquín Bigas Salgado y señora, Clara Solórzano de F. Luciano Baillay y señora, Isabel Recabarren de Donoso, Dr. Gonzalo Corvalán Trumbull, Angel Beretky y señora, José Manterola y señora, Juan Enrique Riveros, Daniel Corillon, José Luis Corillon, Eduardo Castro Zegers y señora, Amílcar Chiorini y señora, Abraham Lama y señora, Salvador Yanine, Gustavo Calvo, Antonio Malu, Arturo Tardú, Angel Alvarez Castillo y señora, Raúl Olmedo Fontaine, Sarquín Awad y señora, Carlos Nazar Sellán, Juan Eisen y señora, Gustavo González Plata y señora, Fernando Maira Castellón y señora, Juan Martínez Camps y señora.

Día de santo.

Con motivo de celebrar su santo la señorita María Elena Bulnes Cerda, fue muy saludada por sus numerosas amigas y amigos, en su residencia de Galvarino Gallardo.

Pildoras JAPONESAS
A BASE DE CASCARILLA
Para gozar de salud perfecta es indispensable la regularización escrupulosa del intestino que facilitan suavemente las...

NOVIOS
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

CHEQUES LETRAS
Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.
AGUSTINAS 1350.
Oficina 680

SOLDADURAS DENTALES
INMEDIATAS
Reparaciones difíciles: fracturas en dentaduras metálicas y acrílicas, gan-chitos; cambio dientes CARLOS RAKOS, Montañas 779, tercer piso, teléfono 32850. Este aviso aparece sólo días dominicos.

Guide su Hígado tomando Té Monte Santo
sabor muy agradable! en la mañana... en el almuerzo... en la comida... tome Ud. Té Monte Santo
Pídale en su Farmacia

ARTEFACTOS PARA VIDRIERAS
BRIOLUZ
COMPANIA 1384 FONO 84043

Ultima Edición
corregida y aumentada con numerosas ilustraciones. EN VENTA EN
librería REGINA ORRIGO
Miraflores 360 - 2.º piso - Tel. 33796
CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN
Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 De 3 a 8

MODERNICE SU ESTABLECIMIENTO
OPPICI, CASSORLA
PORTUGAL 700, SANTIAGO.
DIMAS LTDA., VICTORIA 2218, VALPARAISO.
NIBALDO MORAGA, PEÑA 772, CURICO.
GERMAN FARR, INDEPENDENCIA 302, LINARES.
MARFOL S.A. E IMCOSUR S.A., CONCEPCION.

18

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 45 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a leer la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.0—Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, en la que solicitan al señor Presidente, se sirva citar a sesión de la Cámara para el día de hoy viernes 19 de agosto, de 16.30 a 18.45 horas, con el objeto de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

2.0—Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, retira la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley, que crea diversos Juzgados de Letras de Menores, en el departamento de Santiago.

Con el segundo, hace presente la urgencia, nuevamente, para el despacho del proyecto de ley señalado anteriormente.

3.0—Tres oficios del señor Ministro del Interior:

Con los dos primeros, contesta lo que se le dirigieron por acuerdo de la Corporación a Su Excelencia el Presidente de la República, sobre los siguientes asuntos:

Respecto del desestimiento de las querrelas incoadas con ocasión de las huelgas ilegales habidas en los servicios de utilidad pública;

Relacionado con la reconstrucción del puente "Errázuriz", ubicado sobre el río "Tinguirica" en la provincia de Colchagua;

Con el último, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Magallanes, sobre la reincorporación de diversas exfuncionarias a la Compañía de Teléfonos de Chile.

4.0—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se dirigió en nombre del señor Lacasta, sobre la necesidad de entregar a las Fuerzas Armadas el control de las zonas devastadas por los últimos movimientos sísmicos.

5.0—Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite copia del decreto N.º 4.026, de 1960, del Ministerio del Interior, del que tomó razón en virtud de encontrarse comprendido dentro de los términos del N.º 10, del Artículo 72, de la Constitución Política del Estado.

6.0—Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley remitido por el Honorable Senado, que retribuya, para todos los efectos legales, al ex Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego.

7.0—Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del señor Martínez Campa, que incluye en los beneficios de la ley 8.377 a los conductores que se encuentren inscritos en los Registros del Colegio de Conductores;

El segundo, en una moción del señor Morales, don Carlos, que incorpora a las pensiones de jubilación y montepío de la Caja Bancaria de Pensiones el anticipo cuyo pago autorizó dicha Caja.

8.0—Trece mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Isla, que denomina "Olegrario Lamela", la calle "Nacimiento" de la ciudad de San Fernando;

Los señores Oyarzún, Ballesteros, Morales, don Carlos, Muñoz Horz y Schaulsohn, que declara que la Municipalidad de Valdivia, en la cual legal al aplicar a su personal los artículos 30 y 32 del Estatuto de los Empleados Municipales;

El señor Zumbate, que reemplaza el artículo 105 del decreto con fuerza de ley N.º 338, de fecha 6 de abril de 1960, sobre Estatuto Administrativo, en el sentido de otorgar determinados beneficios al personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El señor Hernández, que libera de todo derecho e impuestos a los automóviles destinados al servicio público de alquiler que se internen por la provincia de Magallanes;

El señor Gumucio, que concede determinados beneficios al señor Francisco Hevia Múlica;

El señor Reyes Vieyra, que reconoce tiempo servido a don Camilo Mori Serrano;

El señor Martones, que aumenta la pensión de que disfruta doña Teresa Ballesteros viuda de Córdoba;

El señor Farfán, que concede pensión a don Abdón Reyes Castro;

El señor Martones, que concede pensión al señor Eduardo Valdés Gayer;

El señor Gumucio, que establece que la asignación familiar de que disfrutaban los empleados particulares, será pagada directamente por la Caja de Previsión de Empleados Particulares;

Los señores Holzapfel y Orellana, que modifica el artículo 47 de la ley 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario;

El señor Barriobueno, que concede pensión a doña Zenaida Perini;

El señor Schmauk, que aumenta la pensión de que disfruta doña Alis Hornosbal;

9.0—Una comunicación del señor Presidente de la Asamblea Nacional de la República Árabe Unida, en la que se refiere a las consecuencias internacionales que tienen el reconocimiento de Israel al Gobierno del Sha del Irán.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CREACIÓN DE JUZGADOS DE MENORES EN SANTIAGO.— CALIFICACIÓN DE URGENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea diversos Juzgados de Menores en el departamento de Santiago.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

2.—ENCASILLAMIENTO DEL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD. PETICIÓN DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— La presente sesión tiene por objeto tratar "los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en cuanto se refiere a su encasillamiento".

El primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en cuanto se refiere a su encasillamiento.

La opinión pública está en conocimiento de que, en estos momentos, el personal de empleados y obreros del Servicio Nacional de Salud se encuentra en huelga, no sólo en Santiago, sino también en las principales provincias del país.

Sin lugar a dudas, esta huelga reviste gravedad. En efecto, ella afecta a una institución que presta útiles y urgentes servicios, que son indispensables y vital importancia a toda la población del país.

Es cierto que este movimiento huelguístico tiene el carácter de legal. Pero yo creo que precisamente en estos instantes, analizar las causas que lo han producido. Pues bien, para nosotros, los parlamentarios demócratas cristianos, poco importa que una huelga sea legal o ilegal; lo que nos interesa primordialmente es que sea justa. En el caso presente, si bien es cierto que este movimiento huelguístico afecta gravemente a la población del país, no lo es menos también que el personal que lo ha declarado, ha estado durante mucho tiempo tratando de hallar una solución a los graves problemas que lo afectan.

Esta no es una huelga espontánea, ni un movimiento subversivo, ni mucho menos—que se haya producido de la noche a la mañana. Los graves problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud se vienen acumulando desde hace ya bastante tiempo. Durante la actual Administración, se ha hecho constancia que las autoridades y el Poder Ejecutivo nada han hecho por solucionar los problemas o conflictos del trabajo que se han originado en los últimos años. Y es esta desidia, que el Gobierno, que ha provocado la huelga de los trabajadores del Servicio Nacional de Salud.

Hay una causa justificada que ha obligado a este personal a declarar huelga, y es, evidentemente, que muy graves perjuicios que ellos han sufrido, durante este último tiempo, a raíz del encasillamiento.

Como sabe la opinión pública, concedidas al Ejecutivo por medio de un decreto con fuerza de ley, le permitieron encasillar a todo el personal del Servicio Nacional de Salud. Para el efecto, el Director del Servicio Nacional de Salud, nombró una comisión que tuvo amplias facultades para practicar este encasillamiento y que lo realizó sin escuchar siquiera a las autoridades del Servicio. La comisión estuvo formada por los señores Lahn Arrieta, Secretario del Servicio Nacional de Salud; Pedro Carrasco, Jefe del Personal; Carlos Muñoz Horz, Jefe de la Municipalidad de Valdivia; y los señores Enrique Campino, Jefe Administrativo; y Hernán Vergara, abogado del Estado.

Naturalmente, de acuerdo con la costumbre, al estudiar el encasillamiento de los diversos sectores, la Administración Pública, los partidos políticos que apoyan al Gobierno, designaron un representante cada uno.

El señor LORCA.— ¿A qué plaza se refiere, Su Señoría?

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

Cámara de Diputados

SESION 39ª ORDINARIA, EN VIERNES 19 DE AGOSTO DE 1960

(De 16.45 a 18.59 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

Esta es la razón por la cual se ha declarado en huelga.

Sin duda, las autoridades gubernativas dirán que este movimiento es ilegal, antiparlamentario y atenta contra los principios humanitarios. Si bien estimamos que la huelga es grave y afecta a gran parte de la población, es necesario que digamos en la Honorable Cámara que los verdaderos culpables de este movimiento, que es de toda justicia, no son otros que el señor Ministro de Salud Pública y el señor Director General del Servicio Nacional de Salud.

El señor GUMUCIO.— Con el mayor gusto, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIDELA (don Pedro).— Señor Presidente, a las injusticias que pueden remediar mediante la vía parlamentaria y personal de las autoridades, con los numerosos problemas sociales que señalaba el Honorable señor Gumucio, se puede agregar una que incide en el proyecto de ley, que es la falta de equidad en la Honorable Cámara, y que actualmente ocupa el primer lugar de la Tabla General. Me refiero al proyecto de ley que aclara el sentido del inciso 8.º del artículo 8.º de la ley N.º 8.895, respecto al descuento que debía hacerse a las pensiones de retiro y montepío para formar el fondo de desahucio de los funcionarios de las Fuerzas Armadas. El Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho el Honorable señor Concha, el problema que hoy día preocupa al Servicio Nacional de Salud, no es un problema aislado, sino que afecta a otros que están pendientes, como los que afectan, por ejemplo, a los empleados de la Administración Pública y a los funcionarios semifuncionarios originados por la política general de salud que el Gobierno ha cometido, con dicho personal, una de las más grandes injusticias de los últimos tiempos.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— En realidad, como muy bien ha dicho

[illegible]

CES (Vicepresidente).—Ruego al silencio.

El señor LORCA.—Un extrín en estos momentos im- diendiendo los señores.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LORCA.—Esto no puedo aceptar. Los colegas radicales, en forma autoritaria, tratado que habla expresamente la Diputación que la democracia cristiana tiene sobre este conflicto.

Pero voy a decir al Honorable Sr. Schaulsohn, que me disculpas interrumpiendo de gobierno. Como parlino de Gobierno...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN.—No somos partido de Gobierno!

El señor LORCA.—¡Son el Partido del Gobierno! ¡Don Debo decir a Su Señoría que en este país ya no podemos contar contigo! El Director del Servicio Nacional de Salud es radical...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN.—¿Que tiene que ver eso con el conflicto?

El señor LORCA.—... y la Comisión que encasillo al personal de ese servicio como estuvo formada por radicales, liberales y conservadores. ¡Y Su Señoría todavía dice que esto no tiene nada que ver con el problema que tenemos aquí!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LORCA.—Además de la huelga de la cual estamos preocupados esta tarde, tenemos presenciado una manifestación de estudiantes de la Universidad...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).—«Me permite, Honorables señores? Ha llegado la hora de término de la sesión.

El señor LORCA.—Lo lamentoso, Señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).—Corresponde votar los proyectos de acuerdo en el orden en que han llegado a la Mesa.

Se va a dar lectura al primero de ellos:

El señor YAVAR (Prosecretario).—Los señores Riquelme, Schmuck, Morales, don Carlos; Schaullshon, Orellana, Uzalde, doña Ana Eugenia; González, Cordero, Martínez, Radical; Aguilera, Comite Radical; Martínez Camps, Gaona, Cornejo, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Enviar oficio al Excelentísimo señor Presidente de la República, solicitándole que remita un proyecto de ley destinado a dejar sin efecto el reclutamiento clandestino del Personal Ejecutivo Nacional de Salud, poniéndolo las normas adecuadas para emendar los errores e injusticias que se contienen en el actualmente vigente, con la correspondiente petición de urgencia y reajuste respectivamente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).—En votación el proyecto de acuerdo.

Durante la votación;

El señor DONOSO.—El Partido Liberal está de acuerdo con este proyecto en todas sus partes.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se dará cuenta el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).—Los señores Moreno, Lorca, Videla, don Pedro; Palestro, Foblete y Minchel, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO

Que con motivo de las Facultades Extraordinarias otorgadas al Ejecutivo en virtud de la Ley No. 70, se dictó el N.º 72, por el cual se procedió al reencusillamento del personal del Servicio Nacional de Salud;

Que en dicho reencusillamiento se han cometido numerosas injusticias, erratas y arbitrariedades, que han causado perjuicios a causa del conflicto en que se encuentra el personal del Servicio Nacional de Salud,

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

1.- Solicitar con el justo movimiento moral que los trabajadores de la Salud y solicitar al Ejecutivo el envío de un proyecto de ley, con urgencia, a fin de dejar sin efecto el encusillamento efectuado;

2.- Solicitar al Ejecutivo el envío de un proyecto de ley, con el carácter de urgente, para nivelar las remuneraciones de los servidores del Servicio Nacional de Salud, de acuerdo con las alzas efectivas del costo de la vida, y

3.- Declarar que la Honorable Cámara debe contrariar a que se adopten medidas de represalia contra los trabajadores del Servicio Nacional de Salud, con motivo del conflicto a que se han visto abocados.

militar que los partidos de Gobierno —el Liberal, el Conservador y el Radical— sigan di-
rigiendo a los trabajadores del país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor LORCA.—Esta tarde hemos presenciado una huelga provocada por...
—RES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).—¡Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio! Puede continuar el Honorable señor Lorca.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor LORCA.—No puedo continuar, señor Presidente, si...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).—Ruego al Honorable señor Lorca dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor REYES (don Juan de Dios).—[El Honorable señor Lorca no sabe lo que dice.]

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor LORCA.—[Señor Presidente, los parlamentarios radicales no me dejan hablar...]

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

do.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor YAVAR (Prosecretario).—Han votado solamente veintidós señores Diputados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).—No ha habido quórum de votación, por lo que se va a repetir.

En votación.

Durante la votación:

El señor SCHAULSOHN.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PARETO.—No hay acuerdo, señor Presidente. Que se sepa por qué fracasó la sesión.

El señor LAVANDERO.—Están haciendo fracasar la sesión. Va a fracasar por culpa de los radicales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
—PRÁCTICADA LA NUEVA-MENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor YAVAR (Prosecretario).—Han votado solamente veintidós señores Diputados.

CES (Vicepresidente) ha habido quórum de votación en forma económica. En conformidad con lo dispuesto en el artículo 87 del Reglamento, se levantará la sesión.

Se levanta la sesión a las 18 horas y 39 minutos.

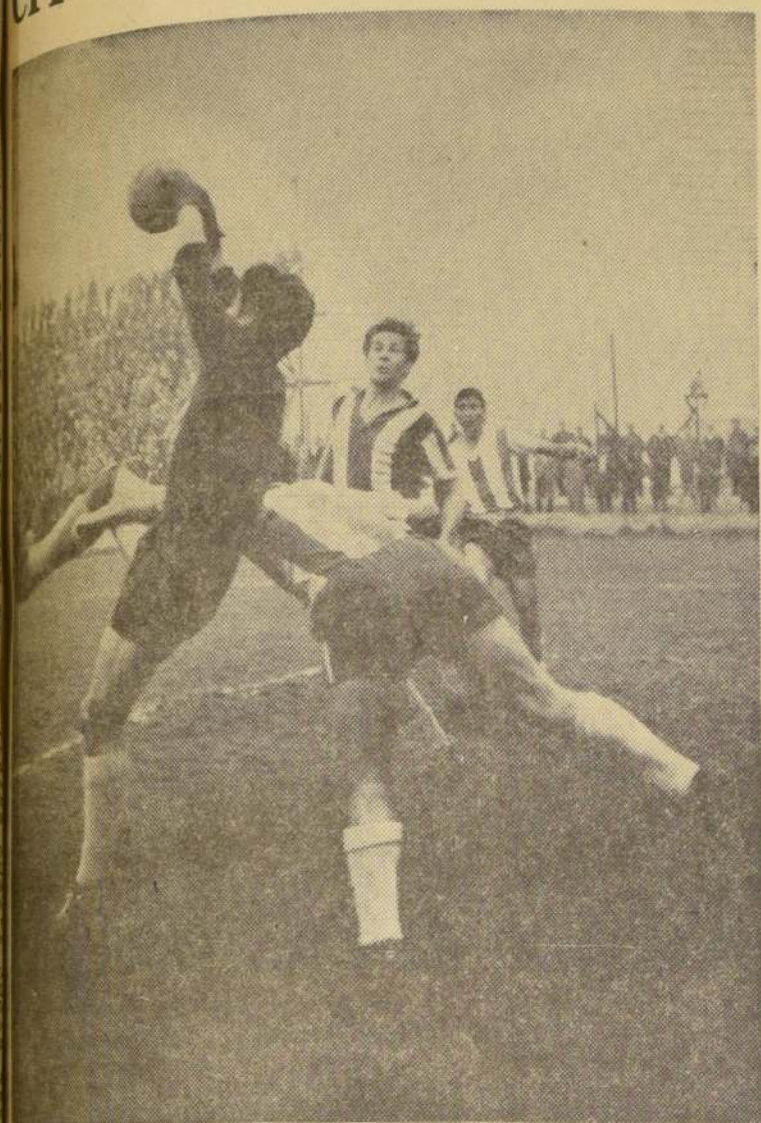
CRISOLDO TIRRELL
SALAS
Jefe de la Sección
Seguros

Bodega de
Victorias
Porcuna

Coke de la Carbonera de Leñas, carbón de la Refinería de Petrolio, etc., etc. para la venta en mayor y menor cantidad.

FONOL

Magallanes aprovechó único error de Palestino y ganó 1-0



Vivanco convirtió el tanto a los 30' del segundo tiempo. Dos planteamientos iguales dieron margen a una lucha de atracción. Expulsado Mohor

Cancha: Estadio Santa Laura.
Público: 5.291 personas.
Socios: Magallanes, 349; Palestino, 244.
Recaudación: \$ 2.760.
Árbitro: Alberto Vázquez.
Magallanes (1): Donoso; Molina, Pizarro y Carmona; Zúñiga y Torres; Castro, Borello, Cabrera, Cortés y Vivanco.
Palestino (0): Donoso; García, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; Vázquez, Coll, Falcón, Fernández y Díaz.
Primer tiempo: Sin goles.
Segundo tiempo: 30', gol de Vivanco. Juego que a Donoso se le escapó la pelota casi en la boca misma del arco. El arquero fue cargado desde atrás por Cabrera. 42', Mohor le aplicó a Borello un golpe de puño y el árbitro, que estaba muy cerca, expulsó al medio de Palestino.

Magallanes ganó a Palestino aprovechando la única vacilación que tuvo la defensa tricolor. Toda la defensa se quedó parada en esa jugada, donde Donoso perdió la pelota, lo que aprovechó Vivanco para conectar el impacto bajo, que fue a la red. La jugada, incluso, pudo haber sido invalidada; desde nuestra posición nos pareció advertir que el arquero de Palestino perdió el balón a causa de un foul de Cabrera, que lo cargó por la espalda.

EQUILIBRIO
Hasta ese momento —30 minutos del segundo tiempo— se había jugado en un plano de equilibrio. Con más oportunidades de gol para Palestino, dentro de un diagrama de juego muy parecido. Los dos bandos se defendieron con dientes y uñas, con 8 hombres, dejando sólo dos en el ataque. Naturalmente que por momentos esa disposición varió, pero la base fue la señalada.

PALESTINO MEJOR
Hasta el gol, Palestino se vio casi siempre mejor. Tal vez en razón que salió a ejecutar un plan de juego que ya le es habitual, al paso que su adversario lo ensayó por vez primera, acusando algunas imperfecciones. Se explica así que al perdedor se le hayan presentado ocasiones de gol. Roberto Coll desperdició una en el primer tiempo y Fernández otra en la segunda etapa. La del insidioso izquierdo fue impenetrable, porque José Toribio Medina, 18 y 19 horas: segundos y primeros equipos de Vocacional-Vestex.

DOS CONDUCTORES
Roberto Coll y José Borello fueron factores esenciales en la labor de los dos equipos. Durante el primer tiempo el insidioso de Palestino dinamizó a todo su conjunto con un juego vivaz y chispeante, imponiendo su velocidad. Ya en el segundo tiempo se advirtió que a Borello le quedaba más aire, logrando así asumir una función rectora en su equipo y en la cancha.

DUELO DE TACTICOS
Fuera de la lucha que se planteó en el campo —siempre a través de sugerencias y de mucha expectativa—, hubo otra entre los entrenadores. Tanto Sergio Cruzat como Alejandro Scopelli ratificaron su sapiencia y habilidad de estrategas. Pareció, en un momento dado, que ganaba Scopelli, hasta que se presentó esa coyuntura del gol de Vivanco y contrarrestó, y con él, Magallanes. Posiblemente, lo más justo habría sido un empate. Sin embargo, no puede desconocerse la virtud albiceleste de saber aprovechar el único error de su rival, como también que en el cuarto de hora final se vio más entero, con planteamiento más estricto. Como que ya ni siquiera se vio a Vázquez, como antes, pegado a las pelotas de Cabrera, haciendo el "fútbol de matrimonio", como dicen los argentinos.

(Raul H. Leppé.)
LA NO PRESENCIA de jugadores juveniles en la selección Cadetes, de Unión Española y Universidad de Chile, tendría sus orígenes en conflictos producidos en el Nacional Juvenil anterior. Por una coincidencia, elementos de los citados clubes, fueron requeridos por Universidad Católica. Como consecuencia, las relaciones quedaron rotas.

EL GOL. La escena capta el momento en que Cabrera carga por la espalda a Donoso y éste pierde la pelota. Recogerá Vivanco para hacer el único gol. La defensa de Palestino tuvo tiempo para rechazar, pero "se quedó". Y ese error le costó el partido.

Designación de jugadores:
Tribunal rechazó
reclamo de Nublense

Argumentó que Wirth,
Villarreal habrían
reclamo cuota reglamentaria

Por carecer de fundamentos reglamentarios, fue rechazado el reclamo presentado por Nublense en contra de Iberia. En dicho de fecha 12 de agosto, que los jugadores de Nublense, Fernando Wirth, Guillermo Villarreal y Jorge Caris, fueron sancionados por haberse opuesto a la cuota de inscripción, según los reglamentos, según los reglamentos de transferencias del fútbol profesional. No obstante, el director de la Asociación Nacional, consideró que las inscripciones de los citados jugadores no evidenciaban reparos. Wirth, como Villarreal y Caris, habían sido recalificados como amateurs, en los planes reglamentarios. Wirth, como Villarreal y Caris, fueron sancionados por haberse opuesto a la cuota de inscripción, según los reglamentos de transferencias del fútbol profesional. No obstante, el director de la Asociación Nacional, consideró que las inscripciones de los citados jugadores no evidenciaban reparos. Wirth, como Villarreal y Caris, habían sido recalificados como amateurs, en los planes reglamentarios.



OPORTUNIDAD en BARRIO CIVICO
VENDEMOS departamentos de 1, 2 y 3 ambientes con servicios. Desde \$ 80 el M² UTIL.
AMPLIAS FACILIDADES
ANTUNEZ
BANDERA 84 - ENTREPISO.

Olimpicos argentinos parten hoy a Roma

BUENOS AIRES, agosto 20 (UPI). El equipo olímpico de fútbol argentino, sale mañana en avión para Roma. El equipo va preparado por cuatro preparadores técnicos. Sus componentes son: Perotti, Ginell, Pérez, Oleniak, Bonina, Lejona, Biliarte, Lorenzo, Stankas, Gruffina, Mattos, Desiderio, Ranco, Clancio, Blanco, Saldías, Zarich y Díaz.

Unión-Santiago y Colo Colo con Católica en el Nacional

Con dos encuentros en la capital y tres en provincias se pondrá término esta tarde a la penúltima fecha de la primera rueda del campeonato profesional de fútbol de División de Honor.
En el Estadio Nacional, a las 14 horas, se enfrentará uno de los equipos líderes, Unión Española (15 puntos) con Santiago Morning (13). En el match de fondo, a las 16 horas, Colo Colo (13 puntos) con Universidad Católica (7). En Playa Ancha, a las 15.30, Wanderers, otro de los punteros (15) con Rangers (7); en Rancagua, 15.30, O'Higgins (13) con Universidad de Chile (12), y en Quillota, San Luis (12) con Everton (14).

FEOLA QUIERE QUEDARSE A ENTRENAR EN ITALIA

ROMA, 20 (UPI). Vicente Feola, entrenador del equipo nacional de fútbol de Brasil, declaró que le gustaría asumir la dirección de un equipo profesional italiano. Feola, que se encuentra en Roma al frente de la selección nacional brasileña en las Olimpiadas, declaró, según el diario "El Paese", que le gustaría quedarse en Italia después de las Olimpiadas y hacerse cargo de un conjunto profesional italiano.



SALVA MOSCOSO. El arquero de Magallanes muestra súrpidos reflejos al levantar un tiro alto, peligroso. A su alrededor, muchos compañeros, demostración de que se jugó a no perder por ambos lados.

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy, tanto en Santiago como en provincias:

■ ATLETISMO
Estadio Israelita.— 9.30 horas: Finales "Trofeo del Atletismo". Grupos "B" y "C".

■ BASQUETBOL MASCULINO
Cancha Federación.— 10 horas: Audax Italiano-Deportivo Nacional; 11 horas: Colo Colo-Luis Marambio.

■ BASQUETBOL FEMENINO
Cancha Federación.— 16 horas: Ferroviarios-Sergio Gálvez; 17 horas: Magallanes-Primavera; 18 horas: Colo Colo-Santiago Morning.

■ EQUILIBRIO
Cancha Yarrur.— 16 y 17 horas: segundos y primeros equipos de LAN-Chile-Juan

Unión Española: 16 horas: Colo Colo-Universidad Católica. Estadio Braden (Rancagua).— 15.30 horas: O'Higgins-Universidad de Chile. Estadio Municipal de Quillota.— 15.30 horas: San Luis-Everton. Estadio Playa Ancha (Valparaíso).— 15.30 horas: Santiago Wanderers-Rangers.

■ ESQUI
Canchas de Farellones.— Slalom 2a. categoría, damas, y 3a. para varones.

■ FUTBOL PROFESIONAL
DIVISION DE HONOR
Estadio Nacional.— 14 horas: Santiago Morning

(Chilán).— 15.30 horas: Nublense-Coquimbo Unido. Estadio La Portada (La Serena).— 15.30 horas: La Serena-Allians. Estadio Maestranza Central (San Bernardo).— 15.30 horas: San Bernardo-Unión Calera. Estadio Transandino (Los Andes).— 15.30 horas: Transandino-Iberia.

■ GOLF
Club San Cristóbal.— 9.30 horas: Campeonato del club.

Country Club.— 9 horas: Finales Copa "Captain's Prize".

■ TENIS
Torneo Fiestas Patrias.— Estadio Manquehue: Primera categoría, infantiles y juveniles. Club Internacional: Tercera categoría. Estadio Italiano: Segunda categoría y Honor.

SU PROBLEMA habitacional?

RESUELTO POR EL Convenio Notarial CORPLAN

DE COSTRUCCION A PLAZO FIJO ENTERESE COMO:

- El interesado sabe el momento en que le será entregada su casa, a través de una TABLA ACOTUARIA que se le indica, tomando en cuenta el valor de la casa elegida y el aporte mensual de que dispone.
- Los aportes totales del interesado, necesarios para iniciar la construcción, varían según los casos; en algunos, basta un 13% SOLAMENTE.
- EL MECANISMO DE CREDITO PERSONAL, permite financiar la construcción, rápidamente, con préstamos sin intereses y amortizables a más de 8 años plazo.
- EL FACTOR COMERCIAL E INDUSTRIAL, que actúa en el SISTEMA "CORPLAN" a través de utilidades obtenidas en actividades relacionadas con la construcción y GARANTIZADAS por el MERCADO INTERNO de la EMPRESA, acelera al máximo la capitalización individual para construir.
- Las construcciones de "CORPLAN" están afectas a las exenciones tributarias que contempla el D.F.L. No 2 (PLAN HABITACIONAL) y además, incluyen seguros de INCENDIO, DESGRAVAMEN e INVALIDEZ desde la primera cuota de amortización.
- El interesado suscribe con la Empresa un CONVENIO NOTARIAL inmediato que GARANTIZA sus derechos.

INFÓRMSE HOY MISMO SOBRE ESTE EFICAZ, SEGURO Y NOVEDOSO SISTEMA PARA CONSTRUIR EN:

MAC IVER 142, Entrepiso S. DONOSO 1344 — Ofc. 1-9
(Ofc. 105 al 110) — Fono: 35571 — Santiago VALPARAISO

O REMITANOS EL CUPON ADJUNTO

Ruego a Uds. informarme detalladamente sobre el sistema "CORPLAN" de Construcciones.

NOMBRE.....

DIRECCION.....

CIUDAD.....



CON TODO: Colgado de las piernas de Beytia un muchachito del Grange lo traba, impidiendo que siga la trayectoria del balón, permitiendo así que su compañero, Cartwright llegue antes a la jugada.

RUGBY:

Con holgura ganó Old Boys a Grange

Un tiempo resistió el equipo colegial. 30x3 fue la anotación final

Old Boys está a un paso de conseguir el título en la temporada de 1960. Ayer, en la cancha del Grange School, derrotó al juvenil equipo colegial por 30 a 3, en una demostración clara de poderío, que justifica con creces sus actuales pretensiones.

El match tuvo dos facetas bien claras: un primer tiempo parejo y una segunda etapa de amplio dominio de Old Boys. El equilibrio del primer tiempo sólo vino a romperse a los 23 minutos, cuando Nightingale convirtió un "penalty-kick". Dos minutos más tarde, Del Pozo consiguió un "try" y Nightingale hace la conversión, elevando la cuenta a 8x0. Con esta anotación terminó la primera etapa, que ya en los últimos minutos señalaba una declinación de Grange.

* OLD BOYS EN EL SEGUNDO.

Hasta que se produce la apertura de la cuenta, el match fue equilibrado; al bien en Old Boys se veía más ataque, su entusiasta rival no lo dejaba actuar con tranquilidad, llegando incluso a provocar desconcierto y temor por la suerte del match.

Pero, abierta la cuenta, se tranquilizó Old Boys y Grange dejó de ser rival de riesgo, a pesar que siempre luchó, pero ya sin el mismo espíritu inicial.

Elevada la cuenta a 11 con un "free-kick", marcado por Nightingale a los 14 minutos, empezó Old Boys a jugar con gran calidad. Rápidos de desplazamiento en los tres cuartos y mucha cohesión en las líneas le dieron un postivismo tal que en breves minutos apabullaron al contendiente.

Este, agotado por el esfuerzo de la primera etapa, no pudo resistir el ritmo impuesto por Old Boys al juego, y debió caer, no sin antes lograr, por mediación de Costa, a los 24 minutos, el "try" del honor.

* EQUIPOS: Lederman, Braun, Alamos, Dreckman, Nightingale, Beytia, Del Pozo, Molina, Taylor, G. García, F. García, Nicorano, Herrera Le Blanc y Warsaaky.

GRANGE: Brownson, Bolumburu, Dussallant, Cartwright, Brain, Mingo, Costa, Balmaceda, Grey, Valech, Firmani, Lobos, Zamorano, Valdes y Hutchinson.

* PRELIMINAR. En el match inicial, Universidad de Chile, por la competencia juvenil, derrotó a Grange College 24 a 0.

* CANCHA STADE. También por la competencia juvenil, se enfrentaron en la cancha de Stade: Academia Excelsior y Universidad Católica. Ganó Academia 20 a 3.

ASCENSO:

Green-Técnica en Santa Laura

El único match que por la 2ª fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol de División de Ascenso, se realizará en la capital en la cancha del Estadio Santa Laura. En dicho campo se enfrentarán, a las 16 horas Green Gross, líder del torneo con 21 puntos, y Universidad Técnica (9).

En provincias.— En canchas de los equipos nombrados en primer término, se enfrentarán a las 15.30, Colchagua-San Felipe; Nuble-Cochimbo; La Serena-Atacama; S. Bernardo-U. Calera y Transandino-Iberia.

ARROLLADO A LA CHILENA \$ 890.- KILO

CAJA DULCE MEMBRILLO WAITS \$ 895 CAJA
Queso cabeza a la chilena \$ 640 Kilo
Mantequilla 12., por 3 Kgs. 495
Lomito de chachaco hornado 1.390
Chorizillos cocidos 1.200
Chorizos secos, ahumados 1.200
Prietas esp. a la chilena, en leche 680
Escalopas apanadas de ternera con leche y huevo 960
Salame plateado de Osorno 1.890
Hamburguesas con huevo y verdura 680
Mantequilla 210 Pan
FIAMBRE OSORNO CON HUEVO, 1/4 Kg. 290

CHANCHERIA OSORNO
SALAS No 211 — (VEGA CENTRAL)



DEMASIADO TARDE. Por fracción de segundos llega tarde el defensor de Grange y no puede taclear a F. García, que sin adversarios al frente "se va" irremediablemente.

DE ROMA:

LUCAS QUIERE TRAERSE UNA ESPOSA ITALIANA

Hace el conquistador en la Villa Olímpica vestido de huaso. Todavía sin embargo, no ha elegido ninguna

ROMA, 20 (UPI).— El boxeador chileno Carlos Lucas desea casarse con una italiana y llevársela a Chile, después de los Juegos Olímpicos.

Cuando no está en el gimnasio, Lucas se pasea por la Villa Olímpica luciendo un traje de huaso chileno muy vistoso que, según dice, gusta mucho a las chicas italianas, ya que siempre se paran a hacerle preguntas.

Y a Lucas, claro, le gustan las chicas italianas. "Me voy a casar con una de ellas para llevármela a casa", dijo.

Todavía no ha elegido a ninguna, sin embargo, porque las faldas le están prohibidas mientras duren los Juegos.

El recio pugilista chileno, ahora en el peso mediano, compitió en los Juegos de Melbourne como mediodorado y se clasificó tercer campeón olímpico.

FATUCEN Y LAUTARO EN LAS VIZCACHAS

Siete encuentros finalizan la primera rueda del Regional Zona Central

Con siete encuentros finaliza esta tarde la primera rueda del Campeonato Regional, Zona Central de fútbol. El cotejo principal se jugará en Las Vizcachas. Los protagonistas: Fatucen y el visitante e invitado Lautaro de Buln.

El programa completo es el siguiente:

LAS VIZCACHAS.— Fatucen (15 puntos) con Lautaro



Dificultades para el pase de crack del fútbol argentino

BUENOS AIRES, agosto 20 (UPI).— La Federación Argentina de Fútbol ha cableografiado a la Asociación Argentina la petición de traspaso de un jugador argentino de 16 años a un club italiano.

Se cree que la Asociación del Fútbol Argentino denegará la solicitud por prohibir su reglamento el traspaso de todo jugador menor de 20 años a un equipo extranjero. La asociación ya había protestado contra el traspaso.

Sin embargo, un portavoz de la Asociación dijo que la junta directiva de ésta considerará la petición italiana.

El jugador es Juan Rinaldini, cuyo contrato fue comprado por el equipo de Florencia, por la cantidad de 1.300.000 pesos (15.000 dólares).

El muchacho ya está en Italia, con su padre.

TENIS:

Fraser, favorito en Massachusetts

CHESTNUT HILL, Massachusetts, 20 (UPI).— Ecuador, Chile, Colombia, Argentina y Venezuela figuraron entre las 18 naciones que serán representadas en el octogésimo torneo nacional anual de dobles de tenis que comenzará mañana en el elegante Longwood Cricket Club.

Los campeones Neale Fraser y Roy Emerson, de Australia, son los favoritos en la defensa del título que ganaron en 1959, pero tendrán que superar la competencia que les presentarán el mexicano Rafael Osuna y el norteamericano Dennis Ralston.

Osuna y Ralston, este último de California, fueron la primera pareja de jugadores no incluidos en el seeding en ganar el título de dobles de Wimbledon este año.

María Bueno de Brasil, y Darlene Hard de Estados Unidos, son las favoritas en la sección femenina. La brasileña ostenta la mayoría de los títulos femeninos y la norteamericana conquistó el torneo el año pasado con Jeanne Arth.

POSTULANTES CONCURSO INSPECTORES DE RENTA

Dispongo apuntes CURSO dictado por JEFE IMPUESTOS INTERIROS. Comprende LEYES TRIBUTARIAS Y CONTABILIDAD. A base ejercicios prácticos desarrollados.

GANE EN TIEMPO Y EN ECONOMIA

Consulte sin compromiso al fono 67877, de 10 a 12.30 horas, y los sábados en Merced 753, entropiso, oficina 8.

PARA PROVINCIAS, dirigirse a:

CONTADOR — Casilla 14073, Correo 15 — Stgo.

NOTA: Para inscribirse al CONCURSO, hay plazo hasta el 10 de septiembre. Y para rendir examen, hasta el 15 de octubre.

EN LOS 15 MINUTOS FINALES:

Ferro apabulló a Audax

Lo derrotó por 3 a 0, claro y elocuente.— 1-0 el primer tiempo

CANCHA: Estadio Santa Laura.
SOCIOS: Ferrobadminton, 343; Audax Italiano, 202.

ARBITRO: Domingo Massaro.
FERROBADMINTON (3 goles): Canales; Manterola, Carmona y Huerta; Ramírez y Ramos; Bustos, López, Tapia, Ríos y Villegas.

AUDAX ITALIANO (0): Rivera; Yari, Torres y Escobar; Miranda y Cortés; González, Astorga, Aguilera, Iannizzotto y Vargas.

PRIMER TIEMPO.— Al minuto, Vargas recibió un pase en profundidad de Iannizzotto, chutó, Canales rechazó, y antes que el mismo Vargas insistiera, Ramírez echó la pelota al corner; 6 minutos, CARMONA abrió el marcador con tiro libre cerca del área; 20', Aguilera y González perdieron ocasiones para obtener el empate; hubo una mano dentro del área de Ramos, que el árbitro no vio.

SEGUNDO TIEMPO.— 6', sirvió Carmona un tiro libre que dejó "groggy" a Miranda por espacio de varios minutos; 21', López envió chut desde lejos, que casi se escurrió por entre las piernas de Rivera; 27', TAPIA aumentó a 2, al aprovechar un centro de Ramos, que el autor de la conquista desvió levemente; 30', TAPIA estructuró el 3 a 0, al levantarse la pelota a Rivera, en los momentos en que el arquero abandonaba su valla.

El pleito de los rezagados en la tabla lo ganó ampliamente Ferrobadminton, que venció a Audax por 3 a 0. Con su victoria, el equipo ferroviario que marchaba penúltimo, pasó a sumar 8 puntos, dejando al "colista" elenco itálico con sus escuadillas 5 puntos, sin haber logrado un triunfo todavía, y sin esperanzas de recuperar el terreno perdido. Situación difícil la de los verdes, que con su derrota de ayer se agrava más aún; mientras que los aurinegros, con su triunfo, ven aclarados el panorama; ahora aventajan también a Rangers y U. Católica.

SUPERIORIDAD ELOCUENTE

La superioridad mostrada por Ferro fue clara y elocuente. Fácil fue advertir, a poco de iniciado el match, que el vencedor habría de ser el equipo ferroviario, porque enfrentaba un rival que no contaba con una ofensiva capaz. Una ofensiva con cuatro delanteros, que parece le tienen terror al arco, y en la que sólo el mediavolante Astorga, con el N.º 8 en su camiseta, chutó con dirección, mientras que Cortés, adelantándose en el segundo tiempo, fue el único que insinuó cierto peligro. González, Aguilera e Iannizzotto, sólo avanzaron, y avanzaron sin efectividad alguna, y dilutando el remate final. En cambio, la delantera de Ferro atacando menos, hizo mucho más, y anotó tres goles. Lección de la ofensiva ferroviaria, en la que López fue el organizador y Tapia el realizador, contando ambos con la buena colaboración de Bustos, Ríos y Villegas.

CAPACIDAD Y PLANTEAMIENTO

Pero aparte de la enorme superioridad ofensiva mostrada por Ferro, hubo diferencia clara en la forma como plantearon las cosas los entrenadores. Mientras el de Audax lo hizo, al parecer, con afán defensivo, no se explica de otra manera que Astorga haya jugado en la delantera y Miranda en la línea media; el de Ferro lo afrontó con los hombres en los puestos que mayor rendimiento podían alcanzar.

ESTADO FISICO

Además, se notó un mejor estado físico de los ferroviarios. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron roles "hechos", se desgarró Torres, se resintió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

FUTBOLEL MUNDO

LONDRES, 20 (UPI).— Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, jugados hoy:

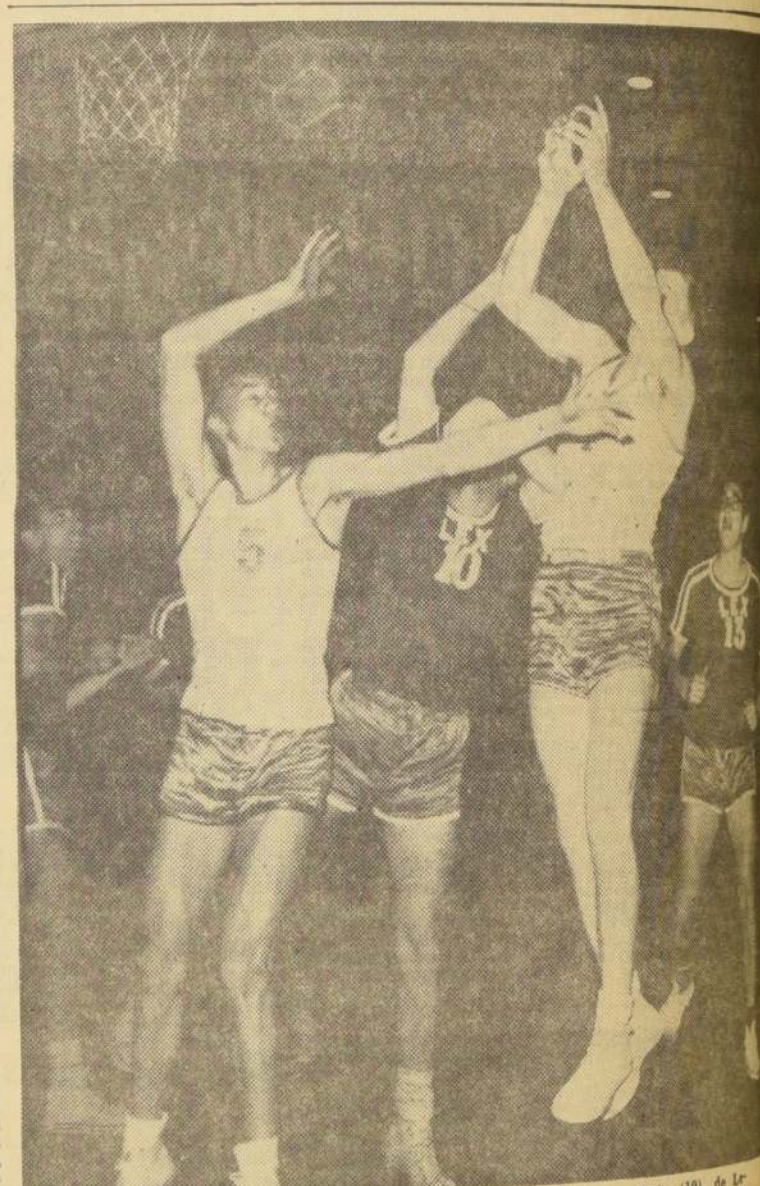
Aston Villa, 3 — Chelsea, 2; Bolton, 2 — Birmingham, 2; Burney, 3 — Arsenal, 2; Fulham, 2 — Cardiff, 2; Leicester, 1 — Blackpool, 1; Manchester United, 1 — Blackburn, 3; Nottingham Forest, 2 — Manchester City, 2; Preston, 2 — Newcastle, 3; Sheffield Wednesday, 1 — West Bromwich, 0; Tottenham, 0 — Everton, 0; Wolverhampton, 4 — West Ham, 2.

GLASGOW, 20 (UPI).— Resultados de los partidos del Torneo por la Copa Escocesa de Fútbol jugados hoy:

Aberdeen, 1 — Dundee, 4; Albion, 3 — Queens Park, 1; Arbroath, 0 — Hamilton, 1; Berwick, 1 — Alloa, 2; Brechin, 1 — Stirling, 2; Clyde, 4 — St. Mirren, 0; Cowdenbeath, 3 — East Stirling, 1; Dundee United, 3 — Stenhousemuir, 3; Falkirk, 6 — St. Johnstone, 0; Hibernian, 2 — Aldrie, 1; Kilmarnock, 2 — Dunfermline, 1; Morton, 1 — Dumbarton, 3; Motherwell, 2 — Hearts, 3; Queen of the South, 5 — Montrose, 2; Raith, 1 — Ayr, 1; Rangers, 2 — Celtic, 2; Stranraer, 2 — East Fife, 2; Third Lanark, 3 — Partick, 1.



UNO DE TANTOS e infructuosos ataques de Audax. Sin estilo, pero con eficacia, el arquero Canales desbarató las intenciones de los verdes. EN EL GRABADO, rechaza el balón por sobre Aguilera, mientras a un costado observa Huerta. Más arriba, Vargas y Ramos.



ESPERAN REBOTE: Montalegre (5), Trapp (4), de Aviación, y Katz (19), de Leyes, esperan un rebote durante el partido que los primeros ganaron a Leyes por la anotación de 66-60.

BASQUETBOL DE LA "U".

Normal, Aviación y Medicina triunfadores de la jornada

En un match desordenado y carente de interés, Medicina doblegó anoche a Ingeniería en el Gimnasio de Nataniel por la Competencia Oficial del Básquetbol Universitario. Ingeniería basó su acción en la velocidad de sus hombres, los cuales estuvieron desafortunados y muy precipitados en los lanzamientos; en cambio Medicina empleando su sistema acumulando puntos para al fin elaborar una victoria holgada que no merece reparos.

ANOTACION

Medicina: Beovic 11, Ljubetic 24, Diaz 19, Broffman 6, Solimano 2, Venegas 2, Palacios 2 y Promis 2, total 68. Ingeniería: Ivanschitz 6, Rosman 7, Leeson 18, Sander 12, Godoy 6 y Danus 2, total 51. La primera fracción finalizó 27 a 17 favorable a Medicina.

Derrotaron a Militar, 69 por 42; Leyes 66-60, y a Ingeniería 68 por 51, respectivamente.

OTRA DE AVIACION

Escuela de Aviación jugando "cadenetes" fue Montalegre, Ju-

Normal, Aviación y Medicina triunfadores de la jornada

Procedimiento cometido hace 74 años fue dilucidado ayer

El procedimiento cometido el 6 de junio pasado en el pueblo de Antiquina, cerca de Castejo, fue descubierto ayer al caer en poder de la policía. La víctima fue ultimada por los asesinos de Antiquina. Participó también el crimen el primo de los hermanos Chávez, Bernardo Núñez Chávez, de 19 años, quien también fue aprehendido por la policía.

Informativo de Puerto Montt

EXPERTO ALEMÁN
Otro destacado experto alemán, integrante de un grupo de especialistas, ha estado en Puerto Montt. Se trata de Hermann Dull, ingeniero en telecomunicaciones, quien ha estado en la ciudad para asesorar a la Municipalidad de Puerto Montt, en la instalación de la futura planta de la radioestación del Tele-El Estero.

La radioestación de la Base Naval se ubicará en Pelluco, cerca del centro de Puerto Montt. La línea de transmisión de la FACH operará en una gran radioestación, con equipos separados, en el aeródromo de Tepual. Los equipos de telecomunicaciones en Puerto Montt, luego de los daños causados por los terremotos de mayo pasado, se reanudarán.

PROXIMO CENSO
Se constituyó en Puerto Montt la Comisión Provincial de Censo y la Comisión Municipal respectiva. Estos organismos iniciarán en el próximo Censo Habitacional, de Población y Vivienda.

CARROS CISTERNA
Dos carros cisterna, donados por Estados Unidos y que están en custodia en el Regimiento Sangra, han sido entregados a la Intendencia de la provincia para el abastecimiento de agua a los sectores de la ciudad que aún carecen de tan vital servicio.

ACTIVARÁN PRESTAMOS
Es probable que durante la próxima semana viaje a San Bernardo el presidente del Consejo Regional de Periodistas, Oscar Ballester, a fin de activar el pronto otorgamiento de préstamos para las periódicas locales, que se encuentran en una aflictiva situación, debido a las pérdidas materiales que sufrieron en los terremotos de mayo.

Fue entregado moderno edificio de Escuela Mixta de El Quisco
En una emotiva ceremonia, Eduardo de la Cerda, funcionario de la Sociedad de Establecimientos Educacionales, hizo entrega en El Quisco, del moderno edificio de la Escuela Mixta 127 de esa balneario.

La nueva escuela cuenta con instalaciones completas, aulas de clases, cancha de básquetbol, amoblado para 120 alumnos, etc.

En el edificio del Inspección General de Fomento, en la ceremonia que presidió el Sr. Ballester, participaron los señores: Francisco Ferrer Alvarado, ex Subdelegado de Fomento; y el Sr. Ballester, ex Subdelegado de Fomento.

El Sr. Ballester, presidente de la Junta para el Progreso, también participó en la inauguración, representando al Comité de Damas de la Cruz Roja.

33 mil viviendas entregará este año a sus imponentes el SSS
Trece mil viviendas entregará este año el Servicio de Seguro Social a sus imponentes de todo el país. Invertirá no menos de veinte millones de pesos para iniciar la materialización de tales construcciones.

La información fue proporcionada hoy por el Director General de este organismo, Sergio Concha García, durante la inauguración y entrega de las poblaciones Las Vertientes, de Playa Ancha.

GAS
Su seguro servidor, para que usted viva mejor.

Castor! prepáreme un baño bien caliente...

Y GASTON, siempre listo, sale de su cañería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conéctese a ella. No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

GAS DE CANERÍA UNA RIQUEZA EN SU PROPIEDAD! UNA RICURA DE COMODIDAD!

COMPANIA DE GAS

Santo Domingo 1061

ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMERICA

GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.

ESTADO 359 OFICINA 7

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960



LEONES DE LAS CONDES — En reunión con representantes de la prensa santiaguina, la directiva del Club de Leones de Las Condes, dio a conocer los planes que esa institución ha elaborado en favor de la comuna. Los leones de Las Condes, presididos por René Pairoa Eple, proyectan reunir fondos para habilitar una clínica, mediante presentaciones continuas de la Orquesta Sinfónica de la comuna, que dirige Tito Lederman. También entregarán fondos al doctor Helmut Jaeger, del Hospital Calvo Mackenna, especialista en enfermedades cardiovasculares, con el fin de adquirir pulmones artificiales para la atención de menores. EN EL GRABADO, el presidente Pairoa conversa con los periodistas sobre estos planes de adelanto de los leones de Las Condes.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

HOMENAJE A INFANTES
Próximamente, la Municipalidad y pueblo de San Bernardo, rendirán un homenaje al personal de la Escuela de Infantería, como reconocimiento a su labor desarrollada en Valdivia durante la "Operación Rihue".

BENEFICIO
El Comité de Damas del Club de Leones, ha programado un té-canasta para el día sábado 27 de agosto, en el Casino Municipal de esta ciudad, con la participación de Carmen Amunátegui Prat y su modelo, que presentarán la moda de Primavera y Verano, con exclusividades de París.

La totalidad de los fondos que se reúnan, serán destinados para las obras sociales del Comité de Damas, que preside Rebecca Rau de Sarraile.

ANIVERSARIO
Un nuevo aniversario cumplió el Colegio Hijas de María Inmaculada de esta localidad. Este establecimiento educacional cuenta con humanidades completas y preparatorias. Es dirigido por Sor María, quien actualmente se encuentra en Alemania, participando en la reunión del "Capítulo".

CABILDO ABIERTO
Hoy, a las 10.30 horas, en la Plaza de Armas, se efectuará un Cabildo Abierto para tratar el problema de locales para liceos y escuelas primarias.

MANIFESTACION
Un grupo de sus relaciones ofreció una manifestación al señor Humberto Rampoldi y señora Herta Wachmann de Rampoldi, con motivo de su aniversario de bodas. (RUBEN ALBARRAN B., corresponsal).

TAPESE LA BOCA
La buena educación y la higiene exigen taparse la boca al toser, y cuando la tos persiste, resulta beneficioso llevar en la cartera las Pastillas Liptus, que alivian la tos. Las Pastillas Liptus son un medicamento contra la tos y bronquitis, especialmente indicadas para los fumadores, por cuanto contribuyen a fluidificar las acumulaciones espesas de la garganta, impartiéndole suavidad. Liptus se vende en todas las farmacias y su precio es económico.

Aterrizaje imprevisto: El viento desvió avión argentino hacia Chile
PUNTA ARENAS. — Un aterrizaje imprevisto, debido a una desviación provocada por el fuerte viento de la zona, sufrió a las 18 horas del viernes un avión civil argentino en la bahía San Gregorio.

La máquina, un Piper conducido por Edgardo Peña, del club aéreo civil de Trelew, viajaba hacia Río Gallegos. La tripulación Juan Brizic y Celestino Vázquez.

PLAN DE CONSTRUCCIONES: AYER SE INAUGURO NUEVO EDIFICIO DE LICEO N.º 2
VALPARAISO. — Ayer se inauguró en Playa Ancha un nuevo edificio para el Liceo N.º 2 de Hombres. Se construyó en tiempo récord y tiene un costo de 121 millones de pesos. Es de un material ligero pero muy confortable y ha permitido ayudar a solucionar el problema educacional porteño.

Ahora se terminará el Liceo N.º 3 de Niñas, también en Playa Ancha, y luego se abordará la construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Hombres de Viña. En seguida se afrontará un plan, para que el Liceo de Niñas de Viña pueda tener pronto un nuevo edificio.

EL CORRESPONSAL

Estudiantes ayudan a vagos del Puerto para que sean pescadores
VALPARAISO. — Un impulso enorme y muy alentador han recibido los vagos de Valparaíso en su campaña por irse a la Caleta de Ritoque a convertirse en pescadores.

La Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en una reunión plenaria, aprobó por aclamación la noción del delegado del primer año, Darío Canut de Bon, en orden a que los estudiantes de derecho debían ayudar a los vagos a salir de esa situación.

Los estudiantes nombraron comisiones para ayudar a los vagos en la legalización de sus trámites y en la normalización de sus documentos de identificación.

Mientras los estudiantes de leyes de la Universidad de Chile aprobaban este concurso, Polidoro Yáñez conseguía en Quintero, otro afianzamiento en su plan en favor de estas personas.

La Subdelegada de Quintero, Mercedes Oporto, ofreció prestar todo su apoyo y el de toda la ciudad de Quintero en esta obra. Lo mismo hizo el Alcalde de Mar, Ricardo Berardi Lara, quien aceptó entregar en concesión la Caleta de Ritoque a los vagos de Valparaíso. (EL CORRESPONSAL).

Llegó la moderna ambulancia que compró ciudad de Quilpué
VALPARAISO. — Una moderna ambulancia alemana, que adquirió la ciudad de Quilpué, con aportes de los vecinos, llegó ayer en el barco "Rheinland", a Valparaíso.

La ambulancia fue comprada por la ciudad para la Cruz Roja de Quilpué y fue posible realizar esta adquisición gracias a la cooperación del Banco Central que no exigió depósitos; Banco de Chile, que hizo los trámites gratis; el importador que no cobró la comisión y la Compañía naviera que cobró la mitad del flete.

Ahora se gestiona la liberación de derechos aduaneros para la ambulancia, que servirá enormemente a Quilpué, ciudad de 45 mil habitantes que no tiene ningún vehículo de esta índole para casos de emergencia.

EL CORRESPONSAL

DETENIDO EN LLAY-LLAY UN REGIDOR SOCIALISTA
Por responsabilidades en la muerte de una paciente

LLAY-LLAY, 20. — El capitán de Carabineros Guillermo Fuentes Larraín, detuvo hoy a las tres de la madrugada al regidor socialista de la Municipalidad de Llay-Llay, Alvaro Ramírez Salazar, quien poco antes había llegado en automóvil a casa del obrero Oscar Rocco Vázquez, trayendo el cadáver de la hermana de éste, Elba del Carmen Rocco, empleada doméstica de 24 años de edad.

La información obtenida en fuentes policiales dijo que Ramírez Salazar, de 29 años, de oficio practicante, había llegado transportando el cadáver de la infortunada muchacha acompañada por María Inés Reyes de 27 años quien también fue detenida por el funcionario de Carabineros.

Elba del Carmen Rocco, falleció a causa de un aborto provocado por el regidor Ramírez Salazar en la clínica particular que posee éste.

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Aquí...el Puerto
EMBAJADOR JAPONES
El marqués vendrá a Valparaíso el Embajador de Japón en Chile, Rokuzo Taguchi, especialmente invitado a la inauguración de una Exposición de Arte Infantil japonesa.

FUNCIONARIA BECADA
En la próxima semana viajará a Brasil, becada por las Naciones Unidas, la funcionaria de la Municipalidad de este puerto, Adelinda Bravo Valenzuela.

La señora Bravo Valenzuela estudiará Administración Municipal en Brasil.

VIAJE DE INSTRUCCION
Arribó en la mañana de ayer a Valparaíso el buque-escuela Emerald, poniendo término al segundo viaje de instrucción de los cadetes de la Escuela Naval, procedente de Juan Fernández.

El bergantin goleta de cuatro palos, zarpó nuevamente el lunes en su tercer crucero de instrucción con cadetes a la zona de Coquimbo.

ARRIBO DEL "WILLIAM"
Un gran recibimiento se realizará en Valparaíso al destructor Almirante Williams, el martes, cuando arribe a ese puerto.

La nueva y moderna unidad de la Marina de Guerra ha sido recientemente construida en los astilleros Vickers Armstrong de Gran Bretaña.

La nave hará una breve escala en Papudo con el objeto de recibir el homenaje de esa localidad y la entrega de una bandera de combate donada por la Municipalidad de Papudo. Allí se embarcarán periodistas de Valparaíso y Santiago, quienes viajarán a nel Williams hasta este puerto.

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

INFORMACIONES DE VALPARAISO

PLAN DE CONSTRUCCIONES: AYER SE INAUGURO NUEVO EDIFICIO DE LICEO N.º 2

VALPARAISO. — Ayer se inauguró en Playa Ancha un nuevo edificio para el Liceo N.º 2 de Hombres. Se construyó en tiempo récord y tiene un costo de 121 millones de pesos. Es de un material ligero pero muy confortable y ha permitido ayudar a solucionar el problema educacional porteño.

Ahora se terminará el Liceo N.º 3 de Niñas, también en Playa Ancha, y luego se abordará la construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Hombres de Viña. En seguida se afrontará un plan, para que el Liceo de Niñas de Viña pueda tener pronto un nuevo edificio.

EL CORRESPONSAL

Estudiantes ayudan a vagos del Puerto para que sean pescadores

VALPARAISO. — Un impulso enorme y muy alentador han recibido los vagos de Valparaíso en su campaña por irse a la Caleta de Ritoque a convertirse en pescadores.

La Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en una reunión plenaria, aprobó por aclamación la noción del delegado del primer año, Darío Canut de Bon, en orden a que los estudiantes de derecho debían ayudar a los vagos a salir de esa situación.

Los estudiantes nombraron comisiones para ayudar a los vagos en la legalización de sus trámites y en la normalización de sus documentos de identificación.

Mientras los estudiantes de leyes de la Universidad de Chile aprobaban este concurso, Polidoro Yáñez conseguía en Quintero, otro afianzamiento en su plan en favor de estas personas.

La Subdelegada de Quintero, Mercedes Oporto, ofreció prestar todo su apoyo y el de toda la ciudad de Quintero en esta obra. Lo mismo hizo el Alcalde de Mar, Ricardo Berardi Lara, quien aceptó entregar en concesión la Caleta de Ritoque a los vagos de Valparaíso. (EL CORRESPONSAL).

Llegó la moderna ambulancia que compró ciudad de Quilpué
VALPARAISO. — Una moderna ambulancia alemana, que adquirió la ciudad de Quilpué, con aportes de los vecinos, llegó ayer en el barco "Rheinland", a Valparaíso.

La ambulancia fue comprada por la ciudad para la Cruz Roja de Quilpué y fue posible realizar esta adquisición gracias a la cooperación del Banco Central que no exigió depósitos; Banco de Chile, que hizo los trámites gratis; el importador que no cobró la comisión y la Compañía naviera que cobró la mitad del flete.

Ahora se gestiona la liberación de derechos aduaneros para la ambulancia, que servirá enormemente a Quilpué, ciudad de 45 mil habitantes que no tiene ningún vehículo de esta índole para casos de emergencia.

EL CORRESPONSAL

DETENIDO EN LLAY-LLAY UN REGIDOR SOCIALISTA

Por responsabilidades en la muerte de una paciente

LLAY-LLAY, 20. — El capitán de Carabineros Guillermo Fuentes Larraín, detuvo hoy a las tres de la madrugada al regidor socialista de la Municipalidad de Llay-Llay, Alvaro Ramírez Salazar, quien poco antes había llegado en automóvil a casa del obrero Oscar Rocco Vázquez, trayendo el cadáver de la hermana de éste, Elba del Carmen Rocco, empleada doméstica de 24 años de edad.

La información obtenida en fuentes policiales dijo que Ramírez Salazar, de 29 años, de oficio practicante, había llegado transportando el cadáver de la infortunada muchacha acompañada por María Inés Reyes de 27 años quien también fue detenida por el funcionario de Carabineros.

Elba del Carmen Rocco, falleció a causa de un aborto provocado por el regidor Ramírez Salazar en la clínica particular que posee éste.

AHORA SIN PIE !! CON Eº 18 AL MES

AUMENTE SU RENTA CON TEJEDORAS SUPER-STRICK

MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA

SUPER-STRICK

SEMI-INDUSTRIAL

2 CAMAS CON 324 AGUJAS. DISPOSITIVO AUTOMATICO PARA PUNTO INGLES

ILUMINACION Y CONTADOR DE PASADAS. TEJE ALGODON, LANA SEDA Y BANLON

VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS

ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMERICA

GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.

ESTADO 359 OFICINA 7

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

23

LA NACION — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

HIPODROMO Chile
DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960
... A LAS 7.45 HORAS ...

1	Cordell	24	R. López	0-0-0-0-0
2	N. Corralia	23	L. Contreras	0-0-0-0-0
3	D. Domitila	10	A. Contreras	0-0-0-0-0
4	C. Domitila	49	B. Barrios	0-0-0-0-0
5	C. Domitila	32	A. Vodonovic	2-3-0-0-0
6	C. Domitila	37	V. Cepeda	0-0-0-0-0
7	B. Domitila	60	A. Cepeda	5-3-2-1-1
8	H. Domitila	11	M. Magri	2-0-0-0-0
9	H. Domitila	11	M. Aranda	2-0-0-0-0
10	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
11	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
12	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
13	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
14	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
15	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
16	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
17	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
18	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
19	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
20	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
21	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
22	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
23	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
24	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
25	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
26	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
27	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
28	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
29	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
30	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
31	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
32	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
33	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
34	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
35	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
36	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
37	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
38	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
39	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
40	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
41	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
42	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
43	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
44	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
45	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
46	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
47	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
48	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
49	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
50	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
51	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
52	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
53	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
54	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
55	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
56	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
57	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
58	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
59	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
60	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
61	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
62	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
63	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
64	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
65	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
66	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
67	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
68	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
69	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
70	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
71	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
72	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0
73	H. Domitila	11	S. González	2-0-0-0-0

19	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																					

100 MILES -					
10	Compadres	54	3	Valenzuela	0-0-0
20	Chaparral	54	3	O. Lopez	0-0-0
30	Guadalupe	54	3	J. Herne	0-0-0
40	Hills de Oro	54	3	A. Rodriguez	0-0-0
50	Morales	54	3	Penula	0-0-0
60	La Patria	54	3	A. Pett	0-0-0
70	La Osa	54	3	A. Luna	0-0-0
80	Mis Rio	54	3	E. Bcor	5-0-0
90	Volcandes L.	54	4	A. Sepulveda	5-0-0
100	Piñaca	54	5	S. Fuentes	5-0-0
110	El Ray	54	5	C. Brould	5-0-0
120	Santolima	54	10	L. Contreras	0-0-0
130	Zaruma	54	10	H. Cisternas	0-0-0
140	Zelandia	54	1	P. Valderama	0-0-0

100 MILES CARRERA - 1,900 METERS - CONDICIONAL - A L

1	Alfredo	54	1	H. Clisteras	0-2-1-0
2	Centillo	54	2	T. Herrera	5-1-3-3
3	Barandian	54	3	A. Breaque	0-0-1-4
4	Kong	54	4	A. Breaque	0-0-1-4
5	Pires	54	5	J. M. Trejo	1-2-4-3
6	Quiñones	54	6	M. Torres	5-6-3-0
7	Quiñones	54	7	F. Social	5-6-3-0

1900 METROS.—SEXTA SERIE.—A LAS 12:15 HORAS.—

1	Ward	54	1	A. Amaro	1-4-0-0
2	Marilla	54	2	E. Sepulveda	0-0-0-0
3	Asien	54	3	R. Constantino	0-0-0-0
4	Cambronero	54	4	F. Social	6-0-0-0
5	Quiñones	54	5	F. Social	0-0-0-0
6	Quiñones	54	6	O. Jera	4-0-0-0
7	Talaka	54	7	P. Fuentes	4-0-0-0
8	Quiñones	54	8	R. Constantino	0-0-0-0

1	Graciela	31	11	A. Gutiérrez	2-3-0
2	Abelardo	31	11	A. Ramírez	4-0-1
3	Humberto	31	15	A. Semblada	0-0-0
4	Valdeblán	31	1	R. Villa	1-2-0
5	Clelio	30	4	J. Posadas	6-4-0
6	Carapana	30	14	J. Chamorro	0-0-0
7	Marcelino	30	15	R. Maggi	1-2-0
8	Curalea	29	16	M. Valenzuela	0-0-0

PRIMER CARRERA - 1.200 METROS - PRIMERA SERIE - A L.

PRIMER BORSA -

1	Polifonio	35	11	J. García	1-1-1-0
2	Magnate	35	10	A. Broque V.	5-1-3-6
3	Marcelino	35	1	A. López	3-1-0-0
4	Praxiteles	33	8	P. Berú	1-0-2-0
5	Alcázar	33	4	R. Allen	1-0-4-0

16Indica	51 1/2	A. Gutiérrez	0-0-2-0
17Brazilian	49	A. Gutiérrez	6-3-5-2
18Anita Luisa	48	E. Rodríguez	2-1-0-0
19Endicott	47 1/2	A. Pettit	1-0-1-0
20Endicott	46 1/2	J. Salas	4-0-0-0
21L'Epallie	46 1/2	J. Castro R.	6-4-6-6

100 CARRERA - 1.500 METROS - CARRERA ESPECIAL -
 115 11.45 HORAS -

1Don Eduardo	49 1/2	H. González	0-0-5-4-1
2Eba	52	A. Vadenovic	2-1-0-0-1
3Dijaparo	53 1/2	L. Espinoza	4-0-0-0-0
4Coker	52 1/2	A. López	2-0-0-0
5Nequeirre	52 1/2	A. Sepúlveda	4-0-0-0
6Cifuentes	51 1/2	M. Orellana	4-5-0-0-0
7El Escorial	49 1/2	J. Indo	4-0-0-0
8Sigrida	48 1/2	O. Bravo	4-5-0-0

CORRELAÇÃO		1.º METROS - SEGUNDA SÉRIE - A L.			
1	Apalasnado	157	4	J. Castro R.	3-2-2-1
2	Ólitos	123	13	A. Guimarães	3-2-2-1
3	Pitabas	97	8	E. Barandas	3-2-2-1
4	El Cachorro	93	6	L. Orellana	3-5-5-1
5	Tanaguarana	55	6	P. Castro	3-5-4-0
6	Castro	53	4	F. Jaciel	0-0-0-0
7	Betree Darque	51	18	M. Katscheyev	3-3-3-2
8	Jabugo	51	7	O. López	0-0-0-0
9	Tranco Alegre	51	7	O. López	0-0-0-0
10	Chalmita	51	3	L. Espinoza	0-0-0-0
11	Escamille	50	3	E. Barandas	2-1-2-0
12	Desalle	49	12	J. Posadas	3-0-4-0
13	Sanfransino	50	13	J. Bernal	3-0-4-0
14	Bonifacio	49	10	O. Becerra	0-0-0-0
15	Time Is Money	49	10	E. Barandas	0-0-0-0
16	Bodeguilla	47	17	M. Vibellos	0-0-0-0

CARRERA - 1.000 METROS - QUINTA SERIE. - A LAS 12 HORAS				
1	Asimuna	54.18	M. Zúñiga	6-0-0-4
2	Pélagas	54.9	M. Torres	0-0-0-0
3	Baldí	55.4	R. Herrera	0-0-0-0
4	Camillería	55.12	A. Vodorovic	0-0-1-2
5	Camillería	55.18	O. López	0-0-0-0
6	Qui Pasa	56.0	C. Castro R.	0-0-0-0
7	Federación	55.16	E. Navarro	4-0-1-0
8	Ochoa	55.17	A. Gutiérrez	0-0-0-0
9	Agustín	55.17	A. Valenzuela	0-0-0-0
10	Collo	51.13	C. Santos	0-0-0-0
11	Montesquedo	51.7	J. Viel	0-0-0-0
12	Rebollar	51.10	G. Matel	0-0-0-0
13	Brische	50.1	M. Vibalos	0-0-0-0
14	Rebollar	50.1		
15	Rebollar	50.1		
16	Trenar	50.8		

CARRERA - 1.200 METROS - SEXTA SERIE - A LAS 10 HORAS.					
1	Landier	350	41	E. Inda	0-0-0-0-0
2	354	357	41	O. Jara	0-0-3-3-1
3	359	346	41	R. López	0-0-0-0-0
4	361	341	41	E. Vial	0-0-0-0-0
5	363	338	41	J. Capareda	0-1-4-4-2
6	364	337	41	B. Becerra	0-5-0-0-0
7	365	336	41	J. Troya	0-0-0-0-0
8	366	334	41	J. Troya	2-4-0-0-0
9	367	324	41	A. Muñoz	5-1-0-0-0
10	368	323	41	A. Muñoz	6-0-0-0-0
11	369	322	41	B. Cisternas	0-0-0-0-0
12	370	318	41	B. Cisternas	0-0-0-0-0
13	371	317	41	M. Miranda	6-2-0-0-0
14	372	316	41	C. Barro	6-2-0-0-0
15	373	315	41	A. Ramírez	6-2-0-0-0
16	374	314	41	A. Ramírez	6-2-0-0-0

Alta Carrera	47	A. Vodanovic	0-0-2-4
Alta Carrera	47	V. Vodanovic	0-0-5-3
10 HORAS — 3500 METROS — QUINTA SERIE.—			
Alta Carrera	135	A. Vodanovic	3-0-0-6
Alta Carrera	135	V. Vodanovic	0-0-0-0
Alta Carrera	135	L. Orellana	0-0-0-0
Alta Carrera	135	M. Aranda	0-1-1-0
Alta Carrera	135	R. Babelo	0-1-4-2
Alta Carrera	135	P. Leon	0-1-4-5
Alta Carrera	135	S. Gajardo	0-0-0-3
Alta Carrera	135	A. Castro	0-0-0-0
Alta Carrera	135	E. Valenzuela	0-1-0-0
Alta Carrera	135	M. Valenzuela	4-5-0-0

... 4812 H. Puentes
 ... 471 A. Valenzuela
 ... 1-3-4-5
 ... 6-4-0-4

ECONOMICE AVISANDO EN
 LA NACION

Illexa sólo 52 kilos. designamos para el tercer en 1.400 metros en Viena. Por

La atracción máxima de este magnífico programa pre-
parado por el Hipódromo Chile, lo constituirá la disputa
de la Carrera de "Añeas". En la distancia
de 1.500 metros y con una recompensa de
se presentarán a medir sus fuerzas nueve buenos ejemplares,
especialistas en distancias de medio fondo. Hacer resaltar a la
vista al candidato con más opción, resulta una tarea
muy difícil ya que cada uno de los participantes cuenta con
sus propios méritos. Las chances de los rivales anotados,
es la siguiente:

Manuel Diezpeño.— En su actual condición de entrenador con tres años de experiencia. Pese a que dispensará peso a todos sus adversarios, debe lucirse de nuevo.

BOB, 55 kilos (Carlos Pessa).— Ha fracasado continuamente en sus presentaciones anteriores, salvo la última, donde

zó tardamente con dos kilos pesó se convertirá en un peleador, rival de los favoritos.

COKEER, 52 kilos (Fernando Toro).— Poco a poco ha ido recuperando sus mejores condiciones. Ha corrido pesado en la mayoría de sus combates, pero con el tiempo promisos. Con 52 kilos sola

una de las cartas con más opción para llevarse la bolsa. Nuestro favorito.

MEQUEPETER, 52 kilos (Luis G. Farmer).— En la primera presentación, que hizo al retornar, donde el trainer que más lo conoce, obtuvo inmediatamente un valioso

debe ser uno de los animadores de la carrera.

HUAMBALI, 51 kilos (C. Ojeda).— Convincente fue su ganancia sobre Koichak en 1,500 metros. Es un ejemplar dotado de grandes cualidades, y nada de raro sería que obtuviera una nueva victoria. Lo

Valenzuela).— Con mucha facilidad tiene mucha clase y sabrá salirse de impuso a Saffador bien del paso.

Fraguador en condición de ganar la 10.ª de La Palma

Nuestros favoritos en el Hipódromo Chile

Intenso y de anotaciones bastante nutridas es el programa que nos presenta para hoy la institución palmeña. Once carreras se desarrollarán en esta importante reunión, cuya

NO CORREN

Los siguientes ejempla-

de 1.500 metros. Nuestros pronósticos son los siguientes:

BARAMULLA.— En la competencia inicial del programa matutino, nuestras preferencias estarán con la pupila de Roberto Maggi, que se ha visto muy bien en sus aprontes. Para los puestos secundarios indicam

HIPODROMO CHILE:

1a. carrera: N.º 17, Ar. my.

BRISA FRESCA.— En su más reciente presentación remató segunda de Estrella Marina, en 130 m. metros. Ahora, con la eficiente monta de Héctor Pitt, creemos que será número puesto en esta prueba. Paquita y Eudora cuentan con desempeños como para apurar a nuestra favorita.

ROSY.— Con un poco de mala fortuna actuó el día que

5a. carrera: N.º 6, Pebe-
tero.

CLUB HIPICO:

1a. carrera: N.º 10, Pe-
betero.

2a. carrera: N.º 11, Tu-
tuyen.

4a. carrera: N.º 1. Ala-
din; y N.º 8, Guerrillero.

5a. carrera: N.º 2, Blue
Grass.

6a. carrera: N.º 1, Lla-
vado.

MEQUETREFE ganó muy bien tan pronto regresó al corral de Alirro Sepúlveda. Hoy puede imponerse de nuevo en el Hipódromo Chile, siempre con la monta de Luis

sa de nuestro pronostico a ganador. Serías enemigas llevarán a Muñequita Linda e Hija de Oro.

SPRAY.— Aunque no tuvo un desempeño muy feliz en el Clásico "Alberto Vial Infante", donde finalizó en 12.º lugar de Prince Médicos, lo hemos elegido como el candidato con más chance para ocupar el primer lugar, en atención que con estas pistas sus rendimientos son mucho mayores. Dacón y Kong buenos ejemplares de la nueva generación, serán los encargados de exigir al máximo a nuestro elegido.

CAMBRONELLA.— En quinto término de la cartilla ma-
tinal medirán sus fuerzas elementos clasificados en la sexta se-
rie de los handicaps de 1.200 metros. Entre los 18 anotados
hemos seleccionado a Cambronella para el lugar de privilegio.
La hija de Cambronne II no actúa desde que fue derrotada por
Tétrica y Mariare. Tuvo un pequeño escape y viene a su
pista. Raguera, Asit, venios a su

MUEBLES DE OCASION

Living normando, tres piezas, \$ 80.000.—
 Living Chippendale, tres piezas, \$ 85.000.—
 Comedor Normando, 8 piezas, \$ 108.000.—
 Dormitorio Normando, modelo

ESTANQUES para CAMIONES BENICEROS

CRADERO de ARBOLES

MAGNATE.— En la mejor serie de los handicaps de 1.200 metros, que se correrá en sexto lugar del programa, nuestro candidato para llevarse el galardón será Magnate. El pupilo de Breque hilo está en grandes formas, por lo que estimamos que debe ser esta el vencedor. En esta difícil justa, Brazilian, recién ganador, y Alcapara, con una campaña muy recomendable en el césped, nos parecen sus enemigos de más cuidado.

APASIONADO.— Insistiremos en este buen pensionista de Castro Ruiz, para que nos defienda el pronóstico del primer puesto. En su compromiso último actuó con serios tropiezos que le hicieron perder mucho terreno. Pitucazo, que reapareció venciendo a Pueyrredón, y Bodeguita, que recién alcanzó su segunda victoria, deberán escoltar a nuestro recomendado.

FEDERACION.— En la novena carrera de la mañana, en consideración a sus buenos desempeños, recomendamos a la

EL VERGEL

Comedor Chippendale, diez piezas.
\$ 230.000—

OFRECE

ARBOLES FRUTALES

Cerezos, Ciruelos, Damascos, Duraznos, Perales, Manzanos, etc., en casi todas las me-

PARAFINEROS, etc.

MAESTRANZA "FERROGLOBO"

SANTA ROSA 2265-1el: 52792

Nalade, luchando hasta el final, y Zalamería, 24.ª también en su presentación más reciente, serán sus más temibles adversarias.

FRAGUADOR— El defensor de las sedas del Stud "Penit-" contó en su último desempeño con una desastinada conducción. A no mediar estas circunstancias, pudo ser el vencedor de la prueba. Llevará en esta ocasión la eficiente monta de Fernando Toro, por lo que creemos que esta vez debe ser el primero en cruzar la meta. Nuestro favorito. Nalade y Sixty, recientes ganadoras, serán sus rivales de más peligro.

CHERCAN— En el compromiso de clausura, la tercera serie de los handicaps de 1200 metros, Chercán será nuestro elegido para el puesto de honor. Ha cotajeado muy bien y llega a esta carrera precedido de buen segundo lugar detrás de El Cachorro. Para escoltar a nuestro favorito, sugiremos por

Caja de Colonización Agrícola

PLANTAS DE ADORNO:

Coníferos, árboles para calles, parques y jardines, arbustos en gran surtido.

Rosas, pie bajo y alto, Papas de Flores

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA COMPRA DE FUNDOS

LA INSTITUCION ESTA INTERESADA EN ADQUIRIR FUNDOS APTOS PARA LA PARCELACION EN LAS PROVINCIAS DE:

CHILOE — ÑUBLE — LLANQUIHUE — LINARES — OSORNO — CURICO — VALDIVIA — COLCHAGUA — CAUTIN — ACONCAGUA — MALLECO — VALPARAISO

CAMIONES

FORD Y MERCURY

F-350 PARA 2½ TONELADAS
F-600 REFORZADO, 6 TONELADAS
M-800 REFORZADOS, 7 TONELADAS
M-700 PARA 8 TONELADAS

F.800 reforzados. Frenos de aire de 8-10 tons.

Y ESMERADA
(Pida catálogo)

CASILLA 2-D, ANGOL

Se advierte que las cuotas a plazo son reajustables de acuerdo al índice del precio del trigo y el monto de los reajustes no se considerará como renta para los efectos de la Ley del Impuesto a la Renta. Estarán, por tanto, exentos de Impuesto de Categoría, Global Complementario y Adicional. (Art. 16 del D.F.L. N.º 75).

Las propuestas se recibirán hasta el 1.º de octubre en las oficinas de la Institución (Huérfanos 1609), donde se pueden solicitar mayores informaciones.

SANTIAGO, agosto de 1960.

JORGE BARAONA PUELMA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FELIPE NEDER Y CIA.
CONCESIONARIOS FORD AUTORIZADOS
Av. Providencia 1921 - Fono 41366

SAI

CURSO DE RADIO

PRACTICO SOLAMENTE

SAN MARTIN 457

CLASES EL 23 DE AGOSTO


- CONSTRUCCION DE RECEPTORES DE TODO TIPO
- AMPLIFICADORES Y SINTONIZADORES DE

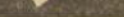

LOS MEJORES PRECIOS

TUCAPEL 3133 FONO 94775

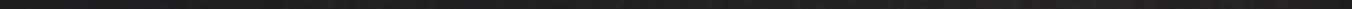
- REPARACION DE TODA CLASE DE EQUIPOS ELECTRONICOS
- FACILITAMOS INSTRUMENTAL Y HERRAMIENTAS MIENTRAS APRENDE
- AJUSTE Y MEDICIONES

MATRICULA ABIERTA



ALAMEDA 2326
TONOS 94139 - 97245



Zorro Veloz para la clásica milla del "Príncipe de Gales"

El pupilo de Hugo Inda destaca entre un grupo de buenos especialistas en la distancia

El premio "Príncipe de Gales", prueba de vieja tradición hipica, ocupa el lugar central del programa de la tarde. En esta oportunidad, como lo es desde el año 1941, se disputará sobre una milla, teniendo el vencedor una recompensa de \$ 4.000.

De los siete jinetes participantes, sólo Olivares, con Chambelán el año 56 y Madariaga en tres oportunidades, Liberty, Pandillero y Leocón con ganadores de esta competencia. En esta oportunidad, sólo Espase Vital, presenta dos hijos, y son Tolpán y Reparo, ejemplares que se han visto en buena forma. Los potrillos chilenos estarán representados por Polo Sur y Florete—Polito Sur y Zorro Veloz— en esta contienda que, por esta vez, promete tener contornos muy interesantes.

Los rivales son:

BLACKBUSHES, 61 (Galvarino Jorquera). Muy buenos apurones tiene el hijo de Burnett Brown y en su stud confía plenamente en su actuación. El pupilo de Urquidí se tomó un corto descanso y se cree que hará una buena presentación. Este jinete es la primera vez que lo conduce oficialmente.

TOLPÁN, 61 (Omar Olivares). Reaparece en Santiago después de su viaje a Buenos Aires. El hijo de Espase Vital que estrena Pedro Avaria ha sorprendido con sus apurones y nada de extraño sería, si deja sus mañas de lado, que saliera triunfante.

BEN SHAK, 59 (Ricardo Madariaga). Después de su triunfo en el "Agustín Edwards", participó en el premio "Instituto Nacional de Hipódromos", que ganó Saltarello y fue 4º corriendo por la parte pesada de la pista. Tomó un corto descanso y confía en una buena presentación.

EULALIO, 59 (Omar Olivares). Después de sus triunfos alcanzados en el mes de marzo y abril, tomó parte, en junio, en el premio "Valparaíso Sporting Club", sobre 2.000 metros. Allí fue 4º de Zorro Veloz. Después tomó un descanso y vuelve esta vez en buenas condiciones. Lleva la dirección de uno de los mejores jinetes para correr largo.

POLITO SUR, 59 (Omar Muñoz). Después de un triunfo en 3ª serie, primera buena actuación después de su aventura en el Hipódromo Chile y fracasó. Esta vez busca un triunfo que, seguramente, sería acompañado con un alto dividendo.

REPARO, 59 (Enrique Araya). Su última actuación es una victoria, en esta distancia, en el premio "Nicolás Barros Luco". Atravesó por un buen momento y aparece como el más serio rival de nuestro preferido.

ZORRO VELOZ, 59 (Rogelio Parodi). Cargando la mala suerte, lo ganó Saltarello, que llevaba 47 años por medio de la actuación y debió buscar la pista pesada por su preferencia y por sus buenos apurones.

EL PREMIO CARLOS Y GUILLERMO AGUIAR. En el noveno lugar se disputará la carrera, apurones. En ella defenderá nuestro pronostico Petenera, que viene de ser 2º en La Palma y que en esta pista, anota sus mejores actuaciones.

Oscar, que tenemos la impresión llega muy bien a esta distancia y Toxina, que viene de ser segundo, en su pronostico, quedan para los otros lugares.

Club HIPICO

DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEXTA SERIE "B".— HANDICAP.— A LAS 12.20 HORAS.

O. Olivares	1	Bettina	55	57	Caviera	2-6-3-3-6
J. Escobar	2	Covadonga	54	54	P. Valderrama	0-4-4-3-3
M. Aravena	3	Ben Shak	53	53	V. Numa	2-0-0-0-7
R. Valenzuela	4	El Simón	52	52	P. Barú	0-0-0-0-7
H. Pilar	5	Rio Clases	48	48	J. Salas	0-0-0-0-0
A. Jaque	6	El Chino	47	47	J. Meleto	0-0-0-0-0
R. Medel	7	El Chino	46	46	O. Silva	7-0-1-0-8
R. Jaque	8	El Chino	45	45	T. Herrera	0-0-0-0-0
R. Madariaga	9	El Chino	44	44	R. Inda	1-3-3-3-0
S. Vera	10	El Chino	43	43	E. Castro	0-0-0-0-0
R. Montoya	11	El Chino	42	42	A. Castro	2-0-2-0-2
P. Arredondo	12	El Chino	41	41	G. Urquidí	0-0-0-0-0
N. N.	13	El Chino	40	40	O. Jara	7-4-3-0-1
S. Escudero	14	El Chino	39	39	P. Fuentes	6-0-0-0-1
J. Caro	15	El Chino	38	38	L. A. García	9-9-8-0-6

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— SERIE "A".— CONDICIONAL.— A LAS 12.45 HORAS.

O. Olivares	1	Aborigen	55	55	O. Covarrubias	8-0-4-1
E. Araya	2	Hercules	54	54	R. Allen	6-2-7-3-7
J. Barrios	3	Magyar	53	53	A. Sepúlveda	0-0-0-0-3
J. Parra	4	Micel	52	52	J. P. González	0-0-0-0-0
R. Parodi	5	Molner	51	51	J. Zúñiga	2-8-2-2-3
H. Pilar	6	Niterol	50	50	A. Breque	0-2-4-0-3
P. Ulloa	7	Oriental ex Niterol	49	49	E. Inda	6-6-4-8-8
N. N.	8	Perdido	48	48	E. Cáceres	0-0-0-0-0
R. Montoya	9	Tahara	47	47	R. San Martín	3-0-4-3-6
L. O. Farmer	10	Tulpán	46	46	J. Viel	0-0-0-0-0
J. Castro	11	Turven	45	45	E. Inda	0-0-0-0-0
R. Medel	12	World	44	44	A. Castro	0-5-3-6-0

TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— SERIE "B".— CONDICIONAL.— A LAS 13.10 HORAS.

R. Parodi	1	Compressor	55	55	O. Becerra	0-4-4-4-8
J. Aravena	2	Chalby	54	54	H. Inda	6-4-1-2-0
O. Olivares	3	Plester	53	53	J. Meleto	0-0-0-0-0
E. Araya	4	Flamenco	52	52	R. Caviera	0-0-0-0-0
R. Medel	5	Juanito	51	51	R. Allen	0-0-0-0-0
G. Jorquera	6	Merry Lord	50	50	A. Breque	0-0-0-0-0
P. Ulloa	7	Panamá	49	49	E. Inda	6-0-7-8-6
R. Valenzuela	8	El Tabalá	48	48	J. P. González	0-0-0-0-0
J. Parra	9	Paquet	47	47	J. Zúñiga	0-0-0-0-0
A. Nuñez	10	Rescatado	46	46	D. Sotomayor	0-8-2-0-0
C. Pezoa	11	Sigloso	45	45	D. Sotomayor	0-8-2-0-0

CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS.— SERIE "C".— CONDICIONAL.— A LAS 13.35 HORAS.

R. Valenzuela	1	Aladin	55	55	E. Inda	0-4-4-6
C. Pezoa	2	Del Amil	54	54	L. Espinoza	0-7-0-0-0
M. Yáñez	3	Boquínegra	53	53	J. Zúñiga	9-8-0-2-3
R. Medel	4	Cecil Rhodes	52	52	R. Allen	0-0-0-0-0
J. Escobar	5	Corilla	51	51	A. Castro	0-0-0-0-0
H. Pilar	6	Chambré	50	50	A. Breque	0-0-0-0-0
R. Parodi	7	El Trebasco	49	49	O. Becerra	0-0-0-0-0
O. Olivares	8	Gurillero	48	48	J. Meleto	6-7-0-0-0
C. Pezoa	9	El Barilero	47	47	A. Breque	0-0-0-0-0
J. Castro	10	Nuevo Mal	46	46	G. Urquidí	0-0-0-0-0
G. Jorquera	11	Tungay	45	45	J. Caviera	0-4-0-0

QUINTA CARRERA.— 1.100 METROS.— CUARTA SERIE "A".— HANDICAP.— A LAS 14 HORAS.

E. Araya	1	Satirión	57	57	J. Caviera	2-7-1
O. Olivares	2	Blue Grass	56	56	L. Espinoza	3-4-1-7-0
G. Jorquera	3	Domino	55	55	S. Fuentes	3-0-7-7-3
F. Ulloa	4	Libertad	54	54	V. Numa	0-0-0-0-0
F. Toro	5	El Simón	53	53	J. Suárez	2-3-7-2-9
R. Madariaga	6	Nirvilo	52	52	P. Valderrama	7-6-7-9-9
J. Escobar	7	El Turin	51	51	P. Valderrama	8-0-0-0-0
H. Pilar	8	Pueyrredón	50	50	R. Allen	3-1-4-0-2
C. Pezoa	9	Minoza	49	49	T. Herrera	4-2-0-3-4
S. Escudero	10	Headica	48	48	A. Breque	1-0-1-0-0
R. Valenzuela	11	La Buena Ventura	47	47	E. Inda	2-4-0-1-1
S. Vera	12	Batara	46	46	A. Valdes	2-1-0-0

SEXTA CARRERA.— 1.500 METROS.— CUARTA SERIE "B".— HANDICAP.— A LAS 14.25 HORAS.

E. Araya	1	El Lino	56	56	R. Allen	3-0-0-9-5
P. Ulloa	2	Manejo	55	55	V. Numa	6-4-1-2-0
R. Parodi	3	Rigor	54	54	O. Covarrubias	0-8-4-1-1
H. Pilar	4	Phillip	53	53	J. Meleto	0-0-0-0-0
G. Jorquera	5	Camacho	52	52	S. Fuentes	3-1-5-4-0
L. O. Farmer	6	Lib	51	51	E. Navarro	4-3-1-9-9
R. Valenzuela	7	Carla Linda	50	50	P. Fuentes	1-0-7-9-9
S. Escudero	8	Vierol	49	49	R. Rodríguez	0-0-0-0-0
J. Parra	9	Malta	48	48	J. Caviera	1-0-5-6-7
J. Aravena	10	Trotamundo	47	47	J. Salas	1-0-7-4-3
R. Gatica	11	Half Moon	46	46	J. M. Baeza	5-3-1-0-0

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 14.50 HORAS.— CONDICIONAL.

J. Escobar	1	Fantástico	53	53	J. Meleto	4-7-4-1-1
R. Parodi	2	Trinador	52	52	P. Castro	1-0-0-0-0
G. Jorquera	3	El Blanco	51	51	G. Urquidí	1-0-0-0-0
S. Escudero	4	Alpaca	50	50	A. Henríquez	0-2-2-1-7
J. Caro	5	Manzanilla	49	49	O. Covarrubias	1-0-0-7-7
R. Medel	6	El Chino	48	48	A. Breque	0-0-0-0-0
N. N.	7	El Chino	47	47	E. Inda	2-2-2-2-1
S. Escudero	8	El Chino	46	46	J. Inda	3-0-3-1-0
R. Jaque	9	El Chino	45	45	P. Medina	9-8-8-3-0
H. Pilar	10	El Chino	44	44	P. Barú	0-0-0-0-0
S. Vera	11	El Chino	43	43	P. Barú	3-1-4-6-6
L. O. Farmer	12	El Chino	42	42	A. Buller	3-4-5-3-8
R. Montoya	13	El Chino	41	41	A. Buller	0-0-2-0-2
J. M. Aravena	14	El Chino	40	40	J. M. Baeza	7-4-7-3-3

OCTAVA CARRERA.— 2.000 METROS.— A LAS 15.15 HORAS.— HANDICAP.

R. Parodi	1	Never	58	58	D. Sotomayor	6-3-0-0-1
R. Madariaga	2	Jasodito	57	57	F. P. González	6-3-0-0-0
E. Araya	3	Jasodito	56	56	E. Inda	0-3-3-1-0
J. Escobar	4	Marabon	55	55	E. Rodríguez	0-7-9-3-1
O. Olivares	5	El Chino	54	54	R. Allen	5-0-0-0-0
A. Nuñez	6	El Chino	53	53	S. Fuentes	0-0-0-0-0
H. Pilar	7	Chimborazo	52	52	L. A. García	7-1-3-3-5
J. Adams	8	Adams	51	51	A. Lema	4-4-7-1-0
R. Gatica	9	Habiles	50	50	D. Sotomayor	6-7-0-0-0
J. Caro	10	King Club	49	49	L. G. Alvarez	5-7-0-0-6

NOVENA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 15.40 HORAS.— ESPECIAL HANDICAP.

E. Araya	1	Petenera	57	57	J. Caviera	2-3-1-7-3
P. Ulloa	2	Afinada	56	56	J. Zúñiga	4-7-6-1-1
P. Medel	3	Alarife	55	55	G. Sarmiento	1-1-5-3-4
O. Olivares	4	Alarife	54	54	O. Covarrubias	2-1-4-3-8
C. Sepúlveda	5	Alarife	53	53	G. Sarmiento	1-0-0-0-0
H. Pilar	6	Oscar	52	52	J. Meleto	6-1-2-1-3
J. M. Aravena	7	Pisco Sour	51	51	F. Chamorro	1-5-4-8-0
R. Gatica	8	Toxina	50	50	D. Sandoval	1-2-3-5-2

DECIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 16.10 HORAS.— CLASICO "PRINCEPE DE GALES".— (Peso Reglamentario).

G. Jorquera	1	Blackbushes	61	61	G. Urquidí	4-5-2-3-0
O. Saavedra	2	Tolpán	60	60	P. Avaria	2-4-2-2-0
R. Madariaga	3	Ben Shak	59	59	E. Buller	2-0-2-1-3
O. Olivares	4	Eulalio	58	58	J. Caviera	2-1-1-7-4
O. Muñoz	5	Polito Sur	57	57	T. Herrera	4-0-1-5-7
E. Araya	6	Reparo	56	56	J. Caviera	1-2-6-1-1
R. Parodi	7	Zorro Veloz	55	55	H. Inda	4-3-1-4-2

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 16.40 HORAS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.

P. Ulloa	1	Turupin	58	58	J. Zúñiga	3-3-3-4-2
E. Araya	2	Karenina	57	57	R. Allen	3-0-2-1-9
J. Castro	3	El Inoite	56	56	J. Aragon	0-2-3-8-0
N. N.	4	Mapuche	55	55	N. Vargas	9-9-0-0-0
L. A. García	5	Rosita Sta.	54	54	R. Quiroz	9-0-2-0-6
U. Gaste	6	Ayacucho	53	53	O. Montiel	5-0-0-7-6
J. Adams	7	Polito Grande	52	52	G. Montiel	0-0-0-0-0
R. Jaque	8	My Game	51	51	J. Inda	0-0-0-0-0
A. Nuñez	9	Miranda	50	50	J. Salas	0-0-0-0-0
E. Peña	10	Shak	49	49	M. Anaya	0-0-0-0-0
C. Pezoa	11	Cabalga	48	48	T. Herrera	3-7-2-0-0
L. O. Farmer	12	Madonna	47	47	O. Becerra	5-0-3-0-9
S. Vera	13	Bier Hall	46	46	M. Valenzuela	0-0-0-0-1
J. M. Aravena	14	Apolda	45	45	D. Sandoval	0-7-0-0-0

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 17.10 HORAS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.

E. Araya	1	Bembel	56	56	J. Caviera	8-5-6-0-0
O. Olivares	2	Symphonist	55	55	S. Fuentes	6-4-4-2-3
P. Ulloa	3	Inocencia	54	54	J. Aragon	6-6-6-3-3
H. Pilar	4	Pandillero	53	53	E. Carrion	0-1-1-1-0
R. Parodi	5	Queen Bess	52	52	J. M. Baeza	0-2-3-1-2
J. Barrios	6	El Mar	51	51	E. Navarro	7-7-1-2-0
R. Medel	7	Lord Devil	50	50	T. Herrera	3-2-0-0-4
A. Jaque	8	Darius	49	49	F. Chamorro	3-0-0-0-0
L. O. Farmer	9	Frontal	48	48	V. Cepeda	4-4-0-0-4
R. Montoya	10	Submarino	47	47	H. Inda	3-3-4-4-4
R. Gatica	11	Madonna	46	46	E. Inda	0-0-0-0-0
J. Caro	12	Acrodero	45	45	V. Numa	7-3-2-1-2
J. M. Aravena	13	El Jeraica	44	44	J. Salas	3-0-2-4-2

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Maciza Rio Clases Atreco	Oriental Molner Niterol	Merry Lord Rescatado Panama	Chambeco Boquignera Cortijo	Pueyrredón Dominado La B Ventura	Rigor Trotamundo Vierol	Fantástico Harbin Galarádn	Jasodito Lagardere Cha Cha Chá	Petenera Oscar Toxina	Zorro Veloz Reparo	Turupin Bier Hall Orcas	Queen Bess Manotón Acroder	Nazra Last Dream Erening	Manotón Last Dream P. Yena Parrilla Atraco
ULTIMA HORA	Rio Clases Covadonga Maciza	Niterol Molner Aborígen	Rescatado Siglosio Merry Lord	Chambeco Boquignera Cortijo	Pueyrredón Minoska Turíngia	Phillip Rigor Trotamundo	Fantástico Galarádn Harbin	El Chimbó Never Jasodito	Petenera Toxina	Z. Veloz Reparo	Orcas Macdonna Bier Hall	Acroder El Jernaca Panallito	Erning Nazra Last Dream	P. Yena Parrilla Atraco
LAS ULT. NOTICIAS	Rio Clases Covadonga Maciza	Molner Aborígen Heraclio	Rescatado Merry Lord Siglosio	Chambeco Boquignera Cortijo	Pueyrredón Satrídn Turíngia	Trotamundo Phillip Liao Liao	Fantástico Harbin Manantial	Marafento Lagardere King Club	Afinada Iqxina Combatidor	Reparo Ben Shak Zorro Veloz	R. Santa Bier Hall Karenina	Inocénia Panallito El Jernaca	Nazra Glen Last Dream	Manotón Parrilla Purgatorio
LA SEGUNDA	Rio Clases Covadonga Maciza	Molner Aborígen Heraclio	Rescatado Merry Lord Siglosio	Chambeco Boquignera Cortijo	Pueyrredón Satrídn Turíngia	Trotamundo Phillip Liao Liao	Fantástico Harbin Manantial	Lagardere King Club	Afinada Toxina Combatidor	Reparo Ben Shak Zorro Veloz	R. Santa Bier Hall Karenina	Inocénia Panallito El Jernaca	Nazra Glen Last Dream	Manotón Parrilla Purgatorio
EL ENSAYO	Maciza Rio Clases Charivari	Niterol Molner Aborígen	Siglosio Rescatado M. Lord	Cortijo Chambeco Boquignera	Satrídn Pueyrredón Minoska	Rigor Trotamundo Manojo	EE. UU. Harbin	Lagardere Marafento Jasodito	Combatidor Oscar Alarife	Reparo Zorro Veloz Toipán	Turupin Bier Hall Caballito	El Jernaca Queen Bess Panallito	Glen Nazra Orcas	Manotón Parrilla Purgatorio
LA HIPICA	Covadonga Rio Clases Maciza	Molner Oriental Niterol	Siglosio Rescatado Merry Lord	Chambeco Boquignera Cortijo	Pueyrredón La Bousaven DonRudín	Candil Manotón Vierol	Galarádn Manotón Carácter	Lagardere Marafento Cha Cha Chá	Combatidor Petenera Alarife	Reparo Zorro Veloz	Karenina Orcas	Queen Bess Manotón	Orcas Last Dream	Manotón Parrilla Purgatorio

VALPARAISO Sporting CLUB

VINA del MAR

DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - Octava serie - A las 12.05 horas.

1. Hualde	55.12	C. Muñoz	0-3-0-2
2. Fra Diavolo	55.4	P. Parí	3-3-0-3
3. Polita	55.8	U. Bravo	0-0-0-0
4. Polita	56.2	H. Alcántara	0-0-0-0
5. Polita	56.6	E. González	0-0-0-0
6. Polita	57.0	E. Marchesi	0-0-0-0
7. Polita	57.4	E. Spira	3-0-4-0
8. Polita	57.8	J. González H.	0-0-0-0
9. Polita	58.2	J. González H.	0-0-0-0
10. Polita	58.6	J. D. Muñoz	0-0-0-0
11. Polita	59.0	Alv. Breque	0-0-0-0
12. Polita	59.4	O. Allaga	0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 12.40 horas.

1. Polita	55.12	D. Manríquez	0-0-0-0
2. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
3. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
4. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
5. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
6. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
7. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
8. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
9. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
10. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
11. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0
12. Polita	55.12	Alv. Breque	0-0-0-0

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - Séptima serie - A las 13.15 horas.

1. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
2. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
3. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
4. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
5. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
6. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
7. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
8. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
9. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
10. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
11. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0
12. Polita	55.12	L. Romero	0-0-0-0

CUARTA CARRERA - 1.600 metros - Sexta serie - A las 13.50 horas.

1. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
2. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
3. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
4. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
5. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
6. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
7. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
8. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
9. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
10. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
11. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0
12. Polita	55.12	O. Manríquez	0-1-0-0

QUINTA CARRERA - 1.700 metros - Quinta serie - A las 14.25 horas.

1. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
2. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
3. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
4. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
5. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
6. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
7. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
8. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
9. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
10. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
11. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0
12. Polita	55.12	G. Sarmiento	1-4-0-0

SEXTA CARRERA - 1.800 metros - Primera serie - A las 15 horas.

1. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
2. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
3. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
4. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
5. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
6. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
7. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
8. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
9. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
10. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
11. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0
12. Polita	55.12	N. Ramírez	0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA - 1.900 metros - Carrera Especial - A las 15.35 horas.

1. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
2. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
3. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
4. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
5. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
6. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
7. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
8. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
9. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
10. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
11. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0
12. Polita	55.12	L. E. Vázquez	1-0-0-0

OCULTA CARRERA - 1.900 metros - Primera serie - A las 16.10 horas.

1. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
2. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
3. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
4. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
5. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
6. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
7. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
8. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
9. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
10. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
11. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0
12. Polita	55.12	J. González	0-0-0-0

OCULTA CARRERA - 1.900 metros - Cuarta serie - A las 16.50 horas.

1. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
2. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
3. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
4. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
5. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
6. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
7. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
8. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
9. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
10. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
11. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2
12. Polita	55.12	J. González H.	0-0-1-2

OCULTA CARRERA - 1.900 metros - Tercera serie - A las 17.35 horas.

1. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
2. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
3. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
4. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
5. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
6. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
7. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
8. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
9. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
10. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
11. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0
12. Polita	55.12	J. González H.	0-1-0-0



OMAR OLIVARES que aparece aquí con sus dos hijitas en paternal pose cree que con Eulalia, pupilo de Juan Cavieres tiene una buena chance para ganar el "Príncipe de Gales". Ya sabemos la calidad excepcional de este jinete y su seriedad para los grandes eventos.

PUEDE GANAR ORIENTAL, PROPIO HERMANO DEL CRACK SARCASMO

Pruebas para los potrillos

Treinta y tres potrillos de tres años, divididos en tres grupos, buscarán su cambio de categoría en el césped del Club Hípico. Las carreras serán disputadas sobre 1.500 metros, ofreciendo para los tres ganadores, una bolsa de \$ 1.000 a los vencedores.

En la serie "A" será nuestro favorito el colorado Oriental, hijo de Mio Sea, en María Fe es decir propio hermano de Sarcasmo, que por primera vez corrió en el Chile, pero no

conociendo la pista. El óvalo del Club lo conoce bien y creemos que el triunfo, por los buenos apuntes que le hemos visto, debe pertenecerle.



PEDRO AVARIA, propietario de Tolpán, confía ampliamente en el desempeño del crack. Estima que ya ha alcanzado su mejor estado físico.

Molnoro, con cuatro figuras en sus últimas cinco presentaciones queda para el primer place, cerrando nuestro gusto Niterol, que ha figurado en ambas pistas.

La serie "B" será defendida en nuestra lista de pronósticos por Merry Lord, un propio hermano de Araucaria, que en su debut fue 2º de Flamante, eso sí que en menor distancia. Rescatado también 2º en su debut y después descascado, y el debutante Panamá, resultan, también, cartas de cuidado.

Dos segundos lugares, uno 1.500, en esta pista detrás del Liebling, y otro, en 1.400, de Go, anota Chambeo en sus dos últimas presentaciones. Por ellas, creemos, debe pelear el primer lugar sin dejar de tener a Boquínegra y Cortijo que se ven muy bien.

Pronósticos para el Sporting Club

Primera Carrera: BAN. DIDA, Innamorata, Bastión.
Segunda Carrera: CI-CLON, Ducia, Flador.
Tercera Carrera: MON. TEMAR, Calimba, Brismarina.
Cuarta Carrera: AUN. TY, Testador, Hualcuten.
Quinta Carrera: BELLA LISA, Ariana, Servando.
Sexta Carrera: ORSHA, Llanilla, Mary Lynn.
Séptima Carrera: SAMA-RELLA, La Picardie, Flecha Dorada.
Octava Carrera: MORE. NO, Cheviere, Heráldico.
Novena Carrera: OREA-DO, Sircam, Agradable.
Décima Carrera: BLUE GIFT, Santo Amaro, Entusiasmo.

Citación a suplementeros

Se cita al Sindicato de Suplementeros Libres N.º 4 a una reunión que se efectuará mañana domingo 21 a las 17.30 horas en el local de la Agencia N.º 15, ubicada en Dardignac 575, Recoleta.

TABLA:

Fijar fecha entrega carneta.

Informar sobre trámites pendientes constitución legal definitiva.

Asunto cuotas revista Selecciones Escolares.

EL SECRETARIO

ARCA LTDA. MADEMSA REPARACIONES GARANTIZADAS

ESTUFAS Y LAMPARAS A PARAFINA DE TODAS MARCAS.

TERMINOS, LAVADORAS, ETC. SERVICIO A DOMICILIO.

Avda. Irarrázaval 2422, fono 461678

INSTITUTO SAN CRISTOBAL ESCUELA-CHOFERES

MAC-IVER 726

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplantillado hecho a mano.

N.ºs 27 al 30, \$ 4.950.
N.ºs 31 al 34, \$ 5.550.
N.ºs 35 al 38, \$ 6.450.
N.ºs 39 al 44, \$ 7.500.

Fábrica GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chilco) Sábado abierto todo el día.

SOPAS concentradas

M. Leica R.

¡DELICIOSAS!

CORPORACION DE LA VIVIENDA NOTIFICACION POBLACIONES "MUSA", "EINSTEIN" Y "ROOSEVELT"

Se notifica a los promitentes compradores de sitios de las Poblaciones "MUSA", "EINSTEIN" y "ROOSEVELT", que más adelante se indican, para que comparezcan a hacer valer sus derechos dentro del plazo de CINCO DIAS, contado desde el 22 al 26 del mes en curso, de 14.30 a 17 horas en la Sección Sitios y Mejoras, Serano N.º 47, segundo piso.

Si no comparecieren dentro del plazo señalado, se les tendrá por desistidos de sus derechos y la Corporación de la Vivienda declarará sobrantes los respectivos sitios, con el fin de asignarlos libremente a sus actuales ocupantes que cumplan con los requisitos legales y reglamentarios pertinentes.

Las personas a quienes se cita, de las Poblaciones mencionadas, son las siguientes:

POBLACION "MUSA"			
NOMBRE	SITIO	CALLE	
GALINIRI SUSE, SAMUEL	35	Cristóbal de Erazo 4853	
CERIANI CERIANI, SALVADOR	39	Cristóbal de Erazo 4979	
SANHUEZA GALLOSO DE M. INES	48	Núñez de Balboa 5068	
CERIANI CERIANI, SALVADOR	127	Diego de Meza 4918	
CERIANI CERIANI, EMILIO	129	Diego de Meza 4940	
CERIANI CERIANI, SALVADOR	129	Diego de Meza 4940	
CERIANI CERIANI, EMILIO	127	Diego de Meza 4918	
BOZANIC MERCADO, VICTOR	163	Gaspar de Espinoza 4916	
BOZANIC MERCADO, VICTOR	165	Gaspar de Espinoza 4936	
VELOZO VALDERRAMA, VICTOR,			
(Suc.)	214	Juan Griego 4916	
ROACH VERGARA, RICARDO	329	Pirámide 361	
DIAZ VILLALBA, LUIS	240	Francisco Villaspesa 378	
DIAZ VILLALBA, LUIS	241	Francisco Villaspesa 371	

POBLACION "EINSTEIN"			
NOMBRE	SITIO	MANZANA	ROL
DIAZ DIAZ, MARIO	18	B.	50
ALVAREZ SAJAY, MANUEL	28	G.	156
CONJEROS ZUNIGA, AGAPITO	16	N.	346
FIZARRO ASTUDILLO, PEDRO	11	K.	286
CONZALEZ PIZARRO, ALBERTO	18	K.	291
FLORES SALINAS, ELSA ESTER	13	L.	237

POBLACION "ROOSEVELT"			
NOMBRE	SITIO	MANZANA	ROL
BUSTAMANTE MARTINEZ, JAVIER	7	40	480
MIRATTI, JOSE	25	32	388
LOPEZ ARAYA, ALAMIRO	2	27	325
MORALES ORELLANA, MARIA	14	11	145
RETAMALES CORVALAN, ANTONIO	14	9	110
JORQUERA ACEITUNO, TEOFILO	16	8	91
MEDINA MARTINEZ, JOSE LUIS	11	28	353
MIRATTI CUEVAS, CARLOS	11	11	142

EXACTO COMO LOS ASTROS

EP 3 de pie Saldo diez meses

Precio justo Hora exacta

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5º PISO

FABRICANTE DISTRIBUIDOR

DE LAS PRINCIPALES MUEBLERIAS DEL CENTRO. VENTAS DE VIVINGS MODERNOS DESDE \$5.000. COMEDORES MODERNOS DESDE \$180.-

FACILIDADES SAN ISIDRO 379

Horario de 9 a 13 hrs. y de 16 a 22.30 hrs. - Sábado abierto todo el día

NUEVO

GENERAL INSA pone a disposición de los dueños de vehículos una nueva serie de medidas en sus conocidos tipos de neumáticos.

CAMPEON
500/15: Banda blanca.

GENERAL
760/15: Banda blanca
560/13: Para nuevos modelos
600/13: de automóviles.
710/15: Banda negra y banda blanca.

DURADERO
700/18: Para camionetas Ford G.M.C. y Chevrolet.
650/16: Para camionetas.

MINERO
1200/22: con NYGEN 16 P.R.
1200/24: con NYGEN 16 P.R.

GENERAL INSA

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A.

4) ALMACENES,
EMPORIOS

BOLETAS compraventas, recibos, talonarios, Avenida Maipo 1166. (4) 22-VIII P.

8) ANIMALES
DIVERSOS

VENDO FINISIMOS cachorros Poodle, standard machos; padres inscritos importados. Verlos a las 12 y 16 a las 19 horas. San Sebastián 2901. (8) 22-8 C.

17) AUTOMOVILES,
CAMIONES, ETC.

Fº 1.400 CHEVROLET 1959, trabajando taxi Yovel, motor, tapiz, pintura, radio, perfectos. San Diego 1008, Montecitorio. (17) 21-8 P.

APURO BANCARIO, regalo dos camionetas, europea, modelos 49-54, impecables. Fono 89087. (17) 21-8 P.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTIA. "Estamos Alerta". Cito al cuerpo a sesión ordinaria para el día 21 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel General. Tenida: Uniforme de parada. El secretario general. (24) 21-8 O.

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". Se invita a la Compañía a una reunión, a la tumba del comandante mártir, señor Maximiliano Humberto Z., para el domingo 21 del presente, a las 17 horas. Punto de reunión, en la puerta del Cementerio General (sin uniforme). El secretario. (24) 21-8 O.

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 21 del presente, a las 10.30 horas, en el Cuartel, o a las 10.45 horas, en Plaza Erillia. Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 21-8 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTIA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día 21 del presente, a las 9.30 horas. Tenida, uniforme de parada. Punto de reunión, el Cuartel. El ayudante. (24) 21-8 O.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez". Cito a la Compañía para el domingo 21 del presente, a las 8.15 horas. Tenida, uniforme de parada. Punto de reunión, el Cuartel. El ayudante. (24) 21-8 O.

CUERPO DE BOMBEROS de Rencó. "Lealtad y Sacrificio". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a reunión y sesión ordinaria para el domingo 21 del presente, a las 9.30 y 12 horas, respectivamente. Punto de reunión: Píasele al Cuartel General y Cuartel de la Primera Tenida: Uniforme de Parada. El ayudante. (24) 21-8 O.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Rencó. "Lealtad y Sacrificio". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a reunión y sesión ordinaria para el domingo 21 del presente, a las 9.30 y 12 horas, respectivamente. Punto de reunión: Píasele al Cuartel General y Cuartel de la Primera Tenida: Uniforme de Parada. El ayudante. (24) 21-8 O.

CUERPO DE BOMBEROS de Rencó. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a reunión y sesión ordinaria para el domingo 21 del presente, a las 9.30 y 12 horas, respectivamente. Punto de reunión: Píasele al Cuartel General y Cuartel de la Primera Tenida: Uniforme de Parada. El ayudante. (24) 21-8 O.

25) CITACIONES

CITACION: Elección de directores en el Código del Trabajo, se cita a todos los socios del Sindicato Profesional de Empleados de la Cía. de Teléfonos de Chile, para concurrir a la elección del nuevo directorio por el período 1960-1961. La elección se efectuará ante las autoridades del Trabajo, en el Centro local social, Manuel Rodríguez N.º 85, el día viernes 26 del presente, en segunda sesión, a las 15.30 a 20.30 horas. El directorio. (25) 21-8 P.

28) COMPRAVENTAS
VARIAS

VENDO amoblado dormitorio: Roper tres cuerpos desarmable, cómoda, dos veladores, marquesa con somier y colchón CTC, escritorio, sillón, espejo grande mural, silla y banqueta. Santa Victoria 0137. (28) 22-VIII P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: CONSEJOS SICOLOGICOS, en inglés. París 842, esquina Londres. (30) 13-22-8 P.

Su suerte, su destino se lo dirá, el Tarot de los Bohemios. Consulte a Aida en Gran Vía, Verónica Modelo, Castro 17. (30) 23-VIII P.

MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA
PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitan Propuestas Públicas por lo siguiente, que se desea adquirir para uso de esta Municipalidad:

Una Mesa Vibradora para la confección de soleras para calzadas, con motor eléctrico y molinos rectos y curvos.

Una bomba para un pozo profundo que se encuentra con cañería instalada de 10" hasta los 58 metros, con un rendimiento de 65 litros por segundo, a profundidad de 50 metros, con nivel estático de 14.35 metros.

Dichas propuestas serán abiertas el día 31 de agosto en curso, a las 11.30 horas, en la Sala de la Alcaldía de esta ciudad.

Mayores antecedentes en la Secretaría Municipal de Melipilla.

MELIPILLA 11 de agosto de 1960. Francisco Werrch Mañón, Alcalde de Melipilla. Armando Cortés Álvarez, Secretario Municipal.

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
-CHILE-

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas por transporte de 16 toneladas, aproximadamente, de mercadería, desde los almacenes de la Aduana de Tocopilla al almacén de rezaños de la Aduana de Valparaíso.

Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones de la Superintendencia de Aduanas.

La apertura de propuestas se efectuará el día 30 de agosto, a las 11 horas, en la Superintendencia de Aduanas.

SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

36) DINEROS, SOCIOS,
PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados, sin ningún gasto. Capitalista, Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina N.º 505. (36) 29-8 C.

DINERO FACILITAMOS: desde \$1.000.000 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina N.º 505. (36) 29-8 C.

38) DOCUMENTOS
EXTRAVIDADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.º 2561075 del Banco de Ahorros, Sucursal Bandera, por la cantidad de veintidós mil pesos noventa y tres centésimos, girado el 6 junio del presente año, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 21-VIII P.

POR extraviado de la Libreta de Ahorros, Banco del Estado N.º 915337. Queda nula por el presente aviso. (38) 21-VIII P.

POR HABERSE extraviado el cheque 1354193, Serie K. A., queda sin valor por haberse dado oportuno aviso al Banco de Chile, oficina Central. (38) 21-VIII P.

POR haberse dado el aviso correspondiente queda nulo el cheque N.º 877269, serie AA-1, por que N.º 108 del Banco Nacional del Trabajo. (38) 22-VIII P.

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 57563 Banco Estado Recoleta, Inés Torres, queda nula por haberse dado aviso. (38) 22-VIII P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.º 928986, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Molares Angulo Herrera, queda nula por haberse dado aviso. (38) 22-VIII P.

CHEQUE Banco Estado, Sucursal Recoleta, Serie BA N.º 9502746, queda nulo por darse aviso correspondiente. (38) 21-22 y 23-8 P.

40) EDUCACION
Y MEDIOS

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarías comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes dos meses. Cursos diurnos vespertinos Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69555. (40) 31-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista alumna confeccionan trajes primarios. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353. H.O.C.

DIAGNOSTICO: Escuelas Politécnicas profesionales fundadas 1914 reconocidas oficialmente. Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicatura, tejido máquina, corte, confección moda infantil, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, camisería, peluquería práctica, individual, diplomados profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos. Cursos de dirección, Monjas 341, fono 36856, osalita 2724. (40) 21-8 C.

ESCUELA Nacional Peluquería Matrícula abierta. Amunátegui 267. (40) 28-VIII P.

EN 13 días enseñanza completa: Dactilografía, en dos o tres meses. Contabilidad, Taquigrafía, Instituto Moderno. Amunátegui N.º 267. (40) 28-VIII P.

CAPACITACION EMPRESAS: Enseñanza rápida, económica. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad, "Instituto Alonso Figueroa", Central 1257. (40) 28-8 P.

ACADEMIAS "Excelencia", Cathedral 1257. Mejoras, más rápidos, económicos, cursos modas, cortador, Camisería, peluquería. Diplomas. (40) 28-8 P.

CURSOS RAPIDOS, Dactilografía 13 días, un mes, además, preparación comercial comprenden: Redacción, Dactilografía, Aritmética, Taquigrafía, Punteo, escritura máquina. (40) 25-8 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

ZURCICORA en casimir, mi taller o domicilio. Santo Domingo 1124. (46) 21-22 y 23-8 P.

COMPOSTURERO obra grande. Santo Domingo 1124. (46) 21-22 y 23-8 P.

VESTONERO, chalecos, pantalones, obra fina con muestra. Santo Domingo 1124. (46) 21-22 y 23-8 P.

APRENDIZAS sastrería adelantada. Santo Domingo 1124. (46) 21-22 y 23-8 P.

52) JOYAS, RELOJES,
FANTASIAS

NOVIOS, compra sus joyas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Soetlin, Nueva York 66. H.O.C.

65) MUEBLES Y
MENAJE

LINDOS cuadros oleas barattisimos, venta cambio por cualquier cosa útil, Cienfuegos 177-2277. (65) 22-VIII P.

82) PERSONAS
BUSCADAS

ANIBAL ORTEGA, desea saber de Adriana Roset Roset, suunto matrimonial. Dirigirse a Angel Guarello 1447, Santiago. (82) 22-8 P.

NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE

Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten

elegir lo que más le agrade

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y

LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

83) PROPIEDADES
VENDEN

5.500.000 pesos, buena propiedad central, lado Manuel Rodríguez, fono 87001. (83) 21-VIII P.

5.500.000 pesos, buena propiedad, General Mackenna 1615, cuatro dormitorios, cómodas dependencias. (83) 23-VIII P.

\$ 2.500.000 PROPIEDAD antigua, Manuel Rodríguez 912. (83) 22-8 P.

PARCELA para industria, vendiendo 2.700 metros el metro, Santa Rosa, lado Lo Castrina, tratar Av. Departamental 849. (83) 22-VIII P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrónica. Radios y radioelectrónica Omega. Calidad superior. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes: Bonacic y Caro Ltda., Mar. Auxiliadora 937, Paradero 6 112, Gran Avenida, Osalita 2749. (85) 1-0-9 P.

88) RESIDENCIAS
Y HOTELES

EJERCICIO 120. HABITACIONES amplias, limpias, 3.4 estudiantes, comidas abundante, seriedad. (88) 12 al 21-8 P.

90) REMATES

REMATE: Ante Arbitro, Luis Vera Pizarro, en la secretaría Segundo Juzgado Letras Civil Mayor Cuantía Santiago, 7 de septiembre próximo, 14.30 horas, se subastarán casas calles Teniente Bello 1915 y Educadora Adela Edwards 809. Mínimo \$ 3.500 y \$ 2.000, respectivamente. Pagaderos mitad contado, saldo seis meses. Exigese boleto garantía 10 por ciento mínimo. Para tomar parte remate. Demás bases y antecedentes, estudio del Arbitro: Huérfanos 1147, oficina 350. (90) 22-VIII P.

REMATE Judicial: El 6 de septiembre 1960, a las 15 horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarán pertenencias mineras "Atacamita Uno al Dos", ubicadas Sierra El Hinojo, Estación Chafaral, Comuna y Departamento Freilina, provincia de Atacama, cuyas actas mensura corren inscritas fs. 6 vta. N.º 3. Registro Propiedad Minas Freilina, año 1950, conjuntamente bienes inmuebles por destinación o acepción. Mínimo \$ 1.900.000. Boleto 10 por ciento mínimo. Bases, antecedentes. Secretario Quinto Juzgado Juicio "Caja Crédito y Fomento Minero con Manuel Zaricuetta, requerimiento. — Secretario. (90) 22-VIII P.

REMATE menaje orden María Contreras, J. Sotta, D. Iñesta, C. Cavanero, O. León, J. Reyes, L. Salvo, S. Macera, R. Horrobal, D. Río, I. Lawner, I. Sepúlveda, C. Cuenca, B. Lara, Ramón Laval 1619, Domingo 11, A. M. y 3.30 P. M. — J. Balmece, C. Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE menaje de casa: Orden de la señora Adriana Franco de Galdames, Comandante Sepúlveda 1347, Domingo 21, a las 11 de la mañana. Fco. Rivera, M. Silva, S. Correa, A. Ramírez, D. Gerván, C. Flecha, H. Alarcón, A. Nagel, S. Macera, A. Gómez, L. Herman, L. Rodríguez, M. Molino, R. Araya, G. Yáñez, A. Alvarado, Neft de Zerby. A la vista, hoy de 4 a 7. Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Por acuerdo Interesados el 25 de agosto corriente a las quince horas, ante Partidor Guillermo Olivares, saldrá a remate, con admisión de postores extraños, propiedad calle Los Alvarobos 2121 de esta ciudad, en oficina suscrita, secretaria Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, calle Bandera 342, segundo piso. Mínimo 2.680.000 pesos. Garantía, 268.000 pesos. Forma de pago: al contado. Propiedad consta, living-comedor, dos dormitorios, galería, cocina, baño, pieza empleada, dos patios. Demás bases y antecedentes en mi oficina, expediente partición, Pedro Campuzano Reyes, Santiago, tres de agosto de 1960. — Eduardo Fernández Zapata. Actuario. (90) 21-8 P.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H.O.C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogada
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844. Edificio Telcel Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026. 11 a 1, 7 a 8. H.O.C.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Alameda 131, oficina 318, teléfono 88387. H.O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Of. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H.O.C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Medico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Dr. Manuel Rodríguez 56. Fono 68328. H.O.C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 8 de agosto, a las 15 horas, en calle Isabel Valdivia Vergara 348, cuarto piso, departamento 41, por orden de Roberto Urreola, Manuel Silva, Hector Francisco Rivera, David Gerván, S. Macera, Leopoldo Salvo, Aida Ascul, León Herman, Roberto Lowy, Alfredo Rodríguez, Mueblería La 121, Of. 121, calle Zavalaga, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rócar, Sch. Gustavo Echeverría, Ricardo Araya Echeverría, Martilleros Públicos. (90) 21-VIII C.

REPORTERO EN RUSIA

El dominical "Observer" de Londres, es considerado el periódico político, económico y cultural más poderoso de Gran Bretaña. Fue fundado el año 1791. Su circulación alcanza a 700.000 ejemplares. Es independiente y anticolonialista.

La semana pasada, en "The Observer", John Wain, que había estado de vacaciones en Rusia durante un mes, escribió una crítica "Carta Abierta" a sus editores. Norah Beloff, de regreso luego de haber cumplido una misión de tres meses en Rusia, responde aquí a diversos puntos formulados por aquel.

¿Se puede en realidad conversar alguna vez con un ruso? John Wain, al escribir en The Observer la semana pasada, dijo que había pasado un mes en la Unión Soviética, y a pesar de que había conocido muchas personas inteligentes y altamente preparadas, "no hubo un verdadero cambio de ideas". Una delegación parlamentaria que acaba de regresar de la Unión Soviética se expresa en forma análoga: un experimentado miembro de esa delegación admitió que las cosas estaban en mejor pie que en los tiempos de Stalin: "En los viejos tiempos azotábamos la cabeza contra una muralla de piedra; ahora es simplemente contra un plumón. Pero no hay un cambio serio de ideas".

Las cuidadosamente elegidas y seleccionadas delegaciones soviéticas que nos visitan, particularmente como huéspedes de nuestras universidades, se alejan dejando una sensación parecida de frustración, no vienen, según me manifestó un profesor universitario, "ni a investigar ni a comunicar, sino simplemente a acumular pruebas destinadas a demostrar ideas preconcebidas y generalmente anticuadas".

Al cabo de tres meses de tentativas, tengo que convenir en que hay un gran número de rusos, que probablemente incluye a todos aquellos a quienes se les permite viajar al extranjero, con los que una conversación sería una pérdida de tiempo y una peor pérdida de la paciencia. El simple hecho de que se me había enviado como periodista profesional a descubrir e informar acerca del desarrollo de los acontecimientos, fue una idea que nunca penetró realmente en la mente oficial soviética. Yo podría ser una espía, y mi coche era siempre detenido cuando yo trataba de respirar un poco de aire de campo fuera de Moscú.

Yo podría ser una enemiga del pueblo soviético, o acaso

Durante la corta guerra contra Egipto, fue uno de los diarios más demoleedores de la política de Eden.

En la segunda mitad del siglo pasado, uno de sus corresponsales fue Carlos Marx. Entre su pla-

na mayor actual figura un crítico literario como Philip Toynbee (hijo del historiador) y un experto en asuntos rusos como Edward Cranshaw, cuyos servicios periodísticos han sido utilizados más de una vez por el "Life" de Nueva York.

laca de un enemigo (pues no se tiene en alta estima a los periodistas). Podría ser candidata a convertirse al comunismo.

Después de todo, una vez transcribí honradamente una entrevista con Tsarapkin, durante una de las crisis de la conferencia reunida en Ginebra para tratar sobre la suspensión de las pruebas atómicas. Recordando este episodio, un miembro de la delegación, al que encontré nuevamente en una comida bien ruidosa en Moscú, dijo que en el acto había creído encontrar en mí "la voz auténtica de los trabajadores y campesinos de Inglaterra".

Los efectos de la inexorable barrera de propaganda y la monstruosa mendacidad en relación con las democracias occidentales (con toda certidumbre existe una directiva a los periodistas soviéticos, en el sentido de no mencionar jamás al epíteto de "bloque agresivo"), que, según dice John Wain, le pusieron "sospechoso y desconfiado", hicieron que esta reportera —que debió tolerarlo tres veces más tiempo— se sintiera realmente furiosa. Los colegas occidentales que admiten que fue uno de mis más brillantes colegas soviéticos, y no yo, quien, mediante un juego de las palabras en ruso, reabrió el Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, "Departamento de los lamentos".

Dicho todo esto, debo, sin embargo, agregar que después de asiduos esfuerzos logré sostener verdaderas y estimulantes conversaciones con muchos rusos, especialmente jóvenes, sobre política, arte, literatura y el significado de la verdad, y esto no solamente en Moscú y Leningrado, sino también en los pueblos más pequeños. Me di cuenta, asimismo, de que las personas que conocí disfrutaron de esas conversaciones tanto como yo. Bajo ciertos aspectos, el contacto con occidentales simpáticos (en el sentido humano, no político) es más grato para ellos que para nosotros. Después de todo, si evitamos descansar en nuestra propia prensa barata y nos disponemos a leer periódicos y libros serios, podremos saber acerca de la Unión Soviética que sus autoridades condenan a los rusos a descansar en el Daily Worker para informarse sobre Gran Bretaña, y en L'Humanité sobre Francia. Aunque nunca debería olvidarse —y ellos nunca lo olvidan— el solaz de la radio, con la B. B. C. a la cabeza en divulgación y prestigio.

Al sumar impresiones, la fácil y obvia tentación es presentar al soviético educado y la sociedad urbana como dos mundos completamente separados: el "establecimiento" con sus ortodoxas anticuadas, de una parte, y los pensadores incrédules, creadores e investigadores, de la otra.

Hay rebeldes, naturalmente, que se mantienen fuera de la comunidad: muchos de ellos se aseguran una renta en el mercado negro o en operaciones de cambio, y no sienten identificación alguna con la sociedad soviética.

Conoci a varios.

Pero la élite intelectual de que estoy hablando no se siente separada; por el contrario, es intensamente patriótica, muy orgullosa de las proezas científicas soviéticas, muy avergonzada del atraso material y artístico, y casi embarazosamente dispuesta a admitirlos. Recuerdo una vez que pasé en automóvil, acompañada de un joven periodista soviético, frente a un edificio ruinoso, en el cual había tantas antenas de televisión como ventanas. Mi amigo preguntó: ¿Qué piensa usted? ¿Deberíamos sentirnos orgullosos de proporcionar tantos receptores de televisión, o avergonzados de que tantas familias vivan apretujadas bajo un mismo techo?

Es casi imposible no encontrarse en las exposiciones de arte con jóvenes que condenan la cruda fealdad del arte oficial soviético, si bien generalmente lo hacen basados en que no es digno de su propia sociedad, grande y "progresista". Algunos de ellos, al ser interrogados, resultarán ser militantes del Partido Comunista; descubrí que muchos de los que tienen alta figuración en el Partido patrocinan formas modernas de arte, y aun cuando nos digan que adhieren al "realismo socialista", resulta que dan una interpretación tan amplia a esta gastada frase, que pasa a ser sinónimo de lo que llamáramos arte "serio".

A ninguna de estas personas se le ocurriría ir a la "Exposición de Arte Soviético Ruso", que estuvo abierta en el Manege (cerca del Kremlin) durante mi permanencia en la capital, y en la cual se vio un número enorme de esculturas de yeso, con pintura plateada, obra de simples trabajadores soviéticos, y el equivalente en telas, con brocados de acetate. El señor Khrushchev y el resto del Presidium concurren a la exposición y declararon que era espléndida; pero luego, como todo alto personaje soviético de alta figuración lo sabe, el señor Khrushchev no es un intelectual.

La actitud de la clase dirigente misma hacia sus artistas

serios es incierta. Los mejores médicos del Kremlin fueron enviados para que trataran de salvar al escritor Pasternak, y aun cuando el Estado no estuvo representado en el funeral, no se atrevió a impedir que otra gente asistiera. Formaron en el cortejo más de 1.000 personas, incluso grupos completos de las Universidades, y debo agradecer a un joven discípulo que, al saber que me encontraba allí para informar a un periódico occidental, me ayudó a identificar los poemas leídos al borde de la tumba abierta. Eran de "Dr. Zhivago" y el los reconoció en el acto.

Ninguno de estos jóvenes no ortodoxos había viajado jamás al extranjero, pero todos ellos conocían perfectamente los clásicos rusos del siglo XIX, particularmente no-marxistas, tales como Tolstoy y Dostoyevski.

Según observó el señor Wain la semana pasada, la atrevida insistencia de la propaganda comunista debe corresponder a lo que las autoridades estiman necesario: en la vida diaria parece existir una resistencia natural rusa a la disciplina y al orden.

El adocinamiento comienza temprano: un diplomático occidental pareció tan encantado como su hija de siete años con la amable escuela soviética a la cual la envió. Pero en el Día de los Padres, observó una lección ilustrada en la pared y que decía más o menos lo siguiente: "Londres es la capital de Inglaterra. Tiene un sector occidental con casas magníficas, donde los ricos viven. Tiene un sector oriental con casas ruinosas, donde los pobres viven. Inglaterra es un país capitalista".

La aparatosa ideología está destinada no solamente a robustecer la moral, sino también a excluir los horrores de "le neant", y los rusos han tenido que pagar un precio terrible por las guerras, revoluciones, guerras civiles y rebeliones de este siglo: después del derrumbe de toda la estructura de la sociedad y de las creencias. Es probable que Stalin haya satisfecho en parte la necesidad de una figura paternal estable. En la actualidad (exceptuando en Georgia), el viejo tirano ha perdido no solamente su gloria, sino que ha pasado a ser el objeto de una mitología macabra que le es propia.

Alguna gente dice que encareció a la tercera parte de la población rusa; otros, que se transformó en un monstruo hacia el fin de su vida, y que entonces su cuerpo comenzó a contraerse y hubo de ser destruido.

Los líderes soviéticos saben ahora que necesitan ajustar la sociedad a la revolución técnica y científica, y actualmente se desarrollan experimentos educacionales trascendentales para descubrir la forma de crear el nuevo "hombre soviético". Entretanto, los jóvenes rusos están expuestos a sentirse tan inseguros y descontentos como sus oponentes occidentales. Las cifras relativas a los suicidios no son dadas a la publicidad, pero sé que en el famoso edificio nuevo de la Universidad de Moscú por lo menos cuatro personas jóvenes se quitaron la vida durante el último año académico.

No es en manera alguna efectivo, según piensan demasiados visitantes, que los rusos se contenten con entregar hombres de ciencia y técnicos producidos en masa. Por el contrario, de acuerdo con las nuevas reformas, los estudiantes, incluso científicos, destinados a una 500 horas de su trabajo académico (agregando un año al curso de honor) a estudios de filosofía, economía, política y a aprender a encuadrar su material especial en el marco más amplio de la sociedad moderna.

Naturalmente, la enseñanza es doctrinaria, pero por lo menos inculca un sentido de mayor responsabilidad del individuo ante la sociedad. Conoci un joven que, luego de haber estado sujeto al "curso sobre las bases científicas del ateísmo", fue obligado a buscar y leer los textos completos del Antiguo y Nuevo Testamentos.

Una de mis reuniones más felices fue la que tuve con un joven maestro de escuela primaria. Esto fue durante las vacaciones; pero ella, y otras decenas de miles como ella a través de todo el país, asistió a un curso sobre reforma educacional. Me habló con manifiesto entusiasmo acerca de los seminarios, en los que se discutían los mejores medios para sacar el mayor partido posible de las condiciones de cada niño y cómo influir a los niños la convicción de que tienen una misión que cumplir y cómo deben realizarla.

Estas líneas no tienen por objeto hacer las veces de apología del sistema soviético. Ni siquiera ser una seguridad, que no poseo, de que la liberalización progresará constantemente. Es un tributo al espíritu investigador y aventurero de muchos jóvenes rusos, y a un llamado a los visitantes de Inglaterra para que los ayuden en lo que sea posible a romper el aislamiento que los oprime y limita sus aspiraciones. Los problemas son ahora globales, y las nuevas generaciones necesitarán unas de otras.

"THE OBSERVER", LONDRES
(Servicio Exclusivo para LA NACION)

Así Citendemos al Público
EN PLENA VIGENCIA ESTA
REAJUSTE ANUAL DE 3%

Para EE. con sueldo inferior a uno y medio

Uno de nuestros lectores, que se firmó con "Carnet 1411962", Santiago, nos solicitó lo publicáramos en antecedentes si todavía se encontraba vigente el reajuste de 3% anual para los empleados públicos.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

Quiero que por intermedio de LA NACION, sepa el Director, que he cumplido un año de servicio, lo que me da derecho al reajuste de 3% anual.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

Si fuera posible me gustaría que se me hiciera saber si el reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.

El reajuste de 3% anual para los empleados públicos, que se aplicó en 1957, sigue vigente.